Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

MAPS, MICROTEXT, NEWSPAPERS
AUG 26 1967
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY

Cuộc hành quân vào khu phi quân sự là dấu hiệu thay đổi chiến lược

SẼ TIẾN TỚI GIẢM OANH TẠC BẮC-VIỆT?

Năm thứ 4 ● Số 942 ● 8 Trang 5 Đồng ● THỨ TƯ 24-5-1967 (Ngày 16 Tháng 4 Đinh Mùi)

Chính Luận

Chủ nhiệm kiêm Chủ bút ● ĐẶNG-VĂN-SUNG ● 15 Võ-Tánh ● Saigon ● Đ.T. 25.977 ● Thư ký Tòa soạn ● TỪ-CHUNG

● Mỹ thiết lập ngày tưởng niệm chiến sĩ

mở cửa hòa bình danh dự nhưng giữ vững lời cam kết

☆ Ngoại trưởng Anh tiếp tục đi Mạc tư Khoa thương lượng về mọi vấn đề liên hệ tới Nga

HOA THỊNH ĐỐN 22-5 (AP) Hôm thứ hai, TT Johnson quyết định chọn ngày Tưởng niệm Chiến sĩ 30-5 làm ngày cầu nguyện chung cho một nền hòa bình thường xuyên.

Đồng thời, Tổng thống Hoa kỳ tuyên bố: «chúng tôi vẫn sẽ tiếp tục kháng cự bọn xâm lăng ở VN, đó là bổn phận của chúng tôi».

Khi chọn ngày 30-5 làm ngày cầu nguyện chung tổng thống đã hành động phù hợp với quyết định của Quốc hội năm 1890. Tổng thống đã định giờ khởi sự cùng nhau cầu nguyện vào lúc 11 giờ sáng tại mỗi địa phương.

Tổng thống nói: «Tôi cũng khuyến cáo mọi người trong quốc gia này hiệp cùng tôi cầu nguyện Đấng Toàn Năng ban sự bình yên cho con cái quốc gia chúng ta trên thế giới, ban phước lành cho những kẻ đã hy sinh tính mạng cho quốc gia trong cuộc chiến đấu này cũng như trong cuộc chiến đấu khác, cầu xin đấng Toàn năng giúp đỡ xây dựng một thế giới ngự trị bởi tự do và công bằng, một thế giới mà mọi người sống trong sự thân hữu, thông cảm và hòa bình».

Khi nói đến VN, tổng thống Hoa kỳ bảo: «chúng tôi vẫn tiếp tục mở cửa đối với nền hòa bình danh dự vì đó là bổn phận chúng tôi» Nhưng Hoa Kỳ chấp nhận chiến tranh ở VN là để thực hiện cam kết của Hoa Kỳ bảo vệ quyền tự do lựa chọn của những người Nam Việt. Chỉ có cách đó, «chúng ta mới bảo tồn được quyền hành động trong tự do»

Đối với các lãnh tụ BV, tổng thống bảo «chúng ta hãy chấm dứt sự tàn phá bi thảm này. Chúng ta hãy ngồi lại cùng nhau để vạch con đường tiến đến hòa bình. Chúng ta hãy cùng nhau dẫn dắt dân tộc chúng ta ra khỏi nỗi bi đát này».

Ngoại trưởng Anh đi Nga

LUÂN ĐÔN (AFP) 22-5.— Ông George Brown, ngoại trưởng Anh sẽ lên đường qua Mạc tư khoa trong chuyến viếng thăm chính thức mà ông đã phải trì hoãn hôm thứ sáu vì tình hình Trung đông, tin chính thức Luân đôn công bố như trên.

Theo giới thạo tin, cuộc khủng hoảng Trung đông sẽ là trọng tâm của cuộc thảo luận, người ta chờ đợi ông Brown kêu gọi Nga dùng ảnh hưởng của mình để khuyến cáo Ai cập, Xi ri ôn hòa hơn.

5 XEM TIẾP TRANG 8

Theo Newsweek để diệt 2 sư đoàn BV muốn mở mặt trận thứ ba

MỸ LẬP VÙNG OANH TẠC TỰ DO

rộng 400 dặm vuông dọc biên giới Miên

● NGA SỢ MAO BỆNH HOẠN XUA QUÂN THAM CHIẾN Ở VIỆT NAM

NỮU ƯỚC, 22-5 (UPI) Trong mục periscope, tuần báo Newsweek ra ngày 21-5 đã đề cập đến vấn đề VN và một vài biến chuyển khác tại Á châu.

Về chiến tranh Việt Nam, tạp chí Newsweek cho hay một số các cố vấn thuộc phe hiếu chiến hơn của Tổng Thống Johnson «hiện nay đang nhằm vô hiệu hóa một mục tiêu cuối cùng tại Bắc Việt mà họ muốn tấn công đó là hải cảng Hải Phòng. Họ lập luận rằng hải cảng chính của BV có thể dễ dàng bị phong tỏa bằng cách thả mìn ở hải cảng này.

Các tàu bè ngoại quốc có thể được cảnh cáo trước để đậu ở ngoài hải cảng.

Tạp chí Newsweek còn cho biết gần 10 ngàn dân Thượng miền Cao nguyên VNCH đã được di tản khỏi một vùng rộng 400 dặm vuông (1025 cây số vuông) nằm dọc theo biên giới Cao miên «để thành lập một vùng oanh tạc tự do». Lý do của hành động trên là vì các nhà lãnh đạo quân sự Mỹ hy vọng đánh tan hai sư đoàn Bắc Việt dự liệu xâm nhập vào vùng này để mở một mặt trận thứ hai tại cao nguyên.

Tạp chí này nêu rõ là một sư đoàn Mỹ mới đây đã rời vùng cao nguyên để tăng viện cho Thuỷ quân lục chiến Mỹ dọc theo vùng phi quân sự.

Tạp chí này còn cho biết có hai nhà «Kinh Doanh TC» có nhiệm vụ tiếp xúc với các nhà cầm quyền Macao và Hương Cảng trước cuộc cách mạng văn hóa đã phải từ bỏ công việc của họ và đi tỵ nạn ở ngoại quốc. Một người phải sang Pháp và một người sang Nhật bảo Tờ Newsweek cho rằng vụ «ra đi» này là dấu hiệu chắc chắn là các thương gia (Trung cộng) đã được thay thế bằng những đoàn viên nghiệp đoàn lao động và ký giả báo hải trẻ tuổi hơn.

Cuối cùng tạp chí Newsweek cho biết các nhà Ngoại giao Nga xô rất quan tâm «về mối hiểm họa Mao Trạch Đông tham gia chiến cuộc VN.» Một chính khách Nga nói Mao là một người đau yếu và [illegible] những ngày cuối cùng Mao có thể phạm một hành động không suy xét».

Nhà báo có thể đi xem phi cơ Mỹ oanh tạc Bắc Việt

SAIGON 22-5 (AFP).— Một thông cáo của Bộ tư lịnh quân sự Mỹ ở Saigon cho hay các ký giả viết phóng sự chiến tranh VN sắp được phép tham dự các cuộc không tập BV.

Các ký giả phải qua 2 thời kỳ thực tập một ở [illegible] giai đoạn huấn luyện đầu tiên sẽ bắt đầu vào tháng tới. Các ký giả phải tập làm quen với mặt nạ dưỡng khí, biết cách sử dụng ghế bấm để nhảy dù trong trường hợp oanh tạc cơ bị hạ. Kế đó các ký giả sẽ theo một khóa huấn luyện về «cách sống sót trong rừng rậm», việc sử dụng máy phát thanh trong các cuộc hành quân cứu cấp của trực thăng.

3 lãnh tụ T.C. xin Anh bảo vệ

HƯƠNG CẢNG (UPI) 23-5 Hôm thứ sáu có tin 3 lãnh tụ Cộng sản cao cấp tại đây đã xin cảnh sát bảo vệ. Đó là ông Fei Yi Ming chủ nhiệm tờ OA Kung Pao là một trong những tờ báo cộng sản chủ chốt tại Hương Cảng, ông K.C Wong, chủ tịch phòng thương mại Trung Hoa bị Cộng Sản thao túng và ông Ko Cheuk-Hung, phó chủ tịch, cả ba đều là đại biểu hải ngoại của Hội nghị Tư vấn Chính trị Nhân Dân tại TC. Hội này là một cơ cấu được bầu lên và giữ nhiệm vụ cố vấn tổng quát.

Trong lúc đó tin từ Bắc kinh cho hay TC đã ra lịnh đóng cửa tòa lãnh sự Anh ở Thượng Hải và viên lãnh sự bị tống xuất khỏi TC trong vòng 48 giờ.

6 XEM TIẾP TRANG 8

Hai phút sau khi lịnh hưu chiến 48 giờ của VC có hiệu lực

CS TẤN CÔNG QUÂN MỸ Ở PLEIKU

làm 15 người chết, 71 bị thương

☆ 8 tỉnh và quận bị Cộng quân pháo kích trước giờ hưu chiến

Quét sạch CS vùng đông KPC, khám phá hệ thống địa đạo cốt sắt

SAIGON 23-5 (Tin Tổng hợp) Cuộc hưu chiến đầu tiên kể từ hôm tết tới giờ nhân ngày Phật Đản đã bắt đầu có hiệu lực ngày hôm nay. Quân đội Việt Mỹ và đồng minh được lệnh không mở cuộc hành quân trong 24 giờ kể từ 0 giờ ngày thứ Ba tới 0 giờ ngày thứ tư. Đài phát thanh VC loan báo hưu chiến 48 giờ kể từ 7 giờ sáng hôm thứ hai nhưng theo bộ Tư lệnh quân sự Mỹ quân BV đã mở một cuộc tấn công dữ dội vào binh sĩ Mỹ ở Cao nguyên trung phần trong ngày thứ hai 22-5.

Cuộc tấn công của Cộng quân ở vùng cao nguyên xảy ra lúc 7 giờ 2 phút ngày 22-5 tức là 2 phút sau lệnh ngưng bắn của VC, ở một địa điểm cách Pleiku 93 cây số về phía tây nam làm 15 quân nhân Mỹ tử trận, 71 người bị thương. Phía Cộng quân bị 52 người chết. Trận đánh kéo dài trong 4 tiếng đồng hồ. Ký giả M. Arthur của AP cho rằng Cộng quân ở Pleiku có lẽ đã coi cuộc tảo thanh của quân Mỹ là một hành động tấn công và vì vậy họ tấn công để tự vệ.

Cộng quân cũng đã làm nổ một trái mìn dưới chuyến xe hỏa ở tỉnh Khánh Hòa lúc hơn 9 giờ sáng 22-5 (xin xem tin chi tiết trang 3).

Hồi 10 giờ tối 22-5, thường như một cuộc giao tranh đã diễn ra tại phía Nam Saigon với nhiều loại...

14 XEM TIẾP TRANG 8

Biện lý Garrison thuộc tòa án N. Orleans phát giác:

Đã biết 5 cựu nhân viên CIA ám-sát cố T.T. Kennedy

✶ Oswald chỉ là con mồi hoàn toàn vô tội

● Bà Kennedy không muốn quân nhân tới gần tàu Kennedy

NOUVELLE ORLEANS, 23-5 (AFP). — Ông Jim Garrison biện lý ở Nouvelle Orleans tuyên bố rằng tổng thống Kennedy đã bị năm cựu nhân viên của cơ quan tình báo C.I.A giết chết. Năm người này đã từng tham dự vụ mưu toan đổ bộ lên Cu ba để lật đổ Castro.

Oswald không sát hại tổng thống không bắn một phát đạn nào từ nhà lưu trữ sách ở Texas, không dụng đến cả một khẩu súng nào cả vào hôm ấy. Ông ta chỉ là con mồi biến thành vật hy sinh rồi sau đó là nạn nhân». Ông Garrison tuyên bố như trên.

Ông tuyên bố biết rõ những người đã tham dự vào cuộc ám sát, biết tên một số năm người đã trực tiếp hành động dọc theo hành trình của cố tổng thống Kennedy, nhưng không rõ họ đã đặt súng ở đâu. Chỉ khi nào cửa sắt của CIA mở thời mới rõ vấn đề này được.

Một phát ngôn viên của CIA từ chối mọi bình luận về lời tuyên bố của biện lý Jim Garrison.

Chiến hạm Kennedy

HOA THỊNH ĐỐN 22-5 (AP).— Hôm nay, Hải quân Hoa Kỳ đã cho là hoàn toàn thất thiệt về một tin cho hay bà John Kennedy đã yêu cầu các sĩ quan đừng tới khẩn...

10 XEM TIẾP TRANG 8

Hành quân Junction City kết thúc vừa được 1 tuần

Nguyễn chí Thanh và bộ hạ vội vã trở lại chiến khu C

SAIGON, 22-5 (AP)— Nguồn tin chính thức hôm nay cho biết viên tướng bí mật lãnh đạo nỗ lực chiến tranh của VC đã trở lại bưng biền tại Tây Ninh mà mấy tháng trước đây quân Mỹ mở cuộc hành quân.

Trung ương Cục miền Nam, một tổ chức của MTDTGPMN cũng đã từ Cao miên lại trở về chiến khu C với tướng Nguyễn chí Thanh 51 tuổi.

Hồi tháng 2 khi cuộc tảo thanh trên bộ lớn nhất mang tên Hành quân Junction City tràn vào mật khu này bọn lãnh tụ CS đã chạy khỏi những trại kiên cố và được ngụy trang.

Cuộc hành quân thực sự chấm dứt tuần qua. Quân Mỹ đã tuôn vào hàng chục trại tham mưu, tịch thu hàng đống tài liệu bí mật, tranh ảnh cũng như di tản 2 nhà in của cơ quan báo chí VC.

Tuy nhiên quân Mỹ không dám chắc đã khám phá bộ chỉ huy Trung Ương Cục Miền Nam.

Hiển nhiên là tập đoàn lãnh đạo Cộng sản đã vội vã trốn qua bên kia biên giới Cao Miên ngay gần đó rồi chờ tình hình lắng dịu.

Nhờ cuộc hành quân Junction City, lực lượng tấn hành Mỹ đã vào trong chiến khu C dùng xe ủi đất phá đường và lập phi đạo để trong trường hợp Việt Cộng tăng cường họ có thể quay lại dễ dàng.

Hiện nay nguồn tin tình báo Mỹ cho biết bộ chỉ huy VC đã tái...

9 XEM TIẾP TRANG 8

THỦ ĐÔ BẮC VIỆT không điện không nước

PRAGUE 22-5 (Reuter-UPI): Hà nội không có điện và nước máy sau vụ oanh kích của Hoa Kỳ hôm chủ nhật. Phái viên của thông tấn xã Tiệp khắc cho hay một vài vùng có điện đó là máy điện phụ. Trong cuộc tấn công hôm chủ nhật bom và phi đạn đã rơi vào phố Thuốc Bắc và Hàng Bồn. Các mục tiêu bị oanh kích khác có lẽ là cầu Long Biên và phi trường Gia Lâm.

Ký giả Nhật Ohta trợ bút hãng tin Kyodo điện về cho biết ở Hanoi người ta đã sơm tối bằng đèn cầy, nhà máy điện đã hỏng. «Không một giọt nước nào chảy ra từ các vòi nước» trong...

4 XEM TIẾP TRANG 8

Một Thượng Nghị sĩ Dân Chủ Hoa kỳ tuyên bố

Nga dùng vụ khủng hoảng Trung Đông

làm áp lực đẩy Mỹ ra khỏi Việt Nam

● Nguồn tin thân cận Bộ Ngoại giao Mỹ lại tiết lộ: Nga vẫn cam kết với Mỹ bảo vệ hòa bình vùng này

CHICAGO 22-5 (UPI).— Thượng nghị sĩ dân chủ Hartke tuyên bố rằng Nga đang dùng cuộc khủng hoảng Trung Đông để làm áp lực đẩy Hoa kỳ ra khỏi VN

Trong một bài diễn văn đọc trước hội nghị thường niên của ủy ban nghiên cứu, ông Hartke bảo «Mạc tư khoa đang mặc cả giá hòa bình cao và giá hòa bình ở Trung Đông có thể đổi với chúng ta là việc rút khỏi Việt Nam».

Ông Hartke tiên liệu rằng sự thiếu hụt của tài khóa năm nay lên tới 20 tỷ đô la, độ 2 lần hơn số ước lượng của chính quyền ông cho biết ước lượng mới nhất của ủy ban tài chánh dự trù tổn phí ở VN lên tới 2,8 tỷ đô la cao hơn số dự trù trong một năm (bản tin không rõ)

Mặc dầu mức độ tổn phí VN ông bảo việc tăng thuế lúc này có thể gây thiệt hại cho nền kinh tế.

Ông cho rằng việc gia tăng lần hồi buôn bán các hàng hóa không chiến lược với CS có thể làm tình hình bớt căng thẳng.

Nga bảo đảm với Mỹ

HOA THỊNH ĐỐN 21-5 (Reuter) Nguồn tin thân cận bộ ngoại giao Hoa kỳ hôm nay cho biết Nga đã bảo đảm với Mỹ là Nga sẽ chú tâm giữ hòa bình ở trung đông và tránh không để chiến tranh xảy ra giữa Do thái và các nước Á rập.

Sự bảo đảm này đã được cam kết nhiều dịp trong khi Hoa kỳ tiếp xúc với Mạc Tư Khoa, Luân Đôn và Ba Lê về sự căng thẳng hiện bao trùm miền Trung Đông.

Một tin tức, theo đó TT Johnson đã gởi một điện văn bí mật cho những nhà lãnh đạo Nga sô yêu cầu họ tác để ngăn cản xung đột Do thái, Á rập vượt khỏi tầm kiểm soát, không được xác nhận. Phát ngôn viên Bộ Ngoại Giao nói rằng không người nào ở Bộ biết gì về điện văn này.

Ông nói thêm: «Trong vài ngày gần đây chúng tôi đã tiếp xúc với một số nước kể cả Nga xô với mục đích lôi kéo mỗi nước dùng ảnh hưởng mà xoa dịu sự căng thẳng ở Trung Đông. Điều này có thể hiểu như trong những cuộc tiếp xúc Mỹ Nga, tổng thống Johnson đã bày tỏ sự lo lắng cá nhân và việc này có thể được giải thích là ông đã gián tiếp kêu gọi các nhà lãnh đạo Xô Viết.

Cũng theo nguồn tin trên, chính phủ Mỹ nghĩ rằng Hoa kỳ, Anh và Pháp phải duy trì tuyên cáo 1950 về Trung Đông trong trường hợp một chiến tranh Do thái, Á Rập xảy ra.

Bản tuyên cáo này biểu lộ sự phản kháng vững chắc của 3 nước: trước việc dùng sức mạnh hay đe dọa bằng sức mạnh gây bất cứ nước nào ở Trung Đông hoặc 1 trong những nước này sửa soạn vi phạm biên giới hay đường phân chia thì ba nước Mỹ, Anh, Pháp sẽ lập tức áp dụng những biện pháp kể cả bên trong và bên ngoài LHQ để ngăn cản những vi phạm này.

Hạm đội 6 Mỹ di chuyển

LECAIRE 23-5 — Một phần của đệ lục hạm đội Mỹ đang di chuyển về phía Đông Địa Trung Hải chứng tỏ Hoa Kỳ rất quan tâm đến việc chuẩn bị quân sự của Ai cập và vụ di chuyển này không còn là chuyện biểu dương lực lượng nữa. Anh lên tiếng rằng Anh Pháp Mỹ sẽ hành động chung để bảo vệ an ninh vùng này.

Đòi thiết lập tức khắc hệ thống HT chống HT

Cha đẻ bom nguyên tử Mỹ sợ Nga Tàu đưa nguyên tử dọa dẫm

HOA THỊNH ĐỐN 22-5 (AP) Bác sĩ Edward Teller, thường được gọi là cha đẻ của bom nguyên tử, hôm qua nói rằng Hoa Kỳ nên lập tức bắt đầu hệ thống phòng thủ hỏa tiễn để ngăn sự dọa dẫm có thể xảy ra của Nga xô và Trung Cộng.

Nhà bác học Teller nói mặc dầu hiện nay đã có sự thăng bằng về khả năng nguyên tử giữa hai phe, nhưng với một phát minh tân kỳ nào đó, Nga sô hoặc Trung cộng có thể giở trò dọa dẫm được.

Trong cuộc phỏng vấn của báo US News and World Report nhà bác học nguyên tử này nói:

«Tôi thực tâm không trông đợi TC dọa dẫm chúng ta nhưng nếu họ liều thì năm đến mười năm nữa họ sẽ có một số hỏa tiễn có thể tác hại lớn — dù rằng ta có nhiều lý do rằng tất cả điều này chỉ là chuyện hão — Tôi lo ngại không biết phản ứng của chúng ta lúc ấy sẽ ra sao.

«Tôi tự hỏi không biết một vị tổng thống Mỹ sẽ muốn thí hàng triệu sinh mạng hay có thể cả sự tồn vong của Hoa Kỳ để đánh đổi lấy sự phòng thủ một nơi, thí dụ Đài Loan, hay chăng?»

«Tôi tin rằng nếu chúng ta muốn chắc chắn tránh một tình trạng như vậy — sự rủi may của việc dọa dẫm nguyên tử — thì chúng ta phải gia tăng hỏa tiễn chống phi đạn»

Khi được hỏi về giá cả (trước đây Bộ Quốc Phòng ước định phí tổn từ 5 đến 40 tỉ Mỹ kim tuỳ theo số mục tiêu phòng thủ) ông Teller đáp:

«Nếu chúng ta muốn bảo đảm không bị Trung cộng dọa dẫm, phí tổn sẽ không hơn 2 hoặc 3 tháng chiến tranh VN.

«Nếu chúng ta bố trí một hệ thống phòng thủ chống hỏa tiễn TC, chúng ta sẽ biết rõ thêm về tổn phí và có lẽ về hiệu năng của hệ thống này nữa. Lúc đó chúng ta sẽ ở một vị trí thích hợp hơn để quyết định có nên bố trí một hệ thống lớn và tốn kém hơn để chấm dứt hoặc ngăn trở Nga tấn công. Nói tóm lại tôi mạnh mẽ yêu cầu chúng ta bắt đầu đặt hệ thống phòng thủ hỏa tiễn.

Phản ứng đầu tiên của TC về cuộc hành quân Bến Hải:

Đó là giai đoạn mở đầu cho chiến tranh toàn Đông Dương

□ Dưới mắt TC, Mỹ có 4 nhược điểm không vượt nổi

● Bắc Cao tố Mỹ ném bom Tòa Đại sứ họ ở Hànội

ĐÔNG KINH, 22-5 (AP) Hôm thứ hai, Tân hoa xã tố cáo cuộc hành quân vào khu phi chiến Nam là «giai đoạn mở đầu cho việc phát triển chiến cuộc VN trong toàn xứ Đông dương».

Việc bộ ngoại giao Hoa Kỳ giải thích về hành động của quân đồng minh có nghĩa rằng «Hoa Kỳ có thể tấn công BV bằng cách nêu lên bất cứ một nguyên cớ giả tạo nào» và thống tấn xã Hoa Kỳ «công khai kêu gọi sự mở rộng chiến tranh qua Lào và Cao Miên.»

Cố gắng mở rộng chiến cuộc dường như bộc lộ sức mạnh của Hoa Kỳ. Nhưng thực ra Hoa Kỳ có 4 nhược điểm quan hệ: sự khó khăn về quân sự và tài chánh, tiếp vận xa xôi, sự chống đối của dân chúng Hoa Kỳ, sự hục hặc trong nội bộ nhóm cầm quyền.

Nhưng vấn đề trầm trọng nhất là thiếu nhân lực rồi đến sự thiếu thốn về tàu bè, máy bay, đạn dược.

Về phương diện tài chánh Trung cộng cho rằng sự phát triển chiến tranh làm tổn phí quân sự gia tăng gấp bội. Những khó khăn nói trên sẽ làm cho Hoa Kỳ đi đến chỗ thất bại hoàn toàn».

Bộ ngoại giao Trung cộng cũng ra một bản thông cáo lên án Hoa Kỳ oanh tạc Hanoi, đặc biệt vụ tấn công ngày thứ sáu vừa qua, là «những tội ác kinh khủng chống với dân BV» nhưng «những vụ oanh kích liên tiếp Hà nội và Hải Phòng chứng tỏ không phải là sức mạnh mà là nhược điểm của Hoa Kỳ».

Bắc Cao phản kháng

ĐÔNG KINH 22-5 (AP) — Hôm thứ hai Bắc Cao lên án Hoa Kỳ đã tấn công tòa đại sứ của họ ở Hà Nội.

Thông tấn xã BV trước đây đã tố cáo phi cơ Hoa Kỳ gây thiệt hại cho tòa đại sứ Bắc Cao và Lỗ ma ni. Bắc Cao cho rằng đó là «hành động khiêu khích quốc gia của chúng tôi và của các nước xã hội khác».

3 XEM TIẾP TRANG 8

Tổ chức ủng hộ hành động đảng DC Mỹ tiết lộ

Kế hoạch vượt sông Bến Hải đánh qua BV đang được cứu xét

● Wallace muốn tạo 1 ứng cử viên mạnh hơn Goldwater

NỮU ƯỚC 22-5: Tạp chí Saturday Evening Post trong một bài báo hôm 22-5 viết rằng nhiều chính trị gia và ký giả Mỹ đang đi tới chỗ kết luận

— Tổng thống là một người thất bại khi xuất hiện trên vô tuyến truyền hình.

— Ông Johnson rõ ràng không lịch thiệp và không khiêm nhượng.

Mặt khác theo UPI tại Hoa thịnh Đốn, tổ chức những người Mỹ ủng hộ hành động dân chủ (ADA) «nhất rằng họ có thể ủng hộ một ứng cử viên đảng Cộng Hòa làm tổng thống năm 1968 nếu ứng cử viên cho thấy hy vọng «hạn chế» chiến cuộc VN.

Trong phiên họp hôm thứ bảy, Tổ chức đã chấp thuận một lập trường công kích tổng thống Johnson về việc điều hành chiến cuộc VN. Tổ chức này nói «chúng ta đã mở rộng chiến cuộc một cách thiếu cân ra ngoài sự cần thiết về quân sự và chính trị của quyền lợi chúng ta».

Tổ chức đã thúc giục các công dân có quan niệm tự do hãy theo lập trường của tổ chức để ủng hộ những ứng cử viên hoạt động cho một «giải pháp hòa bình theo những điều kiện danh dự» để chấm dứt chiến cuộc VN.

Bản tuyên ngôn của tổ chức trên đã phản đối việc leo thang chiến tranh và nói rằng việc quân đội đồng minh đánh chiếm Bắc Việt qua khu phi quân sự đang được cứu xét, việc đó sẽ làm tăng thêm mối nguy hiểm Nga Hoa can thiệp vào.

Cũng theo UPI cựu thống đốc George Wallace hôm chủ nhật tuyên bố ở Birmingham rằng ông sẽ tạo một ứng cử viên tổng thống trong năm 1968 mạnh hơn Barry Goldwater trong năm 1964.

Tuy nhiên ông phủ nhận tin ông đã quyết định làm ứng cử viên tổng thống ông nói việc ứng cử như vậy [illegible] thuộc tính cách thích hợp của [illegible] trong đại hội toàn quốc [illegible] thuận.

Sau khi 25 tiểu đĩnh bị phi cơ tiêu diệt

Bắc Việt hiện còn 20 tiểu đĩnh

hết dám chọc tức tàu Mỹ

HOA THỊNH ĐỐN 22-5 (AP) Từ sau vụ đụng độ hồi tháng 7 năm ngoái khiến ba ngư lôi đĩnh của BV bị bắn chìm, các ngư lôi đĩnh khác của BV đã tránh đụng đầu với các tuần dương hạm và khu trục hạm của Mỹ thường lảng vảng ở gần sát bờ biển BV.

Các khu trục và tuần dương hạm Hoa Kỳ đã tiến sát duyên hải Bắc Việt chặn đánh các chuyến tàu tiếp tế quân cụ cho miền Nam của BV hoặc pháo kích các mục tiêu duyên hải.

Các báo cáo tình báo mới nhất cho biết là hạm đội BV có chừng 20 tiểu đĩnh nhưng không hề có một chiến hạm nào lớn cả.

Các tiểu đĩnh trên thường đặt căn cứ tại khu vực Hải Phòng. Một căn cứ tiểu đĩnh tương tự ở ngay phía ngoài thành phố hải cảng này đã bị các phi cơ Hoa Kỳ oanh kích hồi tháng Ba năm rồi.

4 trong số các căn cứ này bị oanh kích và bắn phá bằng hỏa tiễn.

Hoa kỳ cho biết là có khoảng 25 trong số các tiểu đĩnh của BV bị hủy diệt trong các cuộc không kích đầu tiên này nhắm vào BV.

Sau cuộc oanh tạc trên, Bắc Việt cũng vẫn còn khoảng 15 tiểu đĩnh có thể chiến đấu được.

Vài nguồn tin cho biết là Nga xô đã thay một phần số tiểu đĩnh bị hủy diệt trên.

Loại tiểu đĩnh của BV có thể chở đến 50 tấn và chạy bằng dầu cặn với tốc lực trung bình 65 cây số một giờ.

Loại tiểu đĩnh này có 2 máy phóng thủy lôi và được trang bị thêm với các khẩu đại liên 37 ly.

Cộng thêm vào số tiểu đĩnh hải quân BV còn có khoảng 22 tàu võ trang do Trung Cộng viện trợ và 4 tàu săn tiềm thủy đĩnh do Nga xô chuyển [illegible] cộng thêm với [illegible] tuần duyên đánh loại nhỏ.

THÔNG CÁO

Việc quân bình giá giấy sau khi giấy nhập cảng tăng giá là một cố gắng lớn lao của Chính phủ nhằm giúp đỡ báo chí phổ biến sâu rộng trong dân chúng.

Bởi vậy, Tổng Bộ Thông Tin Chiêu Hồi thấy cần phải nhấn thêm một lần nữa về bốn tiêu hướng hoạt động báo chí sau đây:

1. Gây ý thức chống cộng trong dân chúng
2. Thông tin chính xác. Bình luận xây dựng
3. Nâng cao dân trí
4. Giải trí lành mạnh.

Đối với những tờ báo không theo đúng các tiêu hướng nói trên, Tổng Bộ Thông Tin Chiêu Hồi sẽ buộc lòng áp dụng những biện pháp thích nghi.

Giữa lúc cuộc chiến đấu bảo vệ tự do cho xứ sở đang bước vào giai đoạn quyết liệt, Tổng Bộ Thông tin Chiêu Hồi mong rằng báo chí sẽ luôn luôn nêu cao tinh thần phục vụ trong sự dung hòa quyền lợi riêng với quyền lợi chung của quốc gia.

Saigon, ngày 22 tháng 5 năm 1967
Tổng Bộ Thông Tin Chiêu Hồi

Sau khi đắc cử Tổng Thống

Tướng Phác dành quyền vận động tranh cử cho đảng của ông

HÁN THÀNH, 22-5 (AP).— Hôm thứ hai, một sự tranh luận sôi nổi lại tái diễn sau khi ủy ban bầu cử trung ương lật ngược lại lập trường tiên khởi của họ về việc tổng thống có quyền vận động cho ứng cử viên vào quốc hội hay không.

Sau 2 giờ rưỡi tranh luận, ủy ban bầu cử đã xác nhận lời tuyên bố của tướng Phác Chung Hy rằng vị chỉ huy hành pháp có thể ủng hộ ứng cử viên của đảng ông ta.

Tuần trước ủy ban bầu cử lại cho rằng luật bầu cử cấm các viên chức chính quyền tham gia vận động bầu cử kể cả vị chỉ huy hành pháp.

Tướng Phác và các tùy viên của ông ta vẫn chủ trì rằng luật trên không ràng buộc tổng thống một khi ông lại là lãnh tụ của một đảng chính trị

Quân tình nguyện Thái trang bị súng M 16 tối tân nhất

TRUNG ĐOÀN HỔ MANG NỮ CHÚA SẼ HẠ TRẠI TẠI PLEIKU

CHOBURI, THÁI LAN 22-5 (UPI).— Hôm nay, trung đoàn Hổ Mang Nữ Chúa gồm 2289 người sắp sang chiến đấu tại Việt Nam đã trình diễn về kỹ thuật sử dụng võ khí và chiến thuật trước một số ký giả.

Trung đoàn này đặt dưới quyền chỉ huy của Đại tá Sanand, gồm toàn quân tình nguyện đã trải qua các huấn luyện cực khổ nhất trong rừng rú để có thể đương đầu với cuộc chiến cam go tại Việt Nam. Trung đoàn được trang bị bằng súng M-16 tối tân của Mỹ và khi tới VN họ sẽ được cung cấp thêm các võ khí nặng và trực thăng.

Trung đoàn này sẽ lên đường sang VN sau thời gian huấn luyện chấm dứt vào ngày 8-7 tới.

Theo tin của hãng AP thì trung đoàn này khi mới sang VN sẽ đóng tại Pleiku.

Tin của hãng AP cho hay tiền chi phí về trung đoàn này tại VN mỗi năm mất khoảng 2 triệu mỹ kim và hoàn toàn do chính phủ Thái đài thọ.

Một trung đoàn thứ hai sẽ bắt đầu được huấn luyện ngay khi trung đoàn Hổ mang Nữ chúa lên đường sang Việt Nam.

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

VÕ HIỆP KỲ TÌNH TRƯỜNG THIÊN TIỂU THUYẾT

VÕ LÂM BÁT TIÊN

Dịch giả: TIỀN PHONG TỪ KHÁNH PHỤNG

— Kỳ 226 —

HỒI THỨ BỐN MƯƠI TƯ

ĐẤU CƯỜNG ĐỊCH, NGỘ ĐỘC THỦ MỪNG GẶP NGƯỜI YÊU

Nói xong, y dùng ngón tay cái bấm mạnh vào xác chốt, liền có tiếng kêu «coong», mũi kiếm của y bỗng dài thêm hơn tấc và nhắm người của Mộ Nham quét ngang luôn một thế.

Mộ Nham đã đề phòng trước, không đợi cho mũi kiếm của đối phương quét tới, chàng đã nghiêng người về phía sau, xử dụng môn Thiết Bản Kiều người chàng như nằm sát đất vậy.

Kim Lượng thét lớn một tiếng, Tảnh Môn trường kiếm chảy trầm xuống bổ ngay vào ngực của Mộ Nham.

Chỉ thấy người vừa co rúm vừa lăn long lóc, Mộ Thọ lấy gót chân làm trục, mình mẩy đã xà dịch sang ngang hai thước, tay phải tung động một cái thực mạnh, thanh cổ kiếm của chàng đã tà tà hất lên phía trên.

Kêu «soạt» một tiếng, cổ tay phải của Kim Lượng đã bị rạch đứt một đường máu, đau đến nỗi y nghiến răng mím môi kêu thụp một tiếng Thanh Tảng Môn trường kiếm cũng suýt rời khỏi tay, nên y không dám tiếp tục chiến đấu nữa, mà vội lui ngay về phía sau.

Mộ Nham vẫn đứng yên tại chỗ, tủm tỉm cười và nói:

— Cám ơn bạn đã nhường nhịn cho.

Kim Lượng xem lại vết thương ở trên tay, thấy chỉ bị thương ở ngoài da thôi, không nguy hiểm cho lắm, nên y bớt lo sợ. Nhưng tới khi nghe thấy Mộ Nham nói như vậy, y lại nổi giận, trợn mắt quát lớn:

— Câm mồm! Trận đấu ngày hôm nay không phải là ta chết thì ngươi vong. Lại đây, bảo tọa đấu với ngươi ba trăm hiệp nữa.

Nói xong y dùng tay trái múa kiếm, xông lên tiếp. Ông già áo bào đỏ đã vội nhảy ra ngăn cản và nói:

— Chỉ vì nhất thời sơ ý, đạo trưởng mới bị thất thế như vậy, hà tất để ý tới như vậy làm chi. Mời đạo trưởng hãy lui xuống nghỉ ngơi, để bần đạo chủ hãy cho chàng một bài học trước.

Kim Lượng nghe nói giận dữ nguýt Mộ Nham một cái, dùng giọng mũi kêu «hừ» một tiếng, mới bặm hực lui xuống, lấy thuốc cứu thương ra băng bó vết thương.

Ông già mặc áo bào đỏ đảo ngược đôi ngươi một vòng, rồi nhìn Mộ Nham, chắp tay chào và nói:

— Kiếm thuật của bạn rất tinh thâm, lão phu rất lấy làm kính phục nhưng ngày hôm nay các người đã dẫn thân vào chỗ tuyệt địa, dù có tài ba đến đâu cũng không thể nào thoát thân được. Không biết bạn có chịu nghe lời của lão phu khuyên bảo mà thúc thủ chịu trói không?

Mộ Nham đang trả lời, thì Kiếm Bình đã vội tiến lên, xen lời nói:

— Tứ ca hãy lui xuống nghỉ ngơi, nhường cho tiểu đệ đối phó bọn mặc áo bào đỏ này.

Mộ Nham vừa cười vừa đáp:

— Cảm phiền ngũ đệ.

Nói xong, chàng lui về phía sau, đứng ở chỗ cạnh Mẫu Đơn, nhưng vẫn cẩn thận đề phòng.

Kiếm Bình ngắm nhìn ông già áo bào đỏ một hồi, rồi chắp tay vái và hỏi:

— Ngài xưng hô ra sao? Lập trại ở đâu?

Ông già vẻ kiêu ngạo đáp:

— Lão phu là Triệu Công Ninh, người xưng lão phu là Thánh Hỏa Thần Quân, thống lĩnh Vu Sơn mười hai tòa Hỏa Vân trại. Chắc bạn là cái gì Ngọc Đỉnh Hầu Tương phải không?

Kiếm Bình nghe nói giật mình đến phắt một cái, vì chàng không hiểu tại sao người này lại thông đồng với bọn bái Hoang như vậy, nên chàng mỉm cười, hỏi tiếp:

— Không dám! Không dám! Tại hạ ngưỡng mộ hỏa khí của ngài là nhất tuyệt của võ lâm đã lâu. Nhưng xưa nay chúng ta không quen biết nhau bao giờ, nước hồ và nước giếng khác nhau, tại sao ngài lại cam tâm làm tay sai cho bọn tà ma như vậy?

Triệu Công Ninh cười khẩy đáp:

— Lão phu không ưa các ngươi tự cho mình là kẻ hiệp nghĩa, không coi ai vào đâu hết, cứ gây thù gây hấn với những người đồng đạo của lão phu, nên thấy người ta mời không từ chối nghĩa cử này mà ra đây để quét sạch bọn các ngươi. Nếu ngươi biết lão phu lợi hại thì mau mau đứng yên chịu trói vẫn còn chưa là muộn. Bằng không, các ngươi sẽ hối không kịp đâu.

Kiếm Bình vừa cười đỡ lời:

— Cám ơn ngài đã khuyên bảo như vậy. Nhưng chúng tôi đã bị người ta dọa nạt từ hồi nhỏ đến giờ đã quen đi rồi, nên không còn biết hãi sợ gì hết. Nếu ngài muốn chúng tôi thua một cách chịu phục thì cứ việc giở tài ba thực sự ra cho chúng tôi xem.

Triệu Công Ninh cười khẩy một tiếng, đưa mắt nhìn bốn xung quanh, nói tiếp:

— Lão phu đã cho mai phục ba mươi sáu tên thần hỏa nha binh ở sau những tảng đá lởm chởm như khu rừng đá này rồi, chỉ cần lão phu ra lệnh một cái là các người sẽ bị xe vào trong bể lửa, xương thịt sẽ hóa ra tro ngay.

Bạch Mẫu Đơn kêu «hứ» một tiếng, xen lời nói:

— Làm bộ làm phách thật. Chúng ta tới đây ngót nửa ngày trời, nào có thấy cái bóng của tướng quỷ lính cỏ đâu? Lời nói của ngươi chỉ có thể lừa dối người khác thì được, chứ không lừa dối nổi chúng ta đâu.

Kiếm Bình vừa cười vừa thách thức:

— Nếu quả có việc đó, ngài cứ việc gọi quý bộ hạ cho chúng tôi chiêm ngưỡng sao?

Triệu Công Ninh cười khẩy một tiếng, quát tiếp:

— Thần hỏa nha binh của lão phu không ra thì thôi, đã ra thì sẽ nào cũng đả thương người. Lúc ấy các ngươi đừng có hối hận nhé?

Kiếm Bình vừa cười vừa nói tiếp:

— Ngài cứ yên tâm. Xưa nay chúng tôi không biết hai chữ «hối hận» là gì cả.

Công Ninh hét lên một tiếng, nói:

— Được lắm các ngươi hãy cẩn thận nhé?

Nói xong y giơ tay phải lên nắm, có tiếng kêu «xoẹt», một ngọn lửa màu hồng đã bay thẳng lên trên không, rồi lại nổ kêu đến «bốp» một tiếng, tan ra thành nghìn vạn ngôi sao sáng và rơi xuống như mưa.

Thấy Công Ninh nắm ngọn lửa ra hiệu, Kim Lượng với Tiểu Bình các người đã vội lui về phía sau, đứng ở đằng xa. Bọn Kiếm Bình biết đối phương đã nổi danh về môn hỏa khí này lâu năm, nay y ra tay như vậy ắt phải lợi hại lắm, nên cả ba đều vận công đề phòng.

Ngờ đâu sau trận mưa sao đã biến mất sau những tảng đá lởm chởm ở bốn xung quanh mà vẫn yên lặng như thường, chứ không thấy có gì phản ứng hết, và cũng không thấy có một cái bóng nào của thần hỏa nha binh xuất hiện. Công Ninh biến sắc mặt, rú lên một tiếng thật dài, tại nơm một ngọn lửa thứ hai lên.

Lần này sau những tảng đá quái dị ấy đã có phản ứng. Một giọng nói rất thánh thót và chứa đầy vẻ nhạo báng nói vọng tới rằng:

— Lão già đừng có bao tốn vô liêng làm chi nữa, ba mươi sáu miếng sắt vụng của ngươi đã sớm bị bảo cô nương đưa chúng về gặp ông tổ rồi. Ngươi hãy giở trò khác ra đi.

Kiếm Bình đã nhận ra tiếng nói của Hà Khả Nhân. Lúc này chàng mới biết tại sao nàng không hiện thân, mừng rỡ khôn tả, vội dùng Nghi Ngữ Truyền Âm bảo cho Mộ Nham với Mẫu Đơn hay. Thánh Hỏa Thần Quân vừa kinh hãi vừa tức giận, mắt lộ hung quang, nhìn thẳng về phía tiếng người nói, quát bảo:

— Quân chuột nhắt ở phía nào tới, có mau bước ra đây chịu chết không?

Không ngờ y gào thét đến khan cả cổ mà cũng không thấy có chút phản ứng gì hết. Kiếm Bình vừa cười vừa đỡ lời:

— Ngài khỏi cần phải tốn sức kêu gào như thế làm chi nữa. Nếu có trò gì lợi hại nữa thì cứ việc giở nốt ra đi, hoặc giả người bạn của tại hạ nhận thấy đáng thưởng thức thì tất nhiên sẽ ra đây kiến thức một phen. Nếu ngài không có trò gì giở ra nữa thì nên sớm rút lui đi để khỏi hối hận cũng không kịp.

Công Ninh lại quát tiếp:

— Được, lão phu cho các ngươi nếm thử mùi thần hỏa thiêu thân này.

Nói xong, y giơ tay lên phất một cái, bốn đại hán áo đen đứng ở phía sau đã đẩy ba cái lồng sắt ra, mở cửa lồng thả người bị giam giữ ở trong đó ra ngoài, rồi y ra tay nhanh như điện chớp, nhằm lưng của ba người đó vỗ một chưởng, và còn giơ tay lên chỉ vào bọn Mộ Nham các người. Ba người bị giam giữ ấy nghe lệnh âm thị của y, cùng tiến lên, từ từ đi tới gần bọn Mộ Nham ba người...

Lúc này Kiếm Bình mới trông thấy rõ ba người đó béo trang như Lý Huyền, Khải Minh và Thi Văn vậy. Tuy chàng biết là giả, nhưng trong lòng cũng kinh hãi thầm.

Hành động của ba người ấy nhất trí, một người bước, ba người cùng bước, một người đứng, ba người cũng đứng. mặt của chúng lờ đờ, hai mắt lồi ra như cá chết vậy. Chúng cứ nhìn thẳng vào bọn Mộ Nham ba người, thái độ của chúng không khác gì hành vi tàu nhục (xác người chết dùng thuật điều khiển, đi đứng như người sống vậy), khiến ai trông thấy cũng phải hoảng sợ.

Kiếm Bình lui tới cạnh Mộ Nham khẽ hỏi:

— Tứ ca có thấy ba người này có đặc điểm gì không?

Mộ Nham khẽ đáp:

— Bây giờ mỗ vẫn còn chưa nhận xét thấy, đành phải đề phòng, đợi chờ xem chúng có biến hóa gì không rồi hãy tính toán sau.

(CÒN TIẾP)

Buốt nhức

Ngày hai buổi tối mỏi mòn thương nhớ
Vắng xa anh ngày tháng chết bơ vơ
Sầu mất khó đêm rảo lệ mịt mờ
Mối hoang lạnh buồn vào đông buốt nhức

Chờ còn tôi vết tật hèn ray rứt
Mầu không gian cũng có nhớ nhung anh

Đêm từng đêm ảo giác chợt xây thành
Vùng cao, đắng trào dâng bừng tê tái

Lạnh từng đêm thoi thóp sầu run rẩy
Nhớ thương anh vùng nước mắt linh hồn
Tâm linh buồn đau tủi giấc cô đơn
Xin giã biệt huyễn ca tình yêu cũ

Thôi bỏ sau lưng những chiều mây đón trú
Chiều men yêu ươm giấc bướm ân tình
Vĩnh biệt rồi vùng nuối tiếc mông mênh
Chờ góp nhặt mảnh hồn tôi rời rã

Chuyện giao anh xác thân gầy sỏi đá
Vùng đam mê ngời nắng hạ ngút ngàn
Và chuỗi buồn ngày hai buổi cưu mang
Xin giã biệt... huyễn ca tình yêu cũ

MY HƯƠNG

TÌM HIỂU

Khoa học phục vụ người tàn tật

★ T.A.

Thế giới ngày nay càng văn minh chừng nào thì con người cần phải phụ thuộc vào những đồ dùng hàng ngày do kỹ nghệ chế tạo ra. Mà có lẽ càng văn minh người ta càng thấy thiếu thốn, khốn khổ nếu không có thể sử dụng được những đồ dùng này. Nhận xét này thật là thông thường, nhưng có lẽ ít người đã nghĩ tới vấn đề đặt ra cho những người tàn tật. Phần lớn những đồ dùng mà kỹ nghệ chế tạo ra đều dành riêng cho những người lành mạnh, và có thể nói là chính vì vậy mà những ai tàn tật ở trong một xã hội tân tiến lại càng thấy khốn khổ hơn là tại những nơi sống xuềnh xoàng.

Tại Anh quốc, khía cạnh nhân đạo và xã hội này đã được nhiều nhà sáng chế lưu tâm tới, và họ đã phát minh ra những dụng cụ thông thường, chẳng hạn như là bàn là (bàn ủi) để cho những người tàn tật có thể dùng tới được. Cũng phải nói là những phát minh kỹ thuật chẳng hạn như những máy điện tử tức là những máy có thể chế tạo thật nhiều những công dụng thật lớn đã giúp một phần lớn vào những tiến bộ này. Chẳng hạn tại Anh, người ta sáng chế ra một ống máy đã sản xuất loại ghế điện khiến tầng điện tử để những ai bị què quặt dùng tới. Cái ghế này có thể trèo lên vỉa hè hay trèo lên những bậc thang gác và chạy êm như một cái xe ô tô. Tất cả những hoạt động này có thể được điều khiển qua những nút điện ở ngay trên tay ghế. Nhờ có phát minh này mà những ai vì tai nạn hay tuổi già không đi đứng được có thể được chuyên vận một cách dễ dàng khỏi phải phiền tới những người khác như là cho tới nay. Cái ghế này tuy nhiên phức tạp vì đắt tiền, có lẽ còn đợi ít lâu nữa mới có thể được phổ thông dùng trong giới bình dân.

Tuy nhiên, đã có một số những phát minh khác ích lợi chẳng kém mà lại hợp với túi tiền của dân nghèo hơn. Chẳng hạn đã có một chiếc bàn ủi tuy bằng điện nhưng có một cái bao bọc chung quanh khiến cho những người mù lòa có thể sử dụng được, mà không bị bỏng tay. Lại có một cái máy giặt quần áo thật dễ điều khiển cho những ai tàn tật: tất cả những nút điều khiển đều nhẹ nhàng, và chẳng khác nào bỏ một xu vào ống cả.

Lại còn ngay đến một chuyện đơn giản như là đun một ấm nước sôi, cũng trở nên một vấn đề khó khăn cho những người tàn tật, vì phần đông có thể là không nhấc nổi một ấm nước sôi lên mà không lo bị bỏng, cho nên đã có một bếp điện làm ra những chiếc ấm nước gắn chặt ở trên tường và có thể điều động được một cách thật giản dị mà không lo bị đổ. Đồng thời cũng lại có một cái ấm điện khác, tự động tắt điện khi nước vừa sôi như và như vậy sẽ tránh được nhiều tai nạn mỗi khi nước đun sôi trào ra ngoài.

Đối với những bà nội trợ chẳng may bị tàn tật mà vẫn còn muốn phụ trách cơm nước cho gia đình; thì mới đây, có phát minh ra một cái bếp toàn bằng điện. cái động tác từ chỗ vặn nước đến chỗ rửa rau đều có thể điều khiển bằng những nút điện cả. Bà mẹ chỉ cần ngồi trong 1 cái ghế bành ở bên cạnh và bấm nút điều khiển những công tác nấu nướng này. Đối với những bà nội trợ mù lòa, thì cái bếp điện thay vì những nút trên đó có những bảng chữ nổi dành riêng cho người mù, và lại còn có một cuốn sách «Làm Bếp Giỏi» viết bằng loại chữ này nữa.

Tuy nhiên cái sáng chế thần tình nhất mà tôi đã được trông thấy là những loại chân tay giả điều khiển bằng những bộ phận điện tử. Những

(Xem tiếp trang 7)

VỊNH CAM RANH

(Tiếp theo và hết)

Còn về mặt quân sự thì khỏi nói, nhắc tráng quang cảnh thiên nhiên và nhân tạo của Cam-Ranh ngày nay ai cũng biết rằng Cam-Ranh quả là một quân cảng lý tưởng nhất thế giới của bàn tay Tạo Hóa đã ban cho dân tộc Việt Nam để đền bù lại phần nào các đau khổ triền miên mà dân tộc này đã phải chịu đựng.

Dưới mắt các nhà quân sự thì dù địch có liều chết đến mức độ điên cuồng nhất chăng nữa, cũng không thể nào chiếm nổi Cam Ranh, nhờ vị địa thế hiểm nhiên hiểm yếu, nào mặt ngoài thì đại dương, mặt trong thì cao sơn khiến cho dù Thủy, Lục, Không quân cũng không tìm thấy một kẽ hở để hoạt động, vì tàu chiến không có lối vào: phi cơ không có lâm lượn, lục quân không có đường tiến thoái. Vạn lý trường thành cũng khó vững bền hơn được.

III.— Giao Thông

Ở Saigon đến Cam Ranh bằng phương tiện quân sự thì tiện lợi lắm, nhưng đó là đường lối riêng của binh gia, chúng ta phải đi theo lối dân chúng hiện nay có một phương tiện duy nhất an toàn là đi máy bay hạ cánh xuống Nha Trang, đáp xe đò về Cam Ranh 55 cây số. Hoặc đường bộ đi lên Đalat về Phan Rang, và từ Phan Rang đến Cam Ranh, nhưng đường lối này mọi người đều ngại khó, ngại xa, đường Hàng Không đã trở nên tối thịnh đạt.

Trước khi tới ven bờ vịnh, phải đi qua Đá Bạc, nơi này hiện nay được coi như « Thủ Phủ » của Cam Ranh. Qua Đá Bạc tới Ba Ngòi, sở dĩ có tên như thế là vì có ba giòng nước trong như ba con ngòi, từ trong dẫy núi chảy ra Vịnh, nên được đặt tên là Ba Ngòi.

VI.— Tôn giáo và hành chánh

Vì Cam Ranh không có thần thoại nên trong vịnh cũng như trên bờ không có một di tích nào có tính cách tôn giáo, chỉ riêng ở bán đảo Cam Ranh có một nhà thờ của Giòng Khổ Tu.

Là một thị xã tân lập nên các cơ quan hành chánh đang trong thời kỳ tổ chức, tất cả mọi tổ chức mới này đều đặt dưới quyền một vị trung tá giữ chức vụ thị trưởng.

Một mai khi đất nước thanh bình thì Cam Ranh sẽ là một nguồn lợi vô biên của V.N. về cả mọi phương diện: du lịch, thương mại quốc tế và quốc phòng.

MINH ĐẠO (NBN)
(Theo Đ.T.B số 4 Tháng 4-67)

— Kỳ 68 —

PHẦN THỨ HAI

BÃO RỪNG

CHƯƠNG XIV

— Ai bảo mày thế? Chính mắt tao trông thấy ba xác chết trong đêm qua rồi. Hai ở trước cửa nhà băng, còn một ở ngay cửa hiệu bánh Mỹ Lợi phố Cửa Đông. Một mày là thằng Triết đó. Nó ló ngõ thế nào mà bị một tràng liên thanh của tụi Tây nhà băng bắn ra. Nó chết ngay, không kêu được một tiếng nào.

— Sáng nay, tao nghe tin nhà băng bị sập rồi, phải không?

— Ai bảo mày thế? Mình có đặt đại bác xoát xùng-xoèng ở bên kia bến Đò Quan bắn vào mà nó chỉ thủng có một lỗ to thôi. Nó kiên cố như thế bom cỏ chưa chắc đã sập. Xác của hai người bên mình ở trước cửa nhà băng chẳng ai dám ra lấy cả. Vẫn cứ nằm tênh hênh giữa trời trông thương lắm.

— Tự vệ hay vệ quốc?

— Tự vệ! Chúng nó chỉ có mỗi đứa một thanh mã tấu mà dám xung phong vào nhà băng.

— Sao mày biết rõ thế?

— Thì sáng nay tao được lệnh dẫn một tiểu đội đi yểm trợ cho mấy tên tự vệ vào nhà thương ông đốc Liên để lấy hết thuốc men và sữa hộp ra.

— Có nhiều không?

— Tao không để ý. Tao còn phải lo bố trí, sợ tụi Tây nhà băng nó trèo qua thì bỏ mẹ.

— Thế nó để yên cho chúng mày thỏ phỉ.

— Lúc ấy bấy còn tối trời nên chúng nó không dám ló đầu ra. Nhưng nó cũng có bắn sang vài tràng liên thanh và vài quả moóc chê. Không ai việc gì hết.

Lúc đó, bà Thịnh Phát kéo Châu vào một quán cơm bên đường:

— Bây giờ tạm yên rồi, mẹ con ta ăn cho no cái đã.

Mùi cơm thơm phức bốc ra từ trong quán khiến Châu bỗng thấy đói cồn cào. Nàng tán thành ngay ý kiến của mẹ.

Quán chật ních những người, phần lớn là dân thành phố vừa tản cư ra. Người nào trông cũng hớt hơ hớt hải, vẻ mặt đầy kinh hoàng vì vừa phải trải qua một đêm lo sợ đến cùng cực. Nhưng nếu gặp người quen, ai nấy đều mừng rỡ vồn vã. Họ kể cho nhau nghe những trường hợp mà họ cho là đặc biệt nhất trong đời mình. Rồi bao giờ cũng đi tới kết luận: «Sống sót là may!» Thực ra thì thường dân trong đêm bùng nổ chiến tranh rất ít người bị chết, hầu như là không có ai. Nhưng con người ai chả thích bi thảm hóa những biến cố xảy ra cho đời mình để gây hứng thú hấp dẫn người nghe, không ngoài mục đích tự đề cao mình ngấm ngầm.

Bà Thịnh Phát và Châu cắm cúi ngồi ăn, không để ý tới ai. Dù không quen ăn cơm buổi sáng, Châu cũng vẫn thấy ngon miệng và ăn được rất nhiều. Nàng không để ý đến phẩm chất của món ăn vì mùi gạo mới đã làm át tất cả. Trời rét căm căm, lại vừa trải qua một cơn khủng hoảng tinh thần mãnh liệt, được ăn một bát cơm nóng hổi, không phải là một điều thích thú hay sao?

Nhưng đối với bà Thịnh Phát, lúc này không phải là lúc thưởng thức cái ngon của bữa cơm. Bà còn lo lắng không biết làm cách nào để về trong Ý Yên được. Đường đi, Mua ở phía Nam thành phố. phải qua nhà máy sợi, trại lính khố đỏ, đều là những nơi có toàn lính Tây đóng cả. Bây giờ biết đi đường nào? Nếu trong ngày hôm nay bà không về được tới Mua, ông Thịnh Phát sẽ lo lắng vô cùng.

Khi đã ăn uống no nê, hai mẹ con bà lại theo dòng người tản cư đi về phía Bắc. Đi được một quãng, Châu chợt hỏi mẹ:

— Chúng ta cứ đi mãi thế này, hả mẹ? Cũng phải tính đi đâu chứ.

Bà Thịnh Phát đứng dừng lại và không biết trả lời con gái sao cả. Bà túm ngay lấy một người đàn ông trông có vẻ nhà quê vừa đi tới gần, hỏi:

— Này bác, đi Ý Yên phải đi lối nào?

Người đàn ông này ngơ ngác, lắc đầu:

— Cháu không biết.

— Thế bác đi đâu?

— Cháu đi lên Viềng. Cụ có đi thì cháu chỉ đường.

— Cám ơn bác, lên Viềng thì tôi cũng biết lối rồi.

Người đàn ông cười một cách ngây ngô, rồi lầm lũi đi.

Bà Thịnh Phát hỏi thêm mấy người nữa, ai cũng nói lên chợ Viềng hoặc xa hơn nữa lên vùng Lý Nhân. Đường đi đông như một ngày hội, chỉ khác có một điều là nàng nào cũng có vẻ ưu tư. Ít nói. Dù đã xa cùng súng nổ, ai nấy vẫn băn khoăn lo cho số phận gia đình mình và ngay cả chính mình nữa trong những ngày sắp tới. Nhìn đoàn người lũ lượt kéo nhau đi tỵ nạn, Châu bỗng cảm thấy lòng mình buồn tê tái. Thế là cuộc sống êm đềm đã thực sự chấm dứt. Trước kia, dù có chịu ảnh hưởng của cuộc chiến tranh Mỹ Nhật thì cũng chỉ là gián tiếp. Một tháng năm bảy cuộc ném bom hoặc một ngày đôi ba lần báo động cũng không đến nỗi làm xáo trộn quá nhiều đến cuộc sống của người dân. Ngày nay, chiến tranh bùng nổ ngay trên đất mình sống, đuổi mình ra khỏi nơi chôn nhau cắt rốn. Rồi mình sẽ phải sống một cuộc đời đầy phiêu lưu và đe dọa. Tương lai mờ mịt như đêm tối. Thân phận con người lúc này không khác gì thân một con thuyền nhỏ bập bềnh giữa đại dương cuồng bạo. Sóng gió nổi lên lúc nào không biết. Và không ai làm chủ được đời mình nữa.

— Nghĩ cái gì mà thần mặt ra thế cô?

Tiếng nói của bà Thịnh Phát làm Châu bàng hoàng nghĩ tới thực tế. Nàng gượng cười:

— Con đang nghĩ cách làm thế nào để về Mua được.

Bà Thịnh Phát hất hàm:

— Nghĩ ra chưa?

— Chưa, mẹ ạ.

— Mĩ đào! Có thì chả được cái tích sự gì. Đây này, có cái nhà chị này biết đường đi vòng có thể về tới nơi được.

Châu theo tay mẹ chỉ và nhìn ra một người đàn bà nhà quê hãy có trẻ, trạc hai mươi lăm hai mươi sáu tuổi, đứng ngay gần nàng. Chị ta tóp tép nhai trầu, môi đỏ chót. Chị khẽ gật đầu, mỉm cười chào nàng và nói:

— Cụ và cô đừng lên chợ Viềng, phải đi trở lại, rồi vào Tức Mạc mà hỏi thăm.

Bà Thịnh Phát bảo Châu:

— Cô nhớ lấy nhé. Vào Tức Mạc thì chúng tôi biết rồi. Như hỏi làm thế nào được?

Châu lắc đầu:

— Mẹ với con đi hỏi thăm không được đâu. Nhỡ người ta nói một đằng, mình đi một nẻo thì sao? Lạc đường lại đâm ra lôi thôi. Chỉ bằng thuê quách chị này dẫn đường là xong.

(CÒN TIẾP)

Chị em bạn gái — HÀ-MAI-LAN

CỨU NGƯỜI BỊ NGẤT XỈU

Trong trường hợp gặp những nạn nhân chẳng may bất thần bị ngất xỉu mà bạn chưa rõ vì lý do nào, bạn hãy làm như sau:

1) Áp dụng phương pháp hô hấp nhân tạo theo cách thổi hơi bằng miệng nhưng chỉ trong trường hợp nạn nhân hết thở hoặc còn có thở thì cũng rất khó khăn.

2) Lục soát quần áo họ nên có người chứng kiến, để xem họ có giấy tờ gì cho biết họ có chứng tiểu đường hoặc động kinh chăng.

3) Nếu mặt nạn nhân đỏ hoặc có những vệt đỏ và mạch đập mạnh, thì bạn nên nâng đầu họ cao lên một chút và đắp khăn lạnh lên đầu cho họ, hãy nới lỏng quần áo cho họ, đắp ấm và đừng cho uống gì cả.

4) Nếu mặt họ xanh xám, mạch đập yếu, thì nên hạ đầu họ thấp xuống, đắp ấm cho họ và đừng cho họ uống thứ gì kích thích (như rượu mạnh). Bạn có thể cho ngửi nước đái quỷ nếu họ không đổ máu cam và không có thương tích gì trên đầu.

5) Nếu môi họ xám ngoét thì coi xem họ còn thở không, nếu không bạn hãy làm phép hô hấp nhân tạo.

6) Nếu họ nôn mửa, thì bạn nên ngoẹo đầu họ sang một bên để tránh cho họ khỏi ngạt thở.

Xong hãy nhờ người gọi xe cứu thương hoặc mời bác sĩ tới. Trong khi chờ đợi, bạn nên nhớ đừng có di chuyển nạn nhân. Nếu nạn nhân là người xa lạ đối với bạn, bạn chớ nên động đến các đồ vật riêng của họ, và không nên lấy đi một thứ gì cả: vì biết đâu đó chẳng là tang chứng của một vụ án mạng hoặc một vụ tự sát.

MÁCH GIÚP

● HÀ MAI LAN

Một NỮ ĐỘC GIẢ 16 TUỔI Ở SAIGON.
Nếu lưng bị cong, do xương sống không được thẳng lắm thì có thể chữa được. Còn lưng gù gập xuống, đã thành tật như thế rồi thì chịu. Lưng cao có thể nhờ huấn luyện viên trường em chỉ dẫn cách tập cho ngay các đốt xương lại, sẽ thẳng và cao thêm chừng vài phân nữa.

Cô XUÂN YẾN (Bình Dương)
a) Không trúng.
b) Trúng 200 đồng.
c) Tránh đi nắng. Chịu khó đeo găng tay cho khỏi chai tay.

Bạn NGUYỄN PHƯƠNG NAM (SAIGON)
Khi thiếu người ta mới đăng báo tuyển người. Bạn chịu khó đợi thông cáo vậy. Mỗi năm có những chi tiết khác về việc tuyển mộ.

Bạn THÁI ANH HOÀNG (SG)
a) Không.
b) Thường là 3 năm, nhưng trong thực tế thì lâu hơn, có khi tới 10 năm.
c) Nếu có đủ điều kiện sức khoẻ, Đi phi hành thì tốt tiền hơn, vì được hưởng thêm giờ bay.
d) Do khả năng và qua kỳ thi.
e) Được chứ.
f) Không trúng.

Bạn ANH LÂN (SAIGON)
a) Đó là 2 người khác nhau.
b) Không được hoãn dịch.
c) Phải qua kỳ thi tuyển mới được nhập học.

TÌM VIỆC

— Sinh viên Khoa Học, nhà nghèo, cần chỗ dạy kèm Toán, Lý Hóa từ Đệ VII đến Đệ IV. Nhờ Ông, Bà rủ lòng giúp đỡ. Thư về Nguyễn Hữu Lộc 306/16 Bis Hồng thập Tự Saigon.

— Cựu giáo chức lớn tuổi, kinh nghiệm việc dạy dỗ, nhận dạy kèm nơi tư gia, các trẻ em học chương trình Pháp-Việt từ lớp 11e đến 6e của Lycées. Hỏi Ô. Hoài-Xuân, 18 Phan Ngữ Dakao.

— Nữ sinh lớp M.C. nhận kèm trẻ từ 7è trở xuống về Français Anglais 9è và 5è (Anglais để có base khi lên 4è). Xin biên thư cho biết điều kiện với Hiền 61 Trần Quý Cáp. Nhờ Dung trao hộ.

— Nữ sinh Saint Paul nhận kèm học sinh chương trình Pháp 5e 6e maths, anglais hoặc 12e 7e précepteur, répétitrice và học sinh chương trình Việt độ 7, 4: Anh văn, Pháp văn. Liên lạc: cô Vân 384/54 Lý thái Tổ Saigon.

— Tôi tên Nguyễn Kim Hải, 26 tuổi có bằng Tiểu học, học lực Đệ Tứ miễn dịch sinh viên muốn tìm việc làm hợp với khả năng bất cứ ở đâu. Thư cho 48E cư xá Phú Lâm B.

— Nữ sinh có bằng BrevetK, sắp lên lớp 1ère, muốn kèm trẻ em tại tư gia từ 8e trở xuống. Xin liên lạc thư từ về địa chỉ: 76/1 Trần Bình Trọng Giadinh.

— Sinh viên Khoa Học và Luật khoa, nghèo cần có một nơi dạy tại tư gia về môn Toán Lý hóa từ độ thất đến độ nhì AB để tiếp tục việc học. Nếu được ăn ở luôn tại nhà càng tốt. Điều kiện dễ. Thư về Lộc 309/16bis Hồng thập Tự chuyển giao cho Sinh.

C.S. Minh Nguyệt
Nhờ đâu mà nổi tiếng? CAM ĐOAN đoán trúng mới nhận tiền. Bói bài 50đ. Coi chỉ tay 100đ. đoán tình duyên, vận hạn, tài lợi, công danh. CHẤM SỐ TỬ VI lập thành Tập Cẩm Nang trọn đời luôn vợ con 1.000đ. Ở xa gửi chữ ký và tuổi, bưu phiếu 200đ. đề: Ô. Trần chí Kỳ tại số 257, đường Đề Thám (Dixmude cũ) SAIGON.

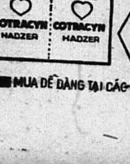
KIM-LINH PHONG-THẤP-HOÀN
HIỆU HỘT XOÀN

CHUYÊN TRỊ
+ Phong thấp, tê thấp, nhức mỏi, đau lưng, đau xương, tay chân tê lạnh...
CÔNG HIỆU MAU LẸ
TỔNG PHÁT-HÀNH: NHÀ THUỐC KIM-HUÊ 196 LÊ-THÁNH-TÔN, SAIGON

ASCORBAN 500
K.N.683 B.Y.T. NGÀY 17-11-64

Đau Bao Tử, Đau Ruột, Đau bụng kinh niên
UỐNG
Dương Tỳ Hoàn
— ÔNG TIÊN —
CẦN CHO NGƯỜI:
ĂN UỐNG KHÔNG TIÊU, NO HƠI, SÌNH RUỘT, Ợ CHUA
Hỏi các tiệm thuốc Hoa-Việt Saigòn. 228 Lê-thánh-Tôn
Nhà thuốc ÔNG TIÊN Phú Lâm — CHOLON
BYTKN số 951 ngày 10-12-39

Nám Phổi
Bịnh phong tê thấp có thể chạy khắp nơi sinh biến chứng, chạy vào phổi làm nám phổi, khạc ra máu; chạy vào thận: đau lưng, thoát tinh. Quý bà đau giây chằng ra huyết trắng, hiếm con, chạy vào gan: khó ngủ, nhức đầu, mờ mắt, tiêu bón, lở ngứa, đau nhức xương; chạy vào bao tử: sình hơi, hay ợ đau bụng, chậm tiêu, nước tiểu vàng.
Tóm lại, bịnh chứng mấy không khỏi phải nghĩ là bịnh phong tê thấp, uống thuốc gia truyền Đại minh tê thấp hoàn Thụy Lâm 191 Gia Long Saigon, đúng bệnh sẽ khỏi liền. Hoặc còn nghi ngờ tới coi mạch cho rõ bịnh, chữa cho mau lành. Bán tại Thụy Lâm 191 Gia Long Saigon và các tiệm thuốc Việt Hoa.

VIÊN NGỌT DỄ UỐNG
COTRACYN
SỰ CÔNG HIỆU MẠNH LIỆT CỦA
2 TRỤ SINH (TÉTRACYCLINE + CHLORAMPHENICOL)
3 KHÁNG SINH (SULFAMIDES)
SINH-TỐ B12
Trị bịnh:
CON NÍT ● BAN NÓNG-BAN CUA
● THƯƠNG-HÀN
● CẢM HO, SƯNG PHỔI
NGƯỜI LỚN ● NHIỄM VI-TRÙNG.
● GHẺ LỞ LOÉT, VẾT ĐAU SƯNG TẤY, LÀM MỦ
● ĐÀN BÀ: SƯNG ÂM ĐẠO, SƯNG DẠ CON, RA KHÍ HƯ.
● BỊNH ĐÀN ÔNG...


VIÊN NGỌT DỄ UỐNG
ĐỂ TRONG GIẤY THIẾC CÓ HÌNH TRÁI TIM
MUA DỄ DÀNG TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Đọc và cổ động Chính Luận

Trang 3 Số 942 Ngày Thứ Tư 24-5-67

Chính Luận

In tại nhà in riêng CHÍNH LUẬN, 15 Võ Tánh — SAIGON
Giám Đốc Trị Sự : LÊ-TÂM-VIỆT — Quản Lý : ĐỖ-VĂN-NGUYỆN
Ngân phiếu xin đề tên Ông ĐỖ - VĂN - NGUYỆN

6.000 quân nhân Phật tử, 2.000 quân nhân Đại Hàn và...

HÀNG VẠN PHẬT TỬ THỦ ĐÔ DỰ ĐẠI LỄ HOA ĐĂNG PHẬT ĐẢN

★ 40 xe hoa diễn hành qua các đường phố chính trong đô thành
★ Suốt đêm dân chúng kéo nhau đi như trẩy hội

SAIGON.— Đại lễ hoa đăng ngày Phật Đản 2.511 của quân nhân Phật tử đã được cử hành hết sức trọng thể vào lúc 12 giờ tối 22-5, tại VNQT, dưới sự chủ tọa của Trung Tướng Trần ngọc Tám, Chủ tịch Uỷ ban Quốc tế điều hành quân viện, đại diện Đ. tướng Tổng Tham mưu trưởng Quân lực VNCH và Thượng tọa Thích Tâm Châu Viện trưởng VHĐ Giáo Hội Phật giáo VN Thống nhất.

Khoảng 6.000 quân nhân Phật tử, đại diện các quân binh chủng và 2 ngàn quân nhân Đại Hàn cùng với hàng vạn đồng bào Phật tử Thủ đô đã tham dự đại lễ hoa đăng dành cho toàn thể quân nhân Phật tử trong QLVNCH nhân ngày Đản sinh thứ 2.511 nói trên.

Dưới chân Phật đài sáng rực và uy nghiêm, trong bài diễn văn khai mạc buổi lễ, TT Thích Tâm Giác, Giám đốc Nha Tuyên Uý Phật giáo đã nói về ý nghĩa ngày Phật đản và tán dương tinh thần Bi, Trí, Dũng của toàn thể quân nhân Phật tử các cấp, kế đó, Trung tướng đã tiến lên lễ đài làm lễ niệm hương trong lúc ban dân nhạc trỗi khúc «Trầm hương đốt» hòa với tiếng lâm râm tụng niệm của hàng vạn thiện nam tín nữ.

Tiếp đó, Trung tướng Trần ngọc Tám và Chuẩn tướng Trần văn Trung cùng T.T. Viện trưởng và chư Hòa thượng, T.T. Đại đức đã tiến ra khán đài trước cổng VN Quốc Tự để duyệt khán cuộc thi xe hoa.

40 xe hoa dự cuộc diễn hành

Có khoảng gần 40 chiếc xe hoa, trong 25 chiếc của các binh chủng và quân lực đồng minh, tất cả đều mang ý nghĩa hướng về ngày Đức Phật ra đời, với những kỹ thuật trang trí khéo léo và ánh sáng rực rỡ đã được toàn thể đồng bào hiện diện hoan nghênh nhiệt liệt. Đi sau mỗi chiếc xe hoa của đơn vị mình là những anh em quân nhân Phật tử đại diện cho binh chủng của mình, đặc biệt có tới 500 sinh viên sĩ quan trường Bộ binh Thủ Đức đã tiến theo chiếc xe hoa với tượng hình con chim bồ câu trắng đang tung cánh với tượng ảnh Đức Phật giáng trần.

Đoàn xe hoa diễn hành đã lần lượt tiến qua khán đài và sau đã di chuyển qua các lộ trình Trần quốc Toản, Pétrus Ký, Phan thanh Giản Lê văn Duyệt, Phạm hồng Thái và Lê Lai, vòng qua công trường Quách thị Trang tiến ra đại lộ Trần hưng Đạo, Đồng Khánh, Tổng đốc Phương, Thuận Kiều, Trần hoàng Diệu, Minh Mạng và cuối cùng vòng qua đường Pétrus Ký rồi trở lại giải tán tại VN Quốc Tự.

500 ngàn đồng bào tham dự

Theo sự ước lượng của các quan sát viên, thì số người tham dự buổi lễ diễn hành xe hoa nói trên có thể lên tới trên 500 ngàn người.

Được biết, trong số gần 40 chiếc xe hoa dự thi, có 3 chiếc của binh chủng Quân vận, Quân cụ và đơn vị Đại Hàn đã được ban Giám khảo lưu ý nhất. Những chiếc còn lại, mỗi chiếc đều mang một ý nghĩa chung, nhưng kỹ thuật trang trí đều chứa đựng tính chất độc đáo và màu sắc riêng biệt, và hầu hết đã được Ban Giám khảo và đồng bào tán thưởng nhiệt liệt. (TV)

Người đi như trẩy hội

Nhân dịp lễ Phật Đản, Tổng Trấn Saigon Giadinh cho giải tỏa giới nghiêm trong đô thành suốt đêm 22-5 rạng ngày 23-5, vì thế dân đô thành tủa ra đường phố ngay từ tối như trẩy hội. Nhất là những con đường có xe hoa đi qua, người lớn, trẻ em đứng dọc theo hai bên đường, đông đúc vui vẻ chờ đợi.

Các «yên hùng xe gắn máy» được dịp lại trổ tài phóng, lách trên mọi đường phố, xe nào cũng có chở người. Có gia đình leo lên cả 1 chiếc xe vét pa, xe gắn máy để đi xem quang cảnh thành phố và đi đón xe hoa. Quang cảnh khắp nơi thật tưng bừng náo nhiệt, người ta có cảm tưởng VN đang sống trong hòa bình hoàn toàn nếu không có những tiếng súng lớn từ xa vẫn âm ỉ vọng về.

ÂN XÁ
167 phạm nhân nhân ngày Phật Đản

SAIGON 22-5 (VTX).— Nhân dịp lễ Phật đản 2511, Trung tướng Nguyễn văn Thiệu, Chủ tịch Uỷ Ban Lãnh Đạo Quốc Gia, đã ký sắc lệnh số 188/CT/LĐQG/SL ngày 22-5-67 ân xá cho 167 phạm nhân phân loại như sau :

Hoãn giảm hình phạt năm phạm nhân.

Ân thích 49 phạm nhân.

Ân giảm 113 phạm nhân.

Vợ các nhà Ngoại giao V.N.
sắp được học về ngoại giao

SAIGON (22-5-1967).— Hồi 10 giờ sáng thứ hai, bộ Ngoại giao đã đơn giản tổ chức lễ khánh thành phòng triển lãm thường trực, và trung tâm huấn luyện đặt ngay tại Tổng bộ.

Trung tâm huấn luyện (có phòng đọc sách và phòng máy thính thị để học ngoại ngữ) hiện đang đào tạo cung cấp 20 tham vụ ngoại giao. Theo chương trình trung tâm này đang chuẩn bị tổ chức lớp huấn luyện cho các bà vợ của các nhân viên ngoại giao.

Hội Cựu Sinh Viên QGHC
Khuyến khích hội viên ứng cử vào Thượng, Hạ Nghị Viện

SAIGON 22-5 (VTX).— Hội Cựu Sinh viên Quốc gia Hành chánh hôm nay công bố lập trường của hội là khuyến khích hội viên và thanh niên ứng cử vào thượng và hạ nghị viện.

Đồng thời Hội cựu Sinh viên Hành chánh cũng khuyến cáo các hội viên trong khi thừa hành nhiệm vụ tổ chức bầu cử, cương quyết giữ tinh thần vô tư độc lập để cuộc bầu cử được thực hiện tự do và trung thực.

Ngoài ra, một ban thông tin liên lạc nghiên cứu các vấn đề về tuyển cử sẽ được Hội thành lập để giúp đỡ và trao đổi ý kiến giữa các hội viên.

ÔNG TỔNG GIÁM ĐỐC THUẾ VỤ TUYÊN BỐ :
GIÁ BIỂU THUẾ NÓC GIA 67 không hề thay đổi

★ NẾU GIA CHỦ THẤY THƯ CÁO TRI ẤN ĐỊNH THUẾ NẶNG CÓ THỂ KHIẾU NẠI VỚI TY THUẾ VỤ

SAIGON 22-5 (VTX).— «Giá biểu thuế nóc gia 1967, không hề thay đổi. Thư cáo tri nộp thuế không phải là giấy báo nộp thuế». Đó là lời tuyên bố của ông Phạm văn Ích, Tổng Giám Đốc Thuế Vụ trong cuộc phỏng vấn dành cho đại diện Việt Tấn Xã để trả lời thắc mắc của một số lớn dân chúng về sắc thuế nóc gia 1967 đánh vào nhà cho thuê.

Tỷ lệ thuế nóc gia

Về điểm thắc mắc của dư luận cho rằng có lẽ sự thay đổi giá biểu thuế nóc gia 1967 đánh vào nhà cho thuê, ông Tổng Giám Đốc cho biết ông đã nhận thấy thắc mắc đó qua báo chí nhưng sự thật dân chúng đã hiểu lầm khi nhận được thư cáo tri của các Trưởng ty Thuế vụ gởi tới.

Thư cáo tri chỉ nêu ra số trị giá cho thuê căn nhà và cơ quan thuế vụ sẽ căn cứ vào số đó để tính thuế.

Tỷ dụ trị giá cho thuê hàng tháng căn nhà là 350đ thì trị giá cho thuê hàng năm là 4.200đ thì số thuế nóc gia được định khoảng 20o/o, như vậy số thuế hàng năm sẽ vào khoảng 840 hay 900đ, tùy theo diện tích đất.

Rút lại ông cho biết thư cáo tri không phải là giấy báo nộp thuế.

Thể thức khiếu nại

Trả lời câu hỏi nếu gia chủ thấy Thư cáo tri ấn định giá cho thuê có phần sai lạc thì họ có quyền khiếu nại không. Ông cho biết Tổng Nha Thuế Vụ cốt ý gửi thư cáo tri để hỏi ý kiến gia chủ. Nếu gia chủ không thỏa hiệp thì có quyền khiếu nại trong phần nhận xét của người thu thuế rồi gửi trả về Ty Thuế Vụ. Cơ quan Thuế vụ sẽ cứu xét và có thể sửa đổi. Đó là hình thức làm việc dân chủ mà cơ quan thuế vụ luôn luôn tôn trọng.

Sáng 25-5
Quốc hội họp lại

SAIGON.— Ô. Chủ tịch Quốc hội vừa phổ biến một thư mời quí vị dân biểu đến dự phiên họp khoáng đại vào lúc 9 giờ sáng thứ năm 25-5 sắp tới tại trụ sở quốc hội công trường Lam Sơn Saigon.

Theo văn thư này chương trình của phiên họp khoáng đại gồm có : Thứ nhứt tiếp tục thảo luận về các điều khoản về án luật bầu cử thượng nghị viện. Thứ nhì bàn về các bản phúc nghị, nếu có về dự luật bầu Tổng Thống và Phó tổng thống.

1-6 : biểu diễn không quân vĩ đại tại Biênhòa

Dân chúng được tự do dự khán

SAIGON 22-5 (VTX).— Một phát ngôn viên của Bộ Tư lệnh Không quân VNCH chiều nay cho biết, ngày 1 tháng 6 sẽ là ngày đại hội không quân toàn quốc năm 1967, và một cuộc biểu diễn không quân vĩ đại sẽ được tổ chức tại Biên Hòa. Dân chúng được tự do dự khán.

Phát ngôn viên còn cho biết, trong buổi lễ nói trên tại Biên Hòa, không lực Hoa kỳ sẽ chính thức chuyển giao cho không quân Việt Nam Cộng Hòa phi đội phản lực F-5 đầu tiên, và những phi cơ siêu thanh này sẽ tham dự cuộc biểu diễn trên nền trời Biên Hòa.

Đại hội Nghiệp đoàn Ký giả

SAIGON (VTX) 22-5.— Nghiệp đoàn ký giả Nam Việt sẽ mở đại hội vào hồi 9g30 sáng Chủ Nhật 28-5-67 tại Câu Lạc Bộ Báo Chí số 15 Lê Lợi Saigon.

Đại hội sẽ qui tụ các ký giả và các giới đặc biệt liên hệ đến báo chí để thảo qui chế báo chí và qui chế ký giả hầu kính trình và yêu cầu Quốc hội soạn thảo một qui chế báo chí dân chủ và tiến bộ phản ảnh đúng nguyện vọng của báo giới.

Nghiệp đoàn ký giả Nam Việt cũng yêu cầu các đoàn viên tới dự đại hội đông đủ.

VC phá hưu chiến do chính chúng đề xướng
XE LỬA BỊ CIẬT MÌN GẦN PHAN THIẾT

SAIGON 22-5 (VTX).— Nguồn tin quân sự Việt Nam chiều nay cho biết, Việt Cộng, hồi 9 giờ 45 sáng nay, đã đặt mìn làm nổ trật đường rầy một xe lửa tuần tiễu gồm hai toa xe bọc sắt, trên đường Mương Mán Phan Thiết, cách Phan Thiết 7 cây số về phía Tây Bắc.

Hai trung đội địa phương quân trên chiếc xe lửa nói trên có nhiệm vụ tuần tiễu con đường này đã bị thiệt hại trung bình.

Thiệt hại về phía Việt Cộng không rõ.

Mặt khác Việt Cộng đã bắn 10 quả đạn 81 ly vào quận Kiên An tỉnh Kiên Giang, hồi 20g25 đêm 21-5, làm một nghĩa quân thiệt mạng và hai thường dân bị thương.

Tại Chương Thiện cũng trong đêm nói trên, VC pháo kích 20 quả 60 ly vào đồn Ngọc Hòa, 6 cây số Tây Bắc Vị Thanh, gây hư hại cho một lô cốt. Ngoài ra, quận lỵ Vị Thanh, cũng bị pháo kích với 20 quả 81 ly, nhưng không gây thiệt hại nào.

Giới nghiêm tại Qui Nhơn

QUI NHƠN (VTX).— Sau vụ VC lén về Qui Nhơn quăng chất nổ vào kho xăng Esso tối 9-5 vừa qua, tòa Hành Chánh Bình Định đã ban hành lệnh giới nghiêm từ 19 giờ tối đến 6 giờ sáng tại khu vực đầm Thị nại từ Hải cảng quân sự Qui Nhơn chạy dọc theo cánh đường mới (đại lộ Bắc Bình Vương) về phía Bắc trong khoảng cách 200 thước đến ấp Huyền Trân (Qui Nhơn) cánh đầm từ ấp Huyền Trân đến giáp ấp Hưng Thạnh thuộc quận Tùy Phước tỉnh Bình Định.

Trong giờ giới nghiêm, các ghe thuyền không được di chuyển hành nghề hay cập bến tại khu vực đầm Thị Nại nói trên.

TẠI CĂN CỨ QUÂN SỰ CAM RANH
12 công nhân Việt Nam thiệt mạng vì xe hãng RMK bị gẫy hông

SAIGON 22-5 (UPI).— Hôm 21-5, một tai nạn xe cộ tại căn cứ quân sự Cam Ranh đã làm thiệt mạng 12 công nhân và nhiều công nhân khác bị thương, tất cả đều là người Việt Nam.

Số công nhân trên đang ngồi trên một chiếc xe camnhông của hãng thầu xây cất RMK-BRJ để đi tới nơi làm việc thì đột nhiên một phía bên hông xe bị gẫy và các nạn nhân bị hất xuống đường.

Tất cả nạn nhân đều được đưa tới bịnh viện của Không quân Mỹ tại Cam Ranh.

Một phát ngôn nhân quân sự Mỹ tại Cam Ranh cho hay vấn đề thuộc thẩm quyền của cảnh sát Việt Nam và không có một nhân viên quân sự hay dân sự Mỹ nào liên can vào vụ này.

Phát ngôn viên của hãng RMK-BRJ tại Saigon đã xác nhận tin này nội vụ còn đang trong vòng điều tra.

Phát ngôn viên này cho hay tai nạn đã xảy ra trên xa lộ ngoài trại công nhân ở Cam Ranh và hãng chưa nhận được tin rõ về số người chết và bị thương.

NỮ VĂN HÀO PEARL BUCK dành một phần tài sản giúp trẻ lai Mỹ ở Á châu

PHILADELPHIA 22-5 (UPI).— Nữ văn sĩ Hoa Kỳ Pearl Buck, giải văn chương Nobel nhờ các tác phẩm về Á Đông, hôm chủ nhật loan báo bà sẽ dành tài sản một triệu Mỹ kim và bản quyền tác giả cho viện từ thiện mang tên bà để giúp đỡ những trẻ em lai Mỹ ở Á Châu ra đời giữa cảnh chiến tranh.

Bà cho biết đang sửa soạn một chuyến du hành tại Á Châu sau lễ sinh nhật thứ 75. Bà dự định thiết lập một trung tâm hướng nghệ tại Hán Thành để giáo dục 3000 trẻ em lai mỗi năm và giúp đỡ các bà mẹ tìm công ăn việc làm bảo đảm đời sống.

Bà cho biết bà cũng muốn thành lập những trung tâm tương tự tại Nhật, Xung Thằng, Phi luật Tân và Thái Lan.

Chưa có tin tức về đoàn cầu Ba Tây

SAIGON 22-5 (VTX).— Cho đến hôm nay Tổng cuộc Túc cầu vẫn chưa nhận được tin tức gì về đoàn cầu Athletica Portuguesa de Rio de Janeiro của Ba Tây. Được biết đại diện đoàn cầu Ba Tây là ông Jose de Gana Correira Da Sieva ở Hotel Diplomat tại Nữu Ước (Hoa Kỳ) yêu cầu Tổng cuộc Túc cầu gởi bản hợp đồng thuận trả 2.000 mỹ kim mỗi trận và đài thọ ăn ở để đoàn cầu Athletica sang Saigon ngày 23-5 và sẽ đấu ba trận vào ngày 25, 27 và 28-5-67.

Hợp đồng đã gởi đi mà tin tức Ba Tây không thấy gởi về. Rất có thể đoàn cầu Athletica Fortuguesa không đến Saigon vào ngày mai vì danh sách phái đoàn chưa được xác nhận gồm những ai và hiện không biết đoàn cầu hạng 7 Ba Tây đã khởi hành chưa và đi đến đâu rồi.

SÀI GÒN SẮP CÓ 2 Trung Tâm Tiếp tế Tự dụng

SAIGON.— 22-5 (VTX).— Tổng cuộc Tiếp tế vừa cử một phái đoàn gồm 19 nhân viên đến quan sát cách điều hành của Trung tâm tiếp liệu quân lực Hoa Kỳ ở Saigon để sau phục vụ tại Trung tâm Siêu thị.

Theo dự án, trung tâm siêu thị sẽ được thiết lập vào tháng 9-67 và khi hoàn thành, sẽ là Trung tâm tiếp tế mua bán theo lối tự dụng dành cho quân nhân và gia đình cũng như công chức.

Một phần ba của tổng số hàng hóa bán tại Trung tâm là thực phẩm Việt Nam. Phần còn lại là ngoại hóa.

Gần đây Tổng Cuộc Tiếp Tế đã thiết lập một trung tâm nhỏ bán hàng theo lối tự dụng tại 33 Nguyễn Du. Đây là một lối bán hàng không có người bán, khách hàng tự ý chọn lựa các vật phẩm muốn mua rồi đến lúc ra mới có nhân viên phụ trách tính và thu tiền. Lối mua bán này đã thu hoạch được những thành công mỹ mãn. Theo nguồn tin thông thạo trong tương lai, V.N sẽ xây dựng hai « Trung tâm tiếp tế » tự dụng tại Saigon và bốn trung tâm nữa tại các tỉnh để giúp đỡ quân nhân và công chức.

TƯỚNG WALT được tặng gươm V.N.

VÙNG 1 : Trong chương trình thủ tục tại Vùng 1 giữa tướng Walt và chính quyền địa phương, trước khi tướng Walt rời xứ nóng trở về Hoa Kỳ, 24-5 Tướng Walt sẽ dự một buổi tiệc do Trung tá Lê chí Cường thị trưởng Đà Nẵng khoản đãi. Trong dịp này, Trung tá Cường sẽ tặng tướng Walt 1 thanh kiếm cổ Việt Nam có bọc mạ vàng, để tượng trưng cho niềm tin thắng trận tại cuộc chiến VN (ĐTL)

Vì kích động nhạc bạo động chống Cảnh sát

SAN DIEGO 21-5 (UPI).— 38 người, trong đó có đa số là vị thành niên, đã bị bắt đêm hôm thứ Bảy tại San Diego (Hoa Kỳ) nhân một cuộc đánh lộn ngay trung tâm thành phố. Khoảng 100 cảnh sát viên đã được đưa cấp tốc đến nơi xảy ra cuộc dụng độ hầu duy trì trật tự bị xâm phạm nhân cuộc trình diễn của một ban kích động nhạc.

Vụ xô xát này đã xảy ra vào khoảng gần khuya, khi một cảnh sát viên bị đám đông thanh thiếu niên tấn công, sau khi ông này bắt giữ một người nào đó. Các điều tra viên cho biết là 90 phần trăm số người bị bắt vì tham gia cuộc tấn công này, đều là người da đen.

SAU QUÁN NHẬU ĐỒNG QUÊ ĐƯỜNG HẬU GIANG
Nô đùa làm xuồng chìm 3 CÔ CẬU CHẾT ĐUỐI

SAIGON.— Một tai nạn thê thảm chết người vừa xảy ra sau quán nhậu Đồng Quê đường Hậu Giang làm 3 thiếu niên nam nữ thiệt mạng.

Các nạn nhân tên là Nguyễn Tín (18t) con ông Nguyễn Cam khóa sinh nhảy dù ở trại Hoàng Hoa Thám, Nguyễn thị Sương (19t) và Nguyễn thị Ngọc (18t) cả hai là học sinh ở đường Hậu Giang.

Theo nguồn tin cơ quan an ninh thì lúc 4 giờ chiều 21-5, có 3 quân nhân, 2 thanh niên và 6 thiếu nữ thuê 3 chiếc xuồng của bà Hồ thị Bạch (30t, ở số 879/1 đường Hậu giang), 11 người xuống 3 chiếc xuồng ở rạch đằng sau quán Đồng Quê để hứng gió, dường như 2 thanh niên và 6 cô gái ngồi ở 2 trong số 3 xuồng và lấy mái chèo đùa giỡn nhau, nên 2 chiếc xuồng lật úp xuống nước, 3 người nói trên không biết lội nên chìm, những quân nhân cùng đi chơi nhảy xuống cứu nhưng không kịp. Thi hài của 3 nạn nhân được chở vào nhà xác khám nghiệm. (CC)

TIN VẮN

— Theo Sắc lệnh số 179-CT/LĐQG/SL của Trung Tướng Chủ tịch Uỷ Ban Lãnh Đạo Quốc Gia, ông Nguyễn duy Quang, Đại sứ Việt Nam tại Nhật Bản, được cử giữ chức vụ Đại sứ Việt Nam tại Kuala Lumpur (Mã Lai Á).

— Trung Tướng Chủ Tịch Uỷ Ban Lãnh Đạo Quốc Gia cũng vừa ký sắc lệnh ngày 17-5-67 cử ông Nguyễn quí Thoại Giám Đốc Nha Âu Phi Bộ Ngoại Giao, giữ chức Đại Sứ Việt Nam tại Dakar (Sénégal).

CHÁY KHỦNG KHIẾP Ở THỦ ĐÔ BỈ 56 người chết, 100 bị thương

★ Bão khủng khiếp tại Miến Điện : 1 thành phố có 3900 bin đinh chỉ còn 20 cái

BRUXELLES.— Một vụ hỏa hoạn khủng khiếp vừa xảy ra tại Bỉ quốc vào chiều 22-5 làm thiệt mạng 56 người và khoảng một trăm người bị thương, cả một thương xá lớn ở thủ đô Bruxelles mang tên là Inovation bị thiêu rụi.

Tất cả nhân viên Cứu Hỏa của thành phố được huy động vào công cuộc cứu chữa nhưng vì lửa lan quá mau thêm nữa khu vực buôn bán này quá sầm uất, khách hàng lúc nào cũng chen chân không lọt nên họ đành thúc thủ nhìn những nạn nhân bị thần lửa đến uy hiếp tính mạng. Lửa cháy liên tiếp hàng mấy tiếng đồng hồ. Khi lửa tắt, người ta tìm thấy cùng trong một khoảng đất có tới 34 xác người cháy đen thui. Thủ Tướng Bỉ đã tới thăm ngay khu hỏa hoạn và quốc vương Baudouin cũng đã tới viếng khu này.

Bão khủng khiếp tại Miến

NGƯỠNG QUANG, Miến Điện 22-5 (UPI).— Hôm 18-5 vừa qua một cơn bão lốc đã thổi qua thành phố Kyaukpyu nằm trên vịnh Bengal.

Theo báo của chính phủ cơn lốc này tàn phá 95o/o thành phố và trong số 3900 cao thy chỉ còn 20 cái đứng vững.

Không ai bị tử nạn nhưng hơn 200 người bị thương vì các miểng vụn.

Nhà ngục bị san bằng làm 171 người trong số 286 tù nhân trốn thoát.

Nhà máy điện bị hư hại. Mọi dây điện đều bị đứt.

Quân đội và chính phủ cấp tốc tiếp tế thực phẩm cho vùng bị nạn.

Hội thảo về giáo dục

SAIGON 22-5 (VTX).— Có nên có một nền giáo dục Đại học miễn phí cho một người không ? Đó sẽ là một đề thảo luận của nhóm Hội Thảo Hội Việt Mỹ vào ngày thứ tư 24 tháng 5, hồi 20g tại trụ sở đường Hội Việt Mỹ 55 Mạc đĩnh Chi Saigon.

Cuộc hội thảo sẽ do ông Edward Cunyngham, phụ tá Tùy Viên Văn Hóa Cơ Quan Liên Vụ Hoa Kỳ, hướng dẫn.

Hội Việt Mỹ mời các vị quan tâm đến vấn đề giáo dục đến dự buổi hội thảo để thảo luận và góp ý kiến tại địa điểm nói trên.

CHỈ VÌ MÓN TIỀN NUÔI HEO
RÚT CHỐT LỰU ĐẠN TOAN TỰ TỬ làm cha và 2 em bị thương

SAIGON.— Sáng 22-5-67, tòa án quân sự nhóm tại Pháp đình có xử một vụ vô ý gây thương tích và giữ chiến cụ bất hợp pháp rất ly kỳ như sau : theo cuộc thẩm vấn, thì bị can Trần văn Ngày (25t) là nghĩa quân xã đoàn An Tịnh quận Sa Đéc, bị giam ngày 23-1-67 về 2 tội nói trên. Nguyễn Ngày có gửi mẹ 1500đ làm vốn mua heo nuôi nên ngày 11-11-66 sau khi cùng chúng bạn nhậu say trở về nhà, Ngày níu lấy mẹ là bà Huỳnh thị Năm đòi lại số tiền đã đưa mẹ nuôi heo. Bà Năm viện lẽ đã mua heo rồi thì còn tiền đâu mà đưa Như bị men rượu làm Ngày mất bình tĩnh, Ngày chạy ngay vào nhà trong lấy ra quả lựu đạn M26 rút chốt an toàn định tự tử. Bà Năm nhanh mắt nhìn thấy chạy tới ôm lấy con. Ngày vội hất quả lựu đạn ra sân giữa lúc cha và 2 em anh ta đang ngồi chơi ở đấy nên họ đã bị lựu đạn nổ gây thương tích. Trước tòa sáng nay, bị can khai hôm đó quá say nên mới có hành động mù quáng như vậy. Còn quả lựu đạn thật tình Ngày xin để họ thân chứ không phải đem về nhà gây lộn với mẹ. Trong lúc buộc tội bị can, Trung úy Uỷ viên chính phủ cũng nêu ra lời yêu cầu của cha bị can xin tòa rân dạy Ngày vài tháng cho Ngày thuần tính lại. Tòa nghị án trở ra tuyên phạt Ngày 4 tháng tù ở.

Lễ an táng cán bộ T.T. Đô Thành bị V.C. ám hại

SAIGON 22-5 (VTX).— Sở Thông tin Đô thành Saigon sáng nay đã tổ chức tang lễ cho cố cán bộ Thông tin Lý phục Xuân tại Phòng Thông tin Đồng Khánh Cholon.

Ông Lý Phục Xuân đã bị Việt cộng hạ sát vào hồi 21 giờ 15 tối ngày 9-5-67 tại Bến Hàm Tử Saigon sau khi ông và đồng sự đã hoàn tất một chương trình phóng thanh thông tin thường lệ.

Toàn thể gia đình Thông tin Đô thành đã tiễn đưa linh cữu của chiến sĩ Lý phục Xuân một đoạn đường dài trước khi vĩnh biệt để gia đình đem về an táng tại quê nhà ở quận Bình Chánh.

Ngoài ra vào buổi chiều, ông Đổng lý Văn phòng Tổng Bộ Thông tin và đại diện Thiếu tướng Nguyễn bảo Trị, Tổng Uỷ viên và ông Thứ Uỷ Thông tin đến viếng thăm và trao tặng Chiến thương bội tinh cho ông Đặng vũ Hoạt hiện đang nằm điều trị tại Bệnh viện Chợ Rẫy. (bị thương cùng 1 vụ với ông Xuân).

Chỉ trong 5 tuần lễ
2000 người chết vì bệnh đậu mùa tại Đông Hồi

DACCA 21/5 (AFP).— Tin nhận được tại Dacca (Đông Hồi) cho hay gần 2000 người đã thiệt mạng vì bệnh đậu mùa tại Đông Hồi trong vòng 5 tuần lễ nay.

Xe díp húc du lịch rồi lao luôn xuống hồ nước trước T.Đ.C.

SAIGON.— 1 giờ sáng 22-5, một người lái chiếc xe díp mang số EA.3097 chạy trên đường Nguyễn Huệ thình lình đụng vào đít chiếc xe du lịch mang số NBV.084 của ông Nguyễn văn Bông gây hư hại cho chiếc xe du lịch xong người lái xe díp còn lái xe chạy thẳng đường Nguyễn Huệ đâm bổ nước trước Tòa Đô chính lao tùm xuống luôn (ngã tư Lê Lợi và Nguyễn Huệ) Người này vội nhảy ra khỏi xe bỏ trốn. Cảnh sát được tin cấp báo đến nơi kéo chiếc xe díp chạy lọt xuống hồ này lên đưa về bót. Được biết chiếc xe này là của Mỹ kiều Fred J. ký giả của một hãng Thông tấn ngoại quốc. Nhà chức trách đang mở cuộc điều tra và cho tìm ký giả nói trên. (CC)

Bác sĩ trực

Tối Thứ Ba 23-5-67 từ 19g đến 6 giờ sáng Thứ Tư.
Trưa Thứ Tư 24-5-67 từ 15g đến 14 giờ 30.

B.S. Phạm huy Sinh.	180	Đinh Tiên Hoàng	Saigon
— Phan văn Đương.	156	Lý Thái Tổ	Saigon
— Bùi Thị Nhy	64	đường Bắc Việt Phú Thọ	Cholon
— Phan Thị Trương	26	Nguyễn Cảnh Chân	Saigon

(Tối Thứ Tư 24-5-67 từ 19g đến 6g sáng Thứ Năm
Trưa Thứ Năm 25-5-67 từ 15g đến 14g30

B.S. Tạ Văn Dư	406	Đồng Khánh	Cholon
— Phạm Cưu	305	Bến Chương Dương	Saigon
— Đặng Văn Đan	49-A	Võ Tánh	Saigon
— Lưu Thế Tế	147	Đoàn Thị Điểm	Saigon

TRIỂN LÃM THỦ CÔNG NGHỆ

SAIGON.— 16 giờ ngày 27-5-67, hội Việt Mỹ sẽ tổ chức lễ khai mạc phòng triển lãm Thủ công nghệ ở biệt thự Hội 55 Mạc đĩnh Chi Saigon. Buổi lễ khai mạc được đặt dưới sự chủ tọa của ông Uỷ viên Công Kỹ Nghệ Lã thành Nghệ. Cuộc triển lãm sẽ mở cửa từ 27-5 đến 2-6 và mỗi ngày từ 16 đến 21 giờ.

THỪA THIÊN LẬP « ĐOÀN XE CÓ HỘ TỐNG »

HUẾ.— Để chặn đứng hữu hiệu nạn cướp bóc lén lút của Việt Cộng, Tòa hành chánh tỉnh Thừa thiên tuần qua đã cho thành lập «Đoàn xe có Hộ tống» để chuyên vận gạo tiếp tế cho đồng bào một cách điều hòa.

«Đoàn xe có hộ tống» nói trên quy tụ khoảng 30 xe vận tải cỡ lớn của tư nhân có nhiệm vụ chuyên chở thường xuyên gạo từ Đà Nẵng về thị xã Huế. Thông cảm sự khó khăn trong việc chuyên chở nên Tòa hành chánh đã quyết định kể từ nay cho tăng giá cước phí chuyên chở một tạ gạo từ Đà Nẵng về Huế là 80đ thay vì trước đây chỉ có 72đ. (VTX)

XIN TIỀN XÀI KHÔNG ĐƯỢC HĂM GIẾT MẸ

GIA ĐỊNH.— Xẩm Vương X. (thương gia ở đường Hùng Vương) có người con nuôi tên là Quách Q. (20t) Q. đã không chịu học hành, còn theo du đãng chơi bời. Chiều 21-5 Q. bắt bà X. phải đưa tiền cho y xài, bà X. không chịu liền bị Q. hăm dọa sẽ giết chết. Xẩm Vương X. bèn tới bót trình. Sáng 22-5 Q. bị giải tòa. (SS)

NHÀ MỘT BÀ CHỨA NHIỀU SÚNG ĐẠN

GIA ĐỊNH.— 7g tối 21-5, nhân cuộc khám xét tờ khai gia đình ở ấp Tây Nhì Phú Nhuận, nhà chức trách bắt gặp tại căn nhà bà Đinh thị S. (40t) oa trữ 1 khẩu súng Carabine, 1 khẩu súng Ar-15, 1 lựu đạn và 1 số đạn không giấy tờ hợp lệ. (DL)

MẤT TI VI 3 NGÀY CÒN TÌM LẠI ĐƯỢC

SAIGON.— Cách đây 3 ngày, ông Nguyễn văn Đ. (nhà ở đường Phú Định) bị quân gian phi vào trộm mất chiếc máy vô tuyến truyền hình. Ông Đ. tới bót trình. Sáng 22-5, Cảnh sát bắt được 2 tên trộm là Phan văn H. (25t) và Nguyễn văn Ph. (17t). Bọn này thú nhận và khai ra chiếc máy vô tuyến truyền hình đã bán cho bà Phạm thị R. (nhà ở đường Hậu Giang) Cảnh sát tịch thâu chiếc máy vô tuyến, bà R. cũng bị bắt về bót. (SS)

GHE CHÁY, BA EM PHỎNG NẶNG

SAIGON.— 11 giờ đêm 21-5, 1 chiếc ghe thương hồ mang số 1892 đậu trước kho số 22, gần cầu Tân Thuận thình lình phát hỏa dữ dội. Người ở ghe đậu gần đó vội chèo ghe đến gần dập tắt được ngọn lửa. Tuy nhiên 3 em Trần thị Loan (15t), Nguyễn thị Tuyết (6t.) và Trần phước A. (9t.) bị phỏng nặng. Nguyên nhân vì đèn dầu hôi trong ghe nghiêng đổ, nên lửa bắt cháy. (CC)

NHÀ BỎ HOANG MÀ CHÁY ĐÙNG ĐÙNG

GIA ĐỊNH.— 9 giờ đêm 21-5, thình lình lửa phát cháy dữ dội tại căn nhà số 1533 ấp Bác Ái 3 đường Lê văn Duyệt Gia định. Người lối xóm đến dập tắt được. Theo cuộc điều tra sơ khởi thì căn nhà này không có ai ở từ lâu. Không rõ nguyên nhân nào lại gây ra hỏa hoạn. (DL.)

THÊM 7 ÔNG BỊ BẮT VỀ VỤ THẺ NGHĨA QUÂN MA

GIA ĐỊNH.— Trong mấy số báo vừa qua, chúng tôi có loan tin nhà chức trách Gia định đã phát giác được 1 tổ chức cấp thẻ nghĩa quân ma ăn hối lộ cả triệu bạc. Đại úy D. chỉ khu phó quận Tân Bình và Thiếu úy B. với 12 nghĩa quân đã bị bắt giải tòa và đã bị tống giam. Tiến hành cuộc điều tra cơ quan Quân cảnh ngày 20-5 đã bắt thêm 7 người nữa có liên quan trong vụ nói trên, tất cả đều bị lập biên bản giải tòa. (DL.)

BẮN LẦM GHE ĐÁNH CÁ

SAIGON.— 11 giờ đêm 21-5, ông Lê văn Tươi (41 tuổi), chủ ghe lưới cá đậu ghe gần phao số 22 mé Thủ Thiêm bị lính ở đồn canh tưởng lầm ghe của kẻ đi phá hoại bắn nhiều loạt súng làm ông và đứa con tên Lê văn Tiếp (13t) bị trúng đạn, thương tích trầm trọng. Chiếc ghe trúng đạn lủng lỗ nhưng may nhờ được người ta kéo vào bờ nên không chìm. (CC)

NÁO LOẠN TẠI BỆNH VIỆN SAIGON

SAIGON.— 10 giờ đêm 21-5, có 1 ông nọ đến bệnh viện Saigon để yêu cầu băng bó một vết thương nhẹ ở tay, nhưng khi ông này đến nơi thì đã có 1 bệnh nhân khác đến trước xin điều trị gấp vì bị nặng hơn. Theo lời nhân viên bệnh viện kể lại thì vì chờ đợi, ông này đâm ra nóng xô bàn ghế và nói nhiều lời khó nghe dù họ đã giải thích và yêu cầu ông chờ đợi. Sau đó, người ta mới biết ông nóng tính này tên là V. quân nhân. (CC)

KẾT QUẢ GIẢI BÓNG BÀN GIÓ KHƠI

SAIGON.— Trong hai ngày cuối tuần, Tổng cuộc Bóng bàn, hội Gió Khơi đã có tổ chức nhiều giải bóng bàn gây nhiều hào hứng cho phong trào. Tại sân Phan đình Phùng trụ sở Tổng cuộc, chiều thứ Bảy đã có giải dành riêng cho Phân hộ Ký giả Thể thao. Chiều thứ Bảy, tại sân Cộng hòa, hội Gió Khơi đã tổ chức hai giải thiếu nhi. Hạng 14 tuổi có 64 đấu thủ tham dự. Trần công Minh thắng Võ văn Dinh 2-0 trong trận chung kết. Hạng 17 tuổi Trần công Minh cũng vào chung kết nhưng thua Vũ văn Dương 0-2.

ÔNG BÁN ĐÀN «TÌNH TANG» CẢ BẠC TRIỆU

SÀIGON.— Sáng 22-5, bà Nguyễn thị H. (nhà y sĩ đường Võ Tánh) đệ đơn tố cáo 1 chủ tiệm bán đàn dương cầm ở đường Trần hưng Đạo đã sang đoạt tiền mua đàn của bà. Theo đơn tố cáo thì tháng 9-66, ông T. chủ tiệm đàn dương cầm ở đường trên hẹn bán cho bà 2 cây đàn giá 108.000đ tới mồng 1-1-67, sẽ giao hàng tận nhà. Nhưng hết tháng giêng bà H. đến hỏi thì ông chủ tiệm cho biết đàn dương cầm từ ngoại quốc đã về Saigon, nhưng vì nạn kẹt bến chưa lên được, hai tháng sau bà H. lại tới hỏi thì ông chủ tiệm lẩn mặt. Tới đầu tháng 5-97 bà H. lại tiệm thì thấy tiệm này đã gỡ bảng hiệu và ông chủ đã bỏ đi, ngoài ra còn 6, 7 người khác cũng đệ đơn tố cáo ông này lường gạt, tính chung có cả triệu bạc. Nhà chức trách đang mở cuộc điều tra. (SS)

TỪ XE DU LỊCH BƯỚC XUỐNG THỔI BÙA MÊ

SAIGON.— Trong số báo trước chúng tôi có loan tin, cách đây 2 ngày bà Trần thị D. (34t, nhà ở đường Bác sĩ Yersin) tới sạp bán hàng của bà L.T.P. (27 t. nhà ở đường Huỳnh thúc Kháng) mua đồ, trong lúc đang mua bán thì bị 1 người đàn ông đi chiếc xe du lịch NBT... giả vào mua hàng dùng thuốc lá thổi vào mặt bà đến bất tỉnh đoạt 40.000 đồng và 1 chiếc lắc vàng trị giá 8.500 đồng. Tình nghi bà P. là đồng lõa với kẻ lạ mặt, sáng 21-5 bà D. tới bót trình nhà chức trách. Cảnh sát mời bà P. về bót thẩm vấn. (SS)

CHO VỢ THEO TÌNH ĐỊCH CHỈ XIN 1 ĐỒNG DANH DỰ

HẬU NGHĨA.— Ông Thân văn T. (ngụ xã Tân Phú Thượng, Hậu Nghĩa) thưa vợ là bà Nguyễn thị N. (tự S.) phạm gian với thầu khoán Nguyễn văn Th. nhưng hôm 22-5 trước Tòa ông T. lại đồng ý để vợ ở với tình địch không cuốn Tòa kêu án ông thầu khoán mà chỉ xin Tòa dạy bị can bồi thường 1 đồng danh dự mà thôi. Kết quả Tòa phạt bà N. (thuyết tịch như dương tịch) 2 tháng tù treo và 2.000đ về tội phạm gian Ông thầu Th. cũng bị án tương tự về tội đồng lõa phạm gian. Cả 2 phải bồi thường cho ông T. một đồng danh dự. (HT)

---

tin cần biết

Kỳ thi trung học chỉ dành cho học sinh không được nhà trường cấp chứng chỉ

— Bộ Giáo dục vừa cho biết chỉ các thí sinh không được cấp chứng chỉ Trung Học Đệ Nhất Cấp mới được dự kỳ thi Trung Học mở vào ngày 17-8-1967. Những học sinh đã được trường Trung học cấp chứng chỉ mà còn dự thi sẽ bị hủy bỏ kết quả kỳ thi và chứng chỉ trung học đệ nhất cấp do trường cấp sẽ bị thu hồi.

Thông cáo của Bộ Giáo Dục nhắc lại rằng theo các nghị định số 1991, 1992, 1993-GD/PC/ND ngày 8-10-1965, các Chứng Chỉ Trung Học Đệ Nhất cấp Phổ thông do các trường Trung học Công, Tư và bán công lập cho các học sinh lớp Đệ Tứ và đệ Tam hội đủ các điều kiện ấn định trong các nghị định kể trên và được Hội đồng kiểm nhận phê chuẩn, có giá trị tương đương với Văn Bằng Trung Học Đệ nhất cấp phổ thông.

38 cơ sở đại diện Ngân Hàng Nông Nghiệp tại các tỉnh

— Theo quyết định mới đây của ông Uỷ Viên Canh Nông Ngân Hàng Phát Triển Nông Nghiệp có tất cả 38 cơ sở đại diện tại các tỉnh được thiết lập kể từ ngày 2/5/67. Những cơ sở này gồm 9 chi nhánh, 20 phân cuộc và 9 văn phòng đại diện.

9 chi nhánh của Ngân Hàng Phát Triển Nông Nghiệp gồm có Chi nhánh Saigon, Gia Định (trụ sở tại Saigon). Chi nhánh Biên Hòa (phụ trách cả tỉnh Long Khánh), các chi nhánh Định TTường, Phong Dinh, An Giang, Kiến Giang, Ba Xuyên, Bình Định và Khánh Hòa (chi nhánh Khánh Hòa phụ trách cả thị xã Cam Ranh). 20 phân cuộc gồm phân cuộc Bình Dương (phụ trách cả tỉnh Bình Long, Phước Long). Phân cuộc Phước Tuy (phụ trách cả Thị Xã Vũng Tàu) các phân cuộc Tây Ninh Long An, Gò Công, Kiến Hòa, Vĩnh Bình, Bạc Liêu, Sa Đéc, Kiến Phong, Vĩnh Long, Châu Đốc, Thừa Thiên, Quảng Nam (phụ trách cả Thị xã Đà Nẵng, Quảng Ngãi, Phú Yên, Ninh Thuận, Bình Thuận Đà Lạt (phụ trách cả tỉnh Tuyên Đức) và Lâm Đồng.

9 văn phòng đại diện gồm Văn phòng đại diện tỉnh Bình Tuy, Hậu Nghĩa, Kiến Tường, Chương Thiện An Xuyên, Quảng Trị, Quảng Tín, Pleiku (phụ trách cả Kontum, Phú Bổn) và Darlac (phụ trách cả tỉnh Quảng Đức).

Cục Xã Hội tuyển nữ trợ tá

— Cục Xã hội Quân lực Việt Nam Cộng Hòa cần tuyển dụng một số khóa sinh Nữ Trợ tá Xã hội. Ứng viên phải trên 18 tuổi và không quá 33 tuổi, độc thân, phải có bằng Trung học Đệ nhất cấp hoặc văn bằng tương đương. Sau khi tốt nghiệp, các khóa sinh sẽ được mang cấp bậc Trung sĩ.

Muốn biết thêm chi tiết, ứng viên có thể liên lạc với Cục Xã hội Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa (Phòng Hành Chánh Nhân Viên) số 6 đường Đồn Đất Saigon trong giờ làm việc, hoặc tại các Phòng Xã Hội địa phương.

Chính Luận

Diễn đàn chung của mọi người có thiện chí
Chủ Nhiệm Kiêm Chủ Bút : ĐẶNG - VĂN - SUNG
Thư Ký Tòa Soạn : TỪ - CHUNG
Tòa soạn : 15, VÕ TÁNH—SAIGON—điện thoại 25.977
Năm thứ 5— Số 962 8 trang 5 đồng
Thứ tư 24.5.1967 (16-4 Đinh Mùi)

Ý KIẾN

Bầu Thượng viện một nhược điểm hai vấn - đề

ĐẶNG-VĂN-SUNG

(Tiếp theo)

Những nét chính quyết định vội vàng

Khi chúng tôi định viết một bài báo thì trước hết phải là nhằm tính xem muốn nói chuyện gì, phác qua dàn bài, rồi sau đó mới cầm bút viết từng đoạn một.

Khi quý bạn độc giả muốn làm một chuyện kinh doanh hay buôn bán nào đó, bất cứ rằng nhỏ hay to, thiết tưởng cũng phải nghiền đi ngẫm lại vấn đề, ta có gì, ta muốn gì, ta cần những gì v.v... thì sau đó mới có tính đến chuyện lập chương trình bắt tay vào việc.

Và khi Quốc Hội soạn thảo một đạo luật bầu cử để thành lập một cơ cấu căn bản như Thượng Nghị viện, thì chắc chắn là các dân biểu cũng phải dắn đo suy nghĩ rất nhiều, đặt vai trò của Thượng Nghị viện vào trong toàn bộ bộ máy dân chủ, nắm vững tinh thần của Hiến pháp mà chính Quốc hội đã soạn ra, nắm vững tình trạng thực tiễn của nhân dân mà chính các dân biểu là những người đại diện, hiểu rõ ta MUỐN những gì và ta CẦN những gì, rồi sau đó mới soạn thảo ra đạo luật, cốt để giải quyết những việc ta CẦN và thực hiện những điều ta MUỐN.

Ta MUỐN gì? Hiến pháp đã nói rõ ràng trong cả một Chương VII «độc đáo»: ta muốn khuyến khích tiến tới một chế độ lưỡng đảng, trong đó đối lập được định chế hóa.

Ta CẦN gì? Ta cần phát triển các đoàn thể chính trị của ta thành chính đảng dân chủ, phân định rõ ràng giữa vai trò của chính đảng và các đoàn thể áp lực, và khuyến khích sự kết hợp các chính đảng thành một số tối thiểu những khối lớn.

Muốn phát triển thành những chính đảng thì chẳng có cách nào khác hơn là phải thúc dầy các đoàn thể phải tham gia ứng cử và mặt khác, thúc dầy các đại diện dân cử phải có những lập trường chính trị công khai và cụ thể.

Muốn khuyến khích sự kết hợp thì cũng chẳng có cách nào khác hơn là, trong các cuộc bầu cử, — từ Tổng Thống đến Hạ Nghị Viện —, muốn đắc thắng thì khó ai có thể đứng một mình, phải liên minh lại với nhau chung quanh những chương trình tranh cử.

Và muốn thực hiện những điều đó thì phải đòi hỏi sự Cố Gắng của mọi người, từ các liên danh ứng cử Tổng Thống đến các liên danh ứng cử Thượng Nghị Viện, cũng như các đơn danh ứng cử Hạ Nghị Viện sau này.

Muốn Có thì phải Làm, đó là chuyện tất nhiên, đối với chuyện lớn cũng chẳng khác chi chuyện nhỏ.

oOo

Có lẽ Quốc Hội cũng hành động theo thể thức trên đây nên đã biểu quyết các nét chính trước khi đi vào từng chi tiết của đạo luật.

Nhưng cũng như khi soạn thảo Hiến pháp, chúng tôi thấy Quốc Hội đã biểu quyết một cách quá vội vàng.

Các nét chính đó là gì? Tổng số Nghị sĩ tăng lên mức tối đa (60), số liên danh đắc cử tăng lên mức tối đa (6), và số phiếu cử tri được bỏ hạ xuống mức tối thiểu (1).

Tại sao tổng số Thượng Nghị sĩ lại tối đa? Hiến pháp nói rằng tổng số Nghị sĩ từ 30 đến 60, trong khi Dân biểu từ 100 đến 200. Thiết tưởng rằng đó là Hiến pháp nghĩ đến chuyện lâu dài, để phòng khi hòa bình vãn hồi, dân số tăng gia v.v... Quốc Hội đã quyết định lấy 60 Nghị sĩ, thì rồi đây chắc cũng quyết định lấy 200 Dân biểu. Chúng tôi sợ rằng như vậy là Quốc Hội bất chấp mọi khía cạnh khác để lo thỏa mãn đến mức tối đa các tham vọng cá nhân muốn làm Nghị Sĩ và Dân Biểu, chứ quả thật chúng tôi không thể tìm thấy một lập luận nào hợp lý để bênh vực rằng phải bắt đầu ở mức tối đa để tiến dần đến mức tối thiểu!

Về số liên danh đắc cử tăng lên mức tối đa, và số phiếu mỗi cử tri được bỏ hạ xuống mức tối thiểu, chúng tôi đã trình bày những thắc mắc của chúng tôi trong số báo hôm qua. Chúng tôi sợ rằng như vậy sẽ biến Thượng Nghị Viện thành một «Hội Đồng Các Đoàn Thể Áp Lực». Chúng tôi nghĩ như vậy chẳng những là không khuyến khích sự kết hợp và phát triển mà, trái lại, chỉ có ảnh hưởng trường cửu hóa tình trạng phân tán cũng như tình trạng những đoàn thể chánh trị không có lập trường chính trị công khai.

Và chúng tôi tin rằng các điều kiện tranh cử và trúng cử như trên đây chỉ giúp cho những cá nhân muốn làm Nghị sĩ và Dân biểu được thỏa mãn tham vọng một cách dễ dàng, chắc chắn, chẳng cần phải tranh đấu, mà thôi...

Chúng tôi tin rằng khi Thượng Nghị viện đã do toàn quốc bầu lên thì thể thức bầu cử hợp lý nhất phải là đa số tỷ lệ. Nhưng Hiến pháp đã quy định thể thức đa số liên danh thì, nếu thật tình muốn khuyến khích sự kết hợp và phát triển để tiến tới một hệ thống lưỡng đảng, thì số liên danh đắc cử phải là tối thiểu (3) và số phiếu của cử tri được bỏ phải là tối đa (3).

Mỗi cử tri bỏ 3 phiếu, và 3 liên danh nhiều phiếu nhất trúng cử.

Đối với việc khuyến khích sự kết hợp giữa các đoàn thể, số người trong mỗi liên danh không quan hệ bằng số liên danh đắc cử. Dù số người trong mỗi liên danh là bao nhiêu, thì điều quan hệ cũng vẫn là phải làm sao để các đoàn thể áp lực lớn mạnh phải tìm sự kết hợp với các đoàn thể khác thì liên danh mới chắc chắn đắc cử. Số liên danh đắc cử càng ít càng hay. Và theo ý chúng tôi, nếu chỉ có 3 liên danh đầu đắc cử, thì trong nước hiện nay khó có một đoàn thể nào nắm được 1/3 tổng số cử tri, bởi vậy nên khó đứng một mình riêng biệt.

(Xem tiếp trang 5)

Nhân những vận động dựng Viện Đại Học miền ven biển Nam Trung Việt

MỘT NGHĨ NGỢI ĐỂ GÓP VÀO HƯỚNG XÂY DỰNG

(Riêng tặng các Giáo sư và Sinh viên)

MẪN CHÍNH viết

Được biết việc dựng một Viện Đại Học cho miền ven biển phía Nam khu giữa nước Việt đang được một Ủy Ban âm thầm theo đuổi sốt sắng, kẻ viết xin đem những nghĩ ngợi trước nay góp vào việc gây dựng những con người Việt mai này, một là để tỏ niềm vui trước chí tốt đẹp của các vị trong Ủy Ban, hai là mong có thêm người đem lòng vào một công việc không nhỏ đối với Sau Này của Đất Nước, ba là cùng mọi người trao đổi những ý hướng xây dựng.

Khởi dài lời nói con người Việt già trẻ ngày nay ở cả hai miền «không khí» hiện như thế nào, những tấm lòng lịch sử hẳn nhìn ra mẫu người như thế nào cần cho chống đỡ và phát huy Sống ở thân riêng và thân chung Việt để đi vào một Ngày Mai đẹp. Lo dựng một Viện Đại Học, chắc chắn các vị đã để nhiều lòng và óc vào cái nhìn đó và vào việc xây dựng môi trường luyện nên những mẫu người ấy, Kẻ viết xin trình bầy cái nhìn của mình.

I.— Mẫu chung của ngày mai

a) Quy luật,

Nghe nói đến mẫu chung, một tín đồ của thuyết tự do không khỏi mường tượng đến vết dây xích trên cổ con chó nhà của thi hào La Fontaine, nhưng có biết đâu dù là «hoang» thì «hoang» cũng một mẫu chung.

Vấn đề ở đây thuộc phạm vi xã hội và văn hóa không thuộc phạm vi chính trị: mỗi xã hội có một mẫu người phong kiến chuyên chế có, doanh thương tư bản có, CS chuyên chế có mà ngay nô vong lìa gốc cũng có. Mẫu người chung chính là con người lý tưởng được mọi người vị nể trong một xã hội, thí dụ trong một mọi xã hội vong nô thì mẫu người là kẻ có tài sinh hốt luồn lọt, ham lợi háo danh tâm tư dồn hết vào những thủ đoạn để tự thỏa mãn, lấy phô trương sang giàu thế lực làm lẽ sống. Kẻ ấy thành công và có danh vọng trong xã hội ấy.

Một xã hội thay thế một xã hội thì lớp người mặt nổi của xã hội cũ bị loại, một lớp mới nổi lên: trường hợp Kẻ Sỹ Nho học bị thất thế, những kẻ tiêu biểu nhất bị giết và nổi lên một lớp mới là giới công chức, mại bản và trí hào tay sai trong thời Pháp thuộc.

Muốn thay đổi một xã hội, phải đào tạo một lớp người mới nổi lên thay thế lớp mặt từng cũ, bề sâu xã hội sẽ dần dần thay đổi theo và thay đổi sau (đây là nói về mặt tâm hồn, tư tưởng và nếp sống, nhưng về mặt kỹ thuật cũng vậy).

Quy luật này không biết thì không mở được đường mới.

b) Nhu cầu

Xã hội Việt hiện tại thuộc loại xã hội nào? chúng ta phải làm gì trước thực trạng ấy? Kẻ làm giáo dục ắt hẳn phải đặt cho mình hai câu hỏi ấy và phải tự trả lời được xác đáng, bằng không sao khỏi là kẻ mù toan nặn tượng.

Phóng dưởng nhìn xa, ta phải thấy một xã hội Việt thống nhất không có Miền Cộng và Miền Chống Cộng dù đó là việc cả trăm năm sau. Ta không quên rằng đây ta làm Văn Hóa đi vào Tâm Hồn Việt, ta không làm việc công cụ của chính trị. Những khuynh hướng Cộng hay chống Cộng chỉ là những thái độ chính trị do xung động thời đại. Ta chỉ biết có Nhu cầu, những nhu cầu của Giòng Sông Việt. Cộng mới chỉ là giải quyết một nhu cầu, còn chống Cộng là giải quyết một nhu cầu khác, tất cả trên vòng quanh co của Tiến hóa. Làm Văn Hóa là giải quyết hướng đi của Tiến Hóa. Văn Hóa phải nhìn thấy Thực, thấy Sâu, thấy Xa thấy Rộng và thấy Đủ. «Làm Văn hóa sai là hại muôn đời», người xưa đã nói; trách nhiệm của chúng ta nói không cùng được.

Cất bước phải nhìn gần, phải thấy đối tượng trong tình thế và hoàn cảnh thực tại, phải giải quyết vấn đề trong những yếu tố thực tại ấy.

Đối tượng của công tác văn hóa hiện tại là một quần sinh người Việt kết tụ từ một tan vỡ do một chiến tranh suốt mặt và lâu dài. Gọi là 1 «quần sinh» vì đây là một trạng thái sinh hoạt ô hợp, chợ búa, không có một giềng mối tinh thần và một ý niệm liên đới để tạo ra một căn bản đạo đức và 1 nếp sống mẫu mực. Phong tục tập quán tan rã thành những mảnh vụn phai nhạt. Khắp nơi từ những cơ cấu điều hành đến những định chế xã hội ngự trị một lý lẽ cận lợi và một ham lạc thú nông cạn. Tập thể không thành một sinh mệnh, chỉ có với cá nhân một liên hệ đổi chác bó buộc, không thành nhiệt và tin tưởng. Cả những liên hệ cha con, vợ chồng anh em, bằng hữu thầy trò, đồng nghiệp... chỉ còn là những tình cảm mỏng manh lung lay không đủ vững để làm nền tảng cho những nghĩa vụ. Ở nửa nước phía Bắc, cũng có tình trạng tan rã tận gốc ấy vào những năm 54, 55, 56? nhưng là một tan rã do một sách lược cố ý và để kiến tạo liền theo một xã hội mới: xã hội Cộng sản. Ở phía Nam sự tan rã là hậu quả bị động của chiến tranh tàn phá hết mọi cơ sở sinh hoạt và giềng mối tinh thần; nếu trong chiến tranh có những cơ sở sinh hoạt tân tạo thì cũng chỉ là những thủ lợi trong chiến tranh gián tiếp hay trực tiếp. Cho đến giờ phút này, chưa có một xây dựng nào quy mô, thống quát phát xuất từ một suy tư văn hóa sâu rộng và sát thực với) đời sống

Trên đây là nhận xét tình trạng đối tượng của công tác văn hóa mà trong thời gian đầu là «quần sinh» miền Nam, Trong nhận xét ấy không có thái độ thân Cộng hay chống Cộng, mà cũng không có thái độ «trung lập». Duy chỉ có một thái độ là duy trì và mở đường thăng hoa cho thực chất của Giòng Sông Việt trong một hoàn cảnh xung đột quốc tế gắt gao đang tranh nhau cướp đoạt. Nó phá hoại thực chất của nó và cũng trong một viễn kiến Nhân loại tươi sáng y cứ trên những yếu tố rất thực, tuy rằng Ngày Mai ấy còn tùy thuộc một bàn tay hộ sinh quảng đại, tận tụy và sáng suốt. Sứ mạng hộ sinh ấy, những kẻ làm Văn hóa Việt và Thế hệ Ngày Mai Việt có nhiệm vụ tiền phong.

Thành ra đối tượng của công tác Văn Hóa Việt lúc này gồm ba bậc:

— Lớn là một Nhân Loại đang bị những thế lực kinh tế và chính trị siêu việt căng xé mà sức đối kháng là một ý thức tự vệ đang lên.

— Rộng là một dân tộc Việt đang rơi vào sự tranh đoạt quyết liệt của các thế lực trên

những cũng là một dân tộc Việt đang thức tỉnh tiềm năng của mình.

— Gần là một «quần sinh Miền Nam» thiếu nền tảng kỷ cương.

Một viện Đại Học là một trung tâm xây dựng và phát huy Văn Hóa hay nói cách khác là một trung tâm gieo mầm và quy định Sống Ngày Mai, không thể không nhìn vào ba bậc đối tượng kể trên để mà Phóng Hướng công tác.

Hướng ấy chính là Một Nhân Sinh Quan vậy.

Chủ đích của bài này không phải là thảo luận Triết Học; tuy nhiên không thể không đề ra một vài nét chính của Hướng ấy.

Trước hết, Tiến Hóa Vận Động Sử cho biết tư tưởng không phải là bắt nguồn từ một cảm ứng thần bí, mà là kết tinh của một tình thế sinh hoạt và để giải quyết những vấn đề của tình thế ấy với những vốn liếng trí thức, những phương tiện vật chất đã có và sẽ có, chủ đích là bảo vệ Sống và thúc dầy Sống sang một vòng tiến hóa mới xử dụng được những tri thức và phương tiện kia. Như vậy những con người ngày mai không thể là những kẻ có một thái độ tinh thần cố định, coi như sự thật tuyệt đối đã chiếu rọi ở nơi mình, trái lại là những con người khoáng đạt, luôn luôn đón nhận những tri thức trên giòng tiến hóa cổ kim ở lập trường bồi dưỡng và thăng hoa sự sống, và là những con người thực tế, lạc quan biết vận dụng và tìm ra phương tiện trong mọi hoàn cảnh.

Thứ hai, diễn tiến lịch sử, nhất là những biến cố hiện đại đã chứng minh Sự Sống là một hiện tượng có những liên hệ rộng lớn sâu xa vượt ngoài giới hạn cá nhân, gia đình và cả xã hội nữa một tình trạng cần giải quyết không phải giải quyết qua những sự kiện tại chỗ mà dù và cũng không phải đợi đến khi tình trạng đã sảy tới mới giải quyết mà kịp.

Con người Ngày Mai là con người có tinh thần liên đới, nhìn rộng thấy trước, không quyết định hành động trên một phân biệt «Ta» và «Người», trên một phân biệt «Tôi» và «Chúng Tôi». Những tinh thần hy sinh, trách nhiệm sốt sắng, hiền hậu... Từ đó suy ra.

Thứ ba, những khoa học tâm lý, sinh lý, xã hội, y học, tu dưỡng cho biết Sự Sống thể hiện từ ở nơi rất nhỏ đến nơi rất lớn, từ ở nơi vô hình đến nơi hữu hình và chịu ảnh hưởng của nhiều sự kiện trên các chiều do ấy cho nên con người Ngày Mai là con người tin vững ở cuộc sống, thận trọng và giàu nghị lực quyết bảo toàn và phát huy Sự Sống ở cá nhân cũng như ở tập thể.

Thứ tư, cũng những khoa học trên cho biết Sự Sống là một hiện tượng tuân theo những quy luật tinh vi còn nhiều bí ẩn cho nên con người Ngày Mai sinh hoạt có chương trình, có phương pháp, có kỷ luật và luôn luôn tìm tòi học hỏi.

Thứ năm, một nhận định kỹ càng, không thành kiến, chỉ căn cứ vào những khám phá của Khoa học, cho biết không có vấn đề chọn cá nhân hay xã hội làm bản vị của Sự Sống. Cả cá nhân và xã hội chỉ là hai trong những hình thái tập thể của Sống trên sinh tồn phát triển lấy hiện hữu mô trường làm đối tượng. Người thanh niên vào đời bỏ ngoài tai những lập luận cá nhân chủ nghĩa hay xã hội chủ nghĩa. Sự Sống tự nó đã là một hiện tượng tập thể cho nên phải nghiêm chỉnh thể hiện ở mọi hình thái tùy theo nhu cầu và cương vị của sinh hoạt.

Nếu mượn cách công thức hóa tư tưởng của Nho Học ngày xưa để cô đọng một cương thường cho thời đại thì có thể coi Tam Cương ngày nay là Nhân Loại, Dân Tộc và Cá Nhân (gồm 3 tự cương và 3 liên cương; tự cương là mối cương vị đối với chính mình, liên cương là cương vị này đối với cương vị kia) còn Ngũ Thường ngày nay là Khoáng, Kiến, Thận, Pháp, Chính.

Khoáng là tư tưởng có dung lực lớn;
Kiến là biết từ lâu trước, thấy từ rộng lớn;
Thận là vững tin và trân trọng sự sống;
Pháp là làm việc có tổ chức, có kỷ cương;
Chính là không khuynh ái mà nghiêm minh trên mỗi cương vị

Cũng như tam cương, ngũ thường xưa, cương thường tam ngũ này chỉ mới là những nét chính yếu cho xã hội, còn nhiều cương và thường nữa cũng rất quan hệ (vì con người có bao nhiêu cương vị là có bấy nhiêu cương thường) nhưng xã hội ngày nay một khi đã đứng vững trên những khuôn thước chính ấy thì những phần bộ bên trong xây dựng dù có sai lầm cũng không bao nhiêu. Tuy cũng là 3 giây, 5 mối nhưng cương thường

(Xem tiếp trang 5)

Diễn đàn

Cái chết bi thảm của GS Lưu thanh Niên

và sự phá sản của nền Giáo dục

Bài của NGUYỄN-VĂN-LUẬN (Giáo sư)

Giáo sư Lưu Thanh Niên, sau khi dậy học tại một trường tư thục về ngang đường Cao Thắng bị kẻ lạ mặt bắn 4 phát súng vào đầu, ngực xuyên qua tim, chết ngay khi vừa được chở đến Bệnh viện Bình Dân.

Theo dư luận báo chí thì gần đây tại trường Kiến Thiết có một học sinh, một tay «anh chị» thường làm cho các bạn đồng học với y phải e sợ. Một hôm y đã hạ một học sinh khác rất tàn nhẫn ngay tại sân trường.

Vì nhiệm vụ nhà giáo, Giáo sư Niên đã nghiêm khắc quở trách y. Không những không biết phục thiện, không biết cải hóa, tên học sinh này đã để tâm thù hận ông thầy. Vài ngày sau, nhà trường liên tiếp nhận được 2 lá thư nặc danh hăm dọa giáo sư Niên.

Rồi vụ ám sát thảm khốc sảy ra.

Người ta tự hỏi, ai đã giết Giáo sư Niên? Trong thời loạn, những vụ ám sát không phải là hiếm. Không ai ngạc nhiên trước những vụ ám hại nhau vì tình, vì tiền và nhất là vì lý do chính trị, nhưng nếu việc ấy lại có thể xảy ra giữa một môn đệ với một tôn sư thì thật là một điều không thể tưởng tượng được.

Các hiện tượng xảy ra tại các học đường trong những năm gần đây đã báo hiệu sự sa đọa tinh thần, sự phá sản giáo dục và sự đổ vỡ trầm trọng giữa những tương quan thiết yếu cho nền móng trật tự của xã hội.

Xưa kia, xã hội ta được xây dựng trên ba giềng mối chính. Đối với nhà cầm quyền; người dân hết lòng tôn kính và trung thuận với vua, người tượng trưng cho đất nước. Trong các gia đình, con cái hiếu thảo với các bậc cha mẹ. Ngoài nhiệm vụ làm con và làm dân, người xưa còn thương yêu, kính trọng thầy học như cha mẹ. Ông thầy được coi như người cha thứ hai của đứa trẻ. Hình ảnh của những người học trò thành tài, sau khi trị quốc, bình thiên hạ trở về thăm thầy vẫn khoanh tay thi lễ bên cạnh, một Chu văn An, đã chứng tỏ mối tình sư đệ cao đẹp của xã hội ta. Nhưng ngày nay, ông thầy đã bị giảm giá, nhiều khi chỉ còn là một người bán chữ cho lớp hậu sinh. Sở dĩ mối tương quan thầy trò lâm vào tình trạng sa đọa ấy nguyên nhân chính vì sự bành trướng quá nhanh của nền giáo dục.

Theo con số mới nhất do chính ông Ủy Viên Giáo dục công bố, số trường Trung Học trong toàn quốc hiện có 520 trường tư thục với 300 ngàn học sinh, so với 198 trường công lập với 150 ngàn học sinh.

Các con số trên cho ta thấy sự quan trọng của ngành giáo dục tư thục. Nhưng ngành này chưa được quan tâm đúng mức và chưa giải quyết được gì.

Do đó, trong phạm vi ngành giáo dục tư thục, chúng tôi muốn đặt sự kiện này thành vấn đề để làm sáng tỏ những nguyên nhân đã làm đổ vỡ tình nghĩa sư đệ tại xã hội VN ngày nay.

Chưa cần nói đến tình trạng lạm phát nghề giáo sư và sự thao túng của một số lái buôn trường tư chỉ cần xét riêng về khía cạnh tiền bạc về các tư thục, ai cũng nhìn thấy mầm mống nguy hại cho tình sư đệ ngày nay.

Người học trò đi học không còn cảm thấy sự ràng buộc tinh thần của những người cầu học để tu thân. Được cha mẹ giao cho 5,3 trăm bạc, đứa trẻ đóng học phí và có cảm nghĩ như một người có tiền vào chợ mua lấy một số chữ nghĩa như đi mua các thứ hàng khác ở các tiệm buôn. Sự liên lạc giữa gia đình phụ huynh học sinh và học đường càng ngày càng trở nên hời hợt, buông thả.

Thực trạng bi đát của một số tư thục hiện nay nhằm mục đích cạnh tranh thương mại hơn là giáo dục. Chính vì thế dưới mắt học trò, phần rất lớn tư thục không còn uy tín của một nơi đào tạo nhân tài như các học đường ngày xưa nữa.

Dĩ nhiên đó mới chỉ là một nguyên nhân, còn phải kể đến nhiều nguyên nhân khác thuộc về giáo dục gia đình, hoàn cảnh xã hội, sự xuống dốc của các giá trị đạo lý và cuộc khủng hoảng tinh thần của thời đại. Nhưng đó lại là vấn đề rộng lớn vượt khỏi phạm vi tư thục.

Nếu xét riêng trong lãnh vực tư thục, muốn thắt chặt tình thầy trò ngày nay, thiết tưởng cần phải diệt trừ mặc cảm mua bán chữ nghĩa của cả hai bên.

(Xem tiếp trang 5)

Trước 1 kỳ thi Đệ Thất

LÊ ĐỨC SƠN

Tôi ít có cảm tình với Ông Thống Kê vì thỉnh thoảng ông ta lại đưa ra những con số không xác thực làm hại đến đời sống công chức, quân nhân, nghĩa là có ảnh hưởng quan trọng đến sự tồn vong của mảnh đất này. Ai cũng biết rằng giá sinh hoạt hiện nay đắt gấp ba nếu so với đời sống cách đây dăm bẩy năm. Những người làm nghề tự do thì theo kịp riêng những ai hưởng đồng lương Chính phủ đành bóp bụng than dài. Không được quyền thành lập Nghiệp đoàn nên chẳng còn biết nhờ ai đạo đạt nguyện vọng lên trên. Thôi thì mạnh ai nấy xoay xỏa vậy Ấy thế mà ông Thống Kê chỉ nói nhem nhẻm là giá sinh hoạt lên chút xíu vì gần ngày Tết. Qua Tết, nó sẽ trở lại mức bình thường.

Hôm qua có tin là Chính Phủ sẽ tăng cho mỗi khẩu phần trong gia đình công chức, quân nhân 200đ và 12 kí gạo bán với giá chính thức. Chả được là bao, nhưng thôi trong lúc đói rách, được đồng nào biết đồng ấy, có còn hơn không ? Riêng về số gạo thì không hiểu sao lại chỉ bán có 12 kí cho mỗi người?

Thực ra, nếu sáng điểm tâm bằng cơm rang và tối nếu đói bụng làm thêm tô cháo hoa thì mỗi người phải cần từ 18 đến 24 kí gạo một tháng. Cho có 12 kí thì thiếu.

Nếu là một ông công chức cao cấp thì 12kí gạo quả là dư quá vì sáng ông điểm tâm bằng một tô phở lớn có đập thêm hai quả trứng gà, buổi tối lại gặm lai rai chiếc đùi gà chiên bơ ngậy thấy mồ rồi, còn gạo mà làm gì!

Khi ta đang ở nhà lầu thì ta không tài nào hiểu nổi khổ của những người phải ở chỗ mái tôn, vách ván. Cũng như khi ta đã có một mái nhà riêng thì làm sao thấm thía được nỗi tủi nhục chua cay của kẻ phải mướn nơi trú mưa, tránh nắng?

Cho nên, khi tôi lững thững đi qua một cái sân rêu phong, cỏ mọc để leo lên cầu thang một tòa nhà tường long, vách lở dặng kiếm Phòng Thống Kê Bộ Giáo Dục, đầu óc tôi vẫn chĩu nặng ưu tư, ngại những con số mình xin được vẫn chỉ là những con số ma quái !

Nhưng không, ông công chức đầu hói ở Phòng này đã có nhiều hảo ý và vẫn giữ nguyên vẹn nụ cười tươi, mặc dầu đồng hồ đã chỉ 12 g 10 một ngày thứ Bẩy ; ngoài đường giới «bàn giấy» đang lũ lượt kéo về như nước chẩy !

Có gì đâu ! Thường mỗi năm vào khoảng thời gian này, tôi hay viết một bài về kỳ thi đệ Thất. Sở dĩ viết về Đệ Thất chứ không viết các kỳ thi khác vì tuy «nó» là khù thế nhưng lại rất được mọi người chú ý. Quả thực, nó quyết định tương lai của lắm cuộc đời.

Nếu một đứa trẻ nghèo được vô học trường công, sẵn tính thông minh là vốn Trời cho và tính chăm chỉ do gia đình đào tạo, nó có rất nhiều hy vọng để sau này trở nên một nhân tài lỗi lạc giúp ích cho gia đình và đồng bào. Trái lại nếu nó rớt thì chắc chắn nó không đủ tiền để học tư đến nơi đến chốn. Nó sẽ phải phá ngang kiếm ăn, sẽ lấy một người vợ xấu xí nanh nọc, sẽ có rất nhiều con và dĩ nhiên, đời con nó sẽ cơ cực, đời cháu sẽ lầm than, đời chắt sẽ triền miên đói rách !.

Lại nghe đồn là nay mai các trường tư sẽ nhất loạt tăng giá. Dường như học sinh Đệ Thất cũng phải trả tới ba trăm bạc. Ở đất nước này tăng lương thì khó chứ tăng tiền học ắt là mau lắm. Cho nên, kỳ thi vô trường công năm nay tại Thủ Đô sẽ rất sôi nổi và hào hứng.

Nếu có con em thi Đệ Thất vào ngày 9-6 sắp tới thiết tưởng những con số sau đây đối với các Ngài cũng không phải là vô ích :

Tên trường	Số dự thi	Số đỗ	Tỷ lệ đỗ
— Gia Long (nữ)	8.248	770	9,34%
— Trưng Vương (nữ)	2.991	443	14,08%
— Lê văn Duyệt (nữ)	3.521	329	9.35%
— Mạc đĩnh Chi (nam nữ)	4.710	422	9,21%
— Chu văn An	2.393	285	11,90%
— Trương vĩnh Ký	4.503	491	10,88%
— Hồ ngọc Cẩn	3.538	348	9,8%
— Võ trường Toản	2.136	302	14%
— Nguyễn Trãi	1.675	165	9,85%
— Trần Lục	1.531	229	14,50%
— Trường Quận Bảy	1.401	122	8,70%
— Trung Thu (dành cho con các Ô. Cảnh sát)	315	224	63,71%

Tóm lại kỳ thi năm ngoái, tất cả có 37.012 cô cậu đi thi thì chỉ hơn một phần mười (4.130) được cắp sách vào trường công còn 32.882 em phải lêu bêu ngoài đường, đấm đá nhau chí choé. Những con số thống kê cũng rủ rỉ tiết lộ nhiều chuyện hay dại khái nó mách ta rằng đã mười hai năm nay Bộ Giáo Dục chưa mở thêm được một trường Trung Học nào tại Thủ Đô hoa lệ, cho nên nhà chức trách Quận Bảy đã tự động lập nên trường ; Mới đầu chỉ vẻn vẹn có hai lớp Đệ Thất, ấy vậy mà thiên hạ cũng đổ xô đến thi. Tôi còn nhớ dạo trường buộc thí sinh phải là người Quận Bẩy, ông bạn tôi vốn ở Quận Ba đã chạy phờ người để con mình được nhập sổ gia đình Quận Bẩy. Sau bao nhiêu vất vả, đến hôm công bố danh sách thí sinh trúng tuyển, bạn chen mãi để cố vươn chiếc cổ cò mà than ôi ! nhìn hoài mỏi mắt vẫn chẳng thấy tên con.

Chúng ta cũng đành phải khen các ông chỉ huy cảnh sát đã chú ý đến đời sống nhân viên dưới quyền, lập trường cho con em. Ước ao những ông Giám đốc các Nha Sở cũng noi theo gương ấy.

Đừng phó mặc cho Bộ Giáo Dục vì Bộ này không còn tiền. Phải tự lực cánh sinh nghĩa là lo sao cho mỗi nhân viên của mình có một căn nhà rộng rãi để ở và con em họ có một ngôi trường trung học đứng đắn. Được như vậy thì khi ông đi, người ta sẽ sụt sịt tiễn đưa chứ không mở cờ trong bụng.

Để đón tiếp 32 ngàn em rớt này, các trường tư phải mở tới khoảng 600 lớp và thu hoạch sơ sơ mỗi tháng chừng 5 triệu bạc. Thật là những con số làm chóng mặt nhiều người. Ấy vậy mà năm nay rẻ ra cũng sẽ có thêm chừng hai chục ngàn em nữa. Nhìn vào các trường tư, nhiều giáo sư rất khá và tận tâm nhưng việc duy trì trật tự thì thật vô cùng thiếu sót.

Tôi nghĩ rằng mấy trường lớn nên bắt chước các trường Công Giáo cương quyết gạt bỏ, không mảy may thèm thuồng, luyến tiếc, những học sinh cao bồi, du đãng. Mỗi lớp chỉ cần ba tên là đủ hỏng cả lớp. Các ông cứ tống cổ bọn học sinh vô kỷ luật ra khỏi trường là thiên hạ sẽ ùn ùn kéo đến năn nỉ, cầu cạnh để xin cho con em nhập học. Tiền song không kỳ quản, miễn là bầy trẻ được giáo dục hẳn hoi.

Tôi cũng nghĩ rằng các nhà lãnh đạo Phật giáo nên mở nhiều trường để giúp ích các tín đồ, lại vừa là chỗ phổ biến chân lý của Đức Thích Ca, Các ni cô thùy mị, dịu dàng, dầy tinh thần hy sinh, bác ái, nên được huấn luyện kỹ càng để xung vào Ban Giáo Huấn. Còn nếu dùng các vị sư trẻ dạy học thì phải thường xuyên theo dõi sao cho tác phong được xứng đáng là người mô phạm.

(Còn 1 kỳ)

Phóng sự chiến trường

Bờ sông Bồ đẫm máu địch

(Tiếp theo)

LÊ PHÚ NHUẬN

Ngay sau khi được lệnh, toàn bộ tiểuđoàn chia làm nhiều đợt dùng GMC di chuyển, theo con đường nhựa đi vào Quảng Điền. Đến ấp Lai xá, Tiểu đoàn 2/ND tập trung và dùng đường bộ tiến đến mục tiêu A (Đồng Ba) để nhập với toán quân đầu, đang bố trí tại đây, chờ đợi.

Trong vòng chỉ mấy tuần lễ, biệt phái cho khu 11 chiến thuật, tiểu đoàn 2/ND đã liên tiếp thắng những trận lớn làm cho địch thất điên bát đảo, nên không những được các cấp chỉ huy «cưng kiu» mà các tiểu đoàn bạn cũng khoái lắm. Vì thế, khi thấy anh em tiểu đoàn 2/ND đến tiếp viện, toán quân đầu mừng như mở cờ trong bụng.

Sự mừng rỡ và lên tinh thần của các bạn tiền phong làm choanh em binh sĩ nhảy dù cũng cảm thấy hãnh diện và tinh thần đã hăng lại được dịp bốc lên cao. Chưa đánh, quân ta đã có tinh thần quyết thắng một yếu tố quan trọng trong bất cứchiếnthắng nào. Sau khi tham khảo ý kiến đơn vị bạn, Thiếu tá Lưỡng chỉ huy toàn bộ lực lượng. Phóng tầm mắt dọc theo trận địa, Thiếu tá Lưỡng thấy rõ địa thế quá rộng rãi đối với một tiểu đoàn BB và một chi đoàn Thiết vận Xa, nhưng cũng tạm đủ cho toàn bộ lực lượng hiện hữu. Sau vài phút suy tính, ông gọi máy họp các đại đội trưởng để nhận lệnh. Theo đó, toàn bộ lực lượng chia làm ba cánh quân, từ hướng bắc, xốc thẳng vào thôn Bao La, là nơi toán quân đầu đã chạm súng ác liệt, cách đây mấy tiếng đồng hồ.

Cánhbêntrái do tiểu đoàn2/2 BB đảm trách, cánh giữa gồm chi đoàn2-7 TQV cũng có haiđại đội 21 và22 ND do đại úy Trần kim Thạch tiểu đoàn phó TD 2 NĐ chỉ huy chia mũi nhọn lao thẳng vào đầu địch. Ông Đại úy này tuy nhỏ con và cánh tay bị một chiến thương khá nặng trước đây nhưng đại úy ốc tiêu này đánh giặc ác lắm Bao giờ ông cũng chỉ huy toán quân tiền phong và hễ thấy mặt nhà báo là níu theo cho bằng được. Riêng cánh quân bên mặt do chính thiếu tá tiểu đoàn trưởng chỉ huy, với hai đại đội 20 và 23. Còn đại đội 24 của đại úy bự con Phạm kim Bằng đểdành làm lựclượng trừ bị. Tất cả xếp theo hình mũi tên chuẩn bị tiến lên, mà mũi nhọn chính giữa là hai đạiđội 21 và 22/ND.

Đường tuy khó, nhưng...

Sau khi ban khẩu lệnh cho các cáchquân, Thiếu tá Lưỡng bảo đại-úy cố vấn Mỹ xin phản lực oanh kích mục tiêu. Mỗi khi phi cơ phản lực chúi mũi xuống phóng bom vào mụctiêu, hình như nó phải thay đổi tốc độ trước khi ngóc đầu lên, do đó gây ra những âm thanh rợn người, nghe điếc con ráy. Phi tuần phản lực cơ vừa rời trận địa, những chiếc trực thăng võ trang đã ào àoquạt cánh bay tới,. Ngoài hai khẩu liên thanh do hai xạ thủ ghì chặt cò súng, loại trực thăng này còn kẹp hai bên hôngmỗi bên một chùm bảy ống rốc kết mà hễ bấm một phát là cảchùm xé gió bay thẳng vào mục tiêu, phá tung tất cả những chướng ngại vật cản trở nó. Với ngón võ công ác liệt đó, loại chuồn chuồn này được giới giang hồ hắc bạch hai đạo gán cho hỗn danh là «Song Thất Liên Hoàn Phi Đạn tử».

Người ngoài đứng nhìn những con chuồn chuồn này rà lượn sát ngọn cây đâm ra lo ngại cho nó, lỡ bị ám khí từ dưới đất bắn lên thì cuộc đời của nó kể như tịch. Nhưng, chính vì rà sát như vậy, và với khinh công tuyệt kỹ nó lướt trên ngọn cây nhanh như sao xẹt, khó lòng bắn trúng được nó lắm. Toán cao thủ này bay vọt đi nhường chỗ cho pháo binh hoạt động. Trước khi đánh đã biết người biết ta nên Thiếu Tá Lưỡng tận dụng hỏa lực yểm trợ để đập tan tinh thần địch. Một khi biết địch chờ mình nếu không triệt để khai thác ưu thế hỏa lực làm sao có thể thắng địch ? ThiếuTá Lưỡng định bụng đánh một đòn, vừa phá hệ thống phòng thủ của địch vừa đánh thật nặng vào tinh thần địch quân, làm cho chúng phải khiếp vía, mất tinh thần trước khi ratay. Lệnh tiến quân ban ra vào lúc 14g15, và mọi người náo nức tiến lên. Đoàn quân tiến lên với hai yếu tố chiến thắng trong tay, trời tốt (thiên thời), tinh thần binh sĩ hăng saychiến đấu trong khi địch quân bối rối trước những đợt oanh pháo kích (nhân hòa). Đó là chưa kể ta lấy khoẻ đánh mệt, và lực lượng phòng thủ bị sứt mẻ không ít sau trận chạm trán đầu tiên với lực lượng bộ binh và thiết quân vận.

Đoàn người vẫn tiến từng bước một, nhưngtrongthâmtâmai nấy đều cho đây là một trận đánh kỳ cục, ítthấy xảy ra. Ítcó dịp nào mà khi tiến quân vào mục tiêu, ta biết chắc như đinh đóng cột là địch đang nằm chờ ta tại bìa làng kia; chẳng khác nào một cuộc tập trận như trong quân trường. Khoảng cáchhai bên thu ngắn dần100 thước 80 thước, 50th. Cũngtheođúngnhưquitắccủa quân trường, sau hàng loạt đại liên của đại đội chỉ huy, Đại úy Thạch ra lệnh thổi kèn xung phong Hai đại đội 21 và 22/ND ào ào tiến tới như ong vỡ tổ, lom khom chạy vào mục tiêu Khi đôi bên chỉ còn cách nhau độ 20 thước, địch mới bắt đầu tung tất cả hỏa lực phòng thủ, bắn xối xả vào quân ta. Địch cố dùng hỏa lực hùng hậu để tiêu diệt lực lượng tấn công với đủ loại liên thanh, đại bác 57, đại bác 75 không giật súng cối 82 ly...Tất cả các cánh quân đều chạm địch nặng ngay phòng tuyến đầu của chúng tại bìa làng. Quân ta nương theo những gò mả, và tiến từng bước một, chiếm từng vị trí cố vượt lên dưới hỏa lực địch. Riêng mũi nhọn ở giữa do đại úy Thạch chỉ huy, mặc dù tiến bám được vào bìa làng nhưng lại bị địch tập trung hỏa lực xuyên qua rất nguy hiểm. Bên cánh mặt Thiếu tá Lưỡng cũng gặp hỏa lực dữ dội của địch nhưng binh sĩ hăng quá vẫn càn lướt xông vào bất chấp nguy hiểm. Thấy anh em binh sĩ nhào lên, anh chàng Trung úy Mạnh và Thiếu úy Thu sĩ quan ban 2 và ban 3 có nhiệm vụ theo đại đội chỉ huy với Thiếu Tá Tiểu đoàn trưởng cũng nổi cơn bốc đồng len lén nhào lên trên với anh em. Bỗng Thiếu Tá Lưỡng nhìn quanh chẳng thấy hai gã đâu hết, nhướng mắt nhìn lên, thấy hai gã đang bắn như điên liền ra lệnh cho hai cụ lui xuống, phát cáu, hét như sấm ;

—«ĐM đánh giặc với tụi này hổng được mà, tiết rồi lụi hay bỏ tao, đi hết, đánh cái gì mà kỳ vậy ? »

Hai gã tíu nghỉu lui xuống phía sau, nhìn nhau len cười khúc khích. Cặp bài trùng này có vẻ ăn ý với nhau lắm. Mặc dù nổi nóng, nhưng ông Lưỡng cũng không dấu được sự hài lòng biểu lộ qua khoé mắt. Cấp chỉ huy nào thấy thuộc cấp hăng say chiến đấu mà không hài lòng ?

(còn tiếp)

Ý Kiến

(tiếp theo trang 4)

Đối với số phiếu mà mỗi cử tri được phép bỏ, nếu mỗi cử tri được phép bỏ nhiều phiếu (cho đúng với tổng số Nghị sĩ) thì có một khía cạnh nguy hiểm mà chắc nhiều vị dân biểu đã nghĩ đến. Đó là trường hợp số liên danh đắc cử quá nhiều.

Nếu là 6 liên danh, thì một đoàn thể áp lực nào đó có nhiều cử tri nhất—chẳng hạn như 1/5 tổng số (xấp xỉ một triệu)—có thể lập một lúc cả 6 liên danh rồi dùng số cử tri của mình để... độc chiếm Thượng Nghị viện.

Nhưng nếu chỉ 5 liên danh đắc cử, thì không thể có một đoàn thể áp lực nào có điều kiện để mưu đồ độc chiếm như vậy được. Và người cử tri, sau khi bỏ phiếu cho liên danh của đoàn thể, sẽ nghĩ đến các liên danh khác có uy tín trên bình diện quốc gia.

Cố nhiên, nếu chỉ có ít liên danh đắc cử như vậy thì mọi đoàn thể đều phải cố gắng. Nhưng chính sự cố gắng đó là điều mà các đạo luật bầu cử phải đặt làm mục tiêu nếu chúng ta thật tình muốn xây dựng một nền dân chủ.

oOo

Trên đây chúng tôi có nói rằng số ứng cử viên trong mỗi liên danh không quan hệ lắm ! Nhưng dù không quan hệ lắm, thiết tưởng các dân biểu cũng nên ấn định một con số in ít vừa vừa... còn để chỗ cho tương lai với chứ ?

Đ.V.S

Diễn đàn

(tiếp theo trang 4)

Do đó phải đặt vấn đề «tình thầy trò» trong việc giải quyết toàn Bộ chánh sách giáo dục và đặc biệt trong kế hoạch chấn chỉnh tư thục.

Trở lại cái chết của Gs Niên là một đồng nghiệp, chúng tôi tha thiết kêu gọi sự lưu tâm đặc biệt của các bậc phụhuynh, của các nhà giáo dục trước vụ ám sát này, một vụ án bi đát của thời đại chúng ta.

Chúng tôi cũng thấy cần phải đặt trách nhiệm nhân vụ án này đối với các cơ quan hữu trách nhất là «Bộ VănHoa vàGiáo Dục», Chúng tôi thấy cần báo động với các cơ quan văn hóa, các nhà cầm bút trước hiện trạng phá sản của nền giáo dục nước nhà và sự sa đọa tinh thần của lớp trẻ hôm nay trước khi tình thế trở nên quá muộn.

Riêng với các bạn đồngnghiệp chúng tôi thấy cầnphải thành lập ngay một hiệp hội bao gồm tất cả các giáo sư tư thục để lo giải quyết vấn đề.

Và chúng tôi cũng xin thành thực kính nghiêng mình trước sự hy sinh vì nhiệm vụ của giáo sư Lưu thanh Niên, với tâm niệm rằng cái chết đáng thương tiếc và đáng kính trọng của vị giáo sư lão thành này sẽ không trở thành vô ích cho công cuộc chấn chỉnh nền giáo dục của nước nhà.

Nhân những vận động

(Tiếp theo trng 4)

xưa chỉ là những nguyên tắc cư xử để giữ yên hòa, trật tự trong xã hội biệt lập, hầu như cố định về hình thái tổ chức và về phương diện sinh hoạt. Còn cương thường ngày nay chính là phương thức sống trong một xã hội mở rộng sang cả một «liên sinh quốc tế» tiến hóa mau lẹ, sinh hoạt xô đẩy và đa phương.

Những trình bày trên đây có tính cách nặng về cương tế xây dựng theo 2 chủ nghĩa cá nhân và xã hội. Đành rằngtrong thường luânlý, nhưng đấy chính là nhu cầu thiết yếu của xã hội miền Nam đang thiếu một căn bản tinh thần thống nhất mọi kiến tạo và sinh hoạt. Và đấy cũng là nhu cầu thiết yếu của cả xã hội Việt đang cần quy tụ chung quanh một nhân sinhquan quán triệt để thoát khỏi tình trạng bị căng xé và nguy cơ diệt vong giữa cuộc tranh bá ác liệt của những thế lực quốc thời đại khoa học tiến bộ mau lẹ sinh hoạt tinh thần phát triển phong phú và sâu sắc, lại thêm kỹ thuật ngày một tinh vi cấpđại học phải trang bị cho sinh viên những kiến thức chuyên môn mà xã hội đòi hỏi, nhưng đấy là một chủ đích tất nhiên khi dựng một viện đại học. Không cần bàn bạc nhiều lời trừ phi là những ý kiến thuộc phạm vi chuyên môn.

Điều cần được lưu ý và sánh với nhu cầu nói trước, nhu cầu sau dù quan hệ thế nào cũng chỉ là thứ yếu.

Thật vậy, một xã hội không phải là một cái chợ dướiquyền xếp đặt và trông nom trật tự của một hội đồng và những nhân viên quản chợ ; và sống không phải là đi họp chợ mỗi người tùy theo thị trường mà sản xuất hàng bán của mình.

Các khoa học giải phẫu và sinh lý cho ta rõ cơ thể sinh vật là một môi trường sinh hoạt mà những tế bào kết hợp tạo nên theo một «quan niệm kiến trúc» chung của chủng loại và dị biệt theo mỗi cá vật, để giải quyết cho những tế bào, những nhu cầu và hoàn cảnh sống mà «trời đất» chung quanh không tự nhiên cung cấp, trừ phi sinh vật nói đến là một sinh vật đơn bào. (Thực ra ngay một sinh vật đơn bào cũng đã là một môi trường được xây dựng để bảo toàn những sinh thể bên trong).

Xã hội chính là môi trường bậc hai để giải quyết những nhu cầu và hoàn cảnh sống mà trời đất chung quanh không tự nhiên cung cấp và môi trường cơ thể cũng chưa tự giải quyết được trừ phi cơ thể nói trên là một vật độc sinh.

Vậy cơ thể là môi trường hẹp ở trong còn xã hội là môi trường rộng—môi trường cho những môi trường—ở ngoài. Một cơ thể tạo nên là một sinh mệnh thì một xã hội tạo nêncũng là một sinh mệnh. Sinh mệnh ấy chính làkhuynh hướng thống nhất trong sinh hoạt, nhờ đómớicósống chungvà sốngchungmới được duy trì và phát triển. Đối với một cơ thể, cũng như đối với một xã hội, không có khuynh hướng thống nhất thì không có sống chung cơ thể cũng không thành mà xã hội cũng không thành Trong ngày giờ mới thụ thai, không một cơ thể nào thành nếu mỗi tế bào giải quyết sống của mình theo khuynh hướng riêng. Những ký sinh trùng, vi trùng, tế bào ung thư sinh hoạt trong một cơ thể là phá khuynh hướng sinh hoạt thống nhất trongđó cơ thể sẽ tan rã nếu tình trạng ấy phát triển quá mức chịu dựng của cơ thể. Xã hội cũng thế, không một xã hội nào thành nếu ai người ấy sống theo khuynh hướng riêng của mình (chínhlà thực trạng quần sinh Miền Nam này). Trong một xã hội đã thành : nếu phát sinh những khuynh hướng đối nghịch, xã hội ấy sẵn sàng tan vỡ. «Quần sinh Miền Nam» này chưa tan vỡ, không phải do tự sức của nó, mà là nhờ sức bảo trợ bên ngoài ; đó là điều những sỹ phu ngày nay và những sỹ phu ngày mai nên lưu tâm trên hết.

(Còn tiếp).

Cáo Thị Đấu Thầu Công Khai

CUNG CẤP : 1.000 cột điện tín điện thoại bằng bê tông cốt sắt dài 9 thước.

KÝ QUỸ TẠM : Chín MươiHai Ngà nnăm Trăm Đồng bạc(92.500đ00).

ĐỊA ĐIỂM ĐẤU THẦU : Nha Tổng Giám Đốc Bưu Điện, số 2 Công trường KENNEDY Saigon.

NGÀY, GIỜ, ĐẤU THẦU : 10 giờ sáng ngày 10 tháng 7 năm 1967.

KÝ QUỸ THIỆT THỌ : 5o/o của tổng số phí khoản công tác chịu thầu.

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG : Ba Triệu Bảy Trăm Ngàn Đồng Bạc (3.700.000đ.)

Điều kiện sách có thể tham khảo trong giờ làm việc tại Tổng Nha Bưu Điện (Phòng Vật liệu sở Điện Tín Điện thoại số 8) 125 Đường Hai Bà Trưng Saigon Lầu 2.

TỔNG GIÁM ĐỐC BƯU ĐIỆN VIỆT NAM
NGUYỄN-VĂN-ĐIỀU

NGUYỆN VỌNG

Phú Lâm ngập trong biển nước dơ

Chúng tôi những người sống trong các vùng Lục tỉnh, Cầu tre, PhúLâm, Phú định, Tân hòa đông, bến Phú lâm, bến Trương tấn Bửu thuộc quận 6 đô thànhSaigon từ 2 năm qua 1965, 1966 đã chịu một cảnh ngập lụt vô cùng bi thảm Sự ứ đọng nước mưa trong những th... mưa dầm thì không sao tìm được một chỗ nào và một ngày nào khô ráo chưa kể mực nước lên rất cao, cao đến 3 tấc. Mọi nơi đều chìm trong biển nước mênh mông, xe gắn máy, taxi, nằm mà đầy cùng đường vì hỏng máy, nào dép, nào chuột chết cả đến phân nữa, nhiều, nhiều lắm, nổi lềnh bềnh trên mặt nước trong khi đó từng đàn học trò nhỏ bé lũ lượt lội qua biển nước dơ bẩn này để về nhà trong sự lo âu của các bậc phụ huynh, nếu cứ mãi thế này chúng sẽ sốt, bị ghẻ ngứa cùng bao nhiêu thứ nguy hiểm vì bệnh tật khác...: Tất cả nỗi khổ tâm ấy của người dân, sống từ tháng này qua tháng nọ, từ năm nọ qua năm kia, trong cảnh ngập lụt triền miên đã nói lên sự kiên nhẫn, chịu đựng của họ đến mực nào rồi. Việc này chắc Chính Quyền cũng hiểu được phần nào qua sự thị sát tại chỗ của Ông Đô Trưởng và Ông Trưởng Ty Kiều Lộ tháng 11 hồi năm qua nên liền sau đó có cho thi hành công tác vét rãnh Ông Buôn. Trước sự lo lắng cho dân của Quí vị nói riêng và của Chính quyền nói chungngườidân chúngtôi cảm kích và biết ơn vô cùng nhưng tiếc thay công tác đó chỉ được thi hành có vài tháng rồi không hiểu vì lý do gì lại không được tiếp tục nữa. Thiển nghĩ tình trạng ngập lụt nếu còn được mãi duy trì thì ngoài sự tổn hại về tinh thần và vật chất của người dân, ngày lại ngày chất chồng cao hơn núi, sự hư hại công lộ theo thời gian sẽ cũng không biết sao mà lường mà tính được...

Trước chỉ sợ mưa nay sợ cả nắng lẫn mưa

Chúng tôi, trên 1000 gia đình, cư ngụ tại Đường Huỳnh Quang Tiên — Phú Nhuận ; khẩn làm đơn này kính đệ lên Thiếu Tướng Chủ Tịch nguyện vọng sau :

Khoảng 6 tháng trước, chúng tôi có làm đơn lên Thiếu Tướng chủ tịch kèm theo những bức ảnh khổ sở của con đường vì hoàn toàn bị tê liệt bởi bùn lầy nước đọng, xe 10 bánh cũng không di chuyển được, ít lâu sau có 1 xe ủi đất và 5 lao công đến ủi trong 1 buổi sáng rồi thôi. Người Mỹ ở khu này thấy vậy nên cứ lấy đất đỏ bồi lên khiến mặt lộ cao hơn trong nhà 6,7 tấc vì vậy trước kia chúng tôi chỉ sợ mưa to nay lại sợ cả nắng lẫn mưa nhỏ vì nước có thể tràn vô nhà mang theo bùn rất nhiều còn trời nắng thì bụi cuốn mù trời (Xin thượng cấp cho nhân viên lại xem xét tại chỗ).

Tất cả nhà cửa khu này, đều phải đóng cửa cả ngày đất đỏ, bụi còn khổ sở hơn Cao nguyên Pleiku. Chúng tôi có cùng khổ sở vì có cảm tưởng : «Chính quyền địa phương tại đây không thèm nhìn đến dân mà ra đó để hy vọng người Mỹ thấy bẩn quá thì sẽ sửa sang lại (?)». Trong khi cũng tại vùng này, ở những hẻm cụt hoặc nhỏ hơn thì được trải đá, tráng nhựa (gần cổng xe lửa số 6).

Một vụ kinh doanh điện nguy hiểm

Nhật báo Chính Luận số 880 ra ngày 11-3-67 trong mục thắc mắc khiếu nại có đăng bài trả lời về lý do mắc điện chậm trễ tại đường Thoại ngọc Hầu Gia định là vì giấy điện của đồng bào mắc bất hợp pháp trên các cột điện và có đơn của một đồng bào yêu cầu hoãn lại việc tháo gỡ dây điện bất hợp pháp. Chúng tôi xin kính trình ông Giám đốc Công ty Thủy điện như sau ;

Theo chúng tôi nghĩ thì sự chậm trễ không mắc điện cho đồng bào là nguyên do sau đây ; Hiện nay ở khu vực này có 1 người Ấn ở chợ Tân sơn Hòa (Đường Thoại ngọc Hầu) đã cho vào khoảng 400 (bốn trăm) gia đình ở khu vực này câu điện của ôngvới giá là 13đ 1 Kilovoát. Dùng điện của ông khổ tâm vì giá đắt và còn nạn: Điện lúc có lúc không, ban ngày phải dùng bóng 220 volt và tối thì phải dùng bóng 110 volt thêm Survolteur Ngoài ra muốn dùng điện của ông ta phải đóng «tiền chết» cho ông là 1500đ,00

Tất cả giây điện mắc bất hợp pháp chằng chịt và nguy hiểm cho sinh mạng đồng bào ở khu vực này đều là của ông ta. «kỹ thuật» rút điện ở các nơi về để bán lại cho chúng tôi trong khu vực này như thế nào thì chúng tôi không được biết rõ nhưng công cuộc kinh doanh này không thể không có sự đồng ý của một vài nhân viên nhà đèn và vài ông kẹ nhỏ nào đó ở địa phương. Vậy kính xin ông Giám đốccũng như chính quyền cần đến tận nơi để thấy tận mắt những điều chúng tôi trình bày kể trên và để chấm dứt cảnh nguy hiểm này.

BỐ CÁO

Văn-Phòng Dân-Biểu
TRẦN - THẾ - MINH

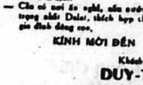
Trân trọng bố cáo cùng đồng bào :

Chúng tôi vẫn sẵn sàng làm đại diện cho bà con cô bác để đạo đạt những nguyện vọng chính đáng lên Chính phủ, mục đích để chống lại thối nát, tham nhũng, bất công xã hội.

Đồng bào gặp trường hợp bị bóc lột, đàn áp, đuổi nhà, đuổi đất canh tác, xin liên lạc gặp với Văn phòng chúng tôi đặt tại số nhà 147 Đường Lý-Thái-Tổ (Ngã Bảy) Saigon. Điện thoại số : 91.673.

SAIGON, ngày 2 tháng 5 năm 1967
TRẦN-THẾ-MINH

Dân-biểu Quốc-hội, Đơn vị 3, Đô thành Saigon, Quận 3
Dấu hiệu : Con Trâu



TIN CẦN BIẾT CHO DU KHÁCH ĐẾN DALAT

— Cần có xe đưa rước từ Phi Trường Liên Khương Cam Ly hoặc bến xe đò Dalat.

— Cần có nơi ăn nghỉ, nấu nướng riêng, đủ tiện nghi lịch sự sang trọng nhất Dalat, thích hợp cho người độc thân, vợ chồng và gia đình đông con,

KÍNH MỜI ĐẾN

Khách Sạn
DUY-TÂN
03, Duy Tân Dalat

Ghi tên giữ chỗ trước tại :
SAIGON : 265 Bến Chương Dương Đ.T 20.780
DALAT : Điện thoại số 2216.

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Giá tiền đăng RAO VẶT 2 dòng đầu 60đ. mỗi dòng sau tính thêm 20đ.

DU KHÁCH

Quý vị xuất ngoại hoặc đi các tỉnh quốc nội miền Trung Nam, cần làm thủ tục xin giấy thông hành, hoặc lấy giấy máy bay, xin đem lại 282 Trương minh Giảng, Saigon. Điện thoại : 21917. Công việc mau lẹ. Giờ mở cửa 9;00 — 12;00 và 15;30 tới 18;30 Văn phòng mở cửa cả chiều thứ Bảy.

Nhắn tin Ông TRẦN-V-HỘI trước làm Barman ở Reno Bar 11 Ngô đức Kế, nhà ở Khánh Hội. Nay ở đâu xin liên lạc với địa chỉ trên. Cần 2 Barman đứng tuổi.

Mất CĂN CƯỚC. Tôi đánh mất thẻ căn cước mang tên là Bùi thị Xê ngày 20-5-67, ai lượm được xin đem lại số nhà 495 đường Trương minh Giảng Saigon tôi xin hậu tạ.

Nhắn tin Ông BỬU PHU giáo sư, ông quản lý nhất định đòi phải có mặt ông, vậy ông đến gấp sang tên nhà Đ. T. Hoàng và nhận thơ. 30 Phạm đăng Hưng, Đakao.

Tìm người nhà

Bà VŨ THỊ NGUYỆT, quê tại làng Vĩnh Lại, tổng Hồ Sơn, huyện Vụ Bản, Nam Định, cha là VŨ NGỌC QUỲNH, mẹ NGUYỄN THỊ HIỀN cho chị gái là bà VŨ THỊ MẾN, số 26D Pétrus Ký Saigon biết tin.

Em tôi HUỲNH HOÀNG LIỆT, sanh năm 1953 tại Saigon, đã bỏ nhà ra đi từ ngày 14-5-67 lấy của tôi 5.000đ và 1 lượng vàng. Ai biết nó ở đâu chỉ giùm Xin hậu tạ. Còn ai chứa chấp sẽ chịu trách nhiệm trước pháp luật.
Chị HỒ THỊ TUYẾT HOA ngụ số 17/8 đường Bến Bình Thủ Thiêm

CINÉMA

REX
Quan Thế Âm. Lý lệ Hoa. Nghiêm Tuấn. Trần Yến Yến, Scope. Màu. Tiếng Trung Hoa PĐV. Anh.

ĐẠI NAM
Quan Thế Âm. Lý lệ Hoa. Nghiêm Tuấn. Trần Yến Yến. Scope. Màu. Tiếng Trung Hoa. PĐV. Anh.

EDEN
Espionnage à Capetown. Paul Hubschmid. Karin Dor. V. Bach. Sp. Màu. T. Pháp. PĐV Anh Hoa.

VICTORY LÊ NGỌC
Lôi Hỏa 101. Phim Gián điệp hoạt động hấp dẫn với : Lâm Thúy. Scope Màu. PĐ. Anh Hoa.

KHẢI HOÀN
Espionnage à Capetown. Paul Hubschmid. Karin Dor. V. Bach. Sp. Màu. T. Pháp. PĐV Anh Hoa.

OPERA — OSCAR (cũ)
Hai bài chiếu chung 1 suất : Tình chỉ đẹp khi còn dang dở. Ban ngày suất : 14 giờ. Ban đêm : 19 giờ.

PALACE Cholon
Technique d'un Meurtre. Robert Webber. Franco Nero. Jeanne Valerie. Scope. Màu PĐ Việt Hoa.

TÂN VIỆT (Cholon)
1) Đội Quyết Tử tại Sittang Stanley Baker. Scope. T. Pháp PĐVN. 2) Phụ chiếu : Điệp Viên 118.

KIM CHÂU
Espionnage à Capetown. Paul Hubschmid. Karin Dor. V. Bach. Sp. Màu. T. Pháp. PĐV Anh Hoa.

LONG VÂN
1) Super 7 Appelle le Sphinx Roger Browne. Scope. Màu. 2) La Belle Américaine. PĐV. Hoa.

DIÊN HỒNG
1) Bá chủ hoàn cầu V. Price. Màu. 2) Les amours enchantées. (Những Phút Thần Tiên) Scope. Màu.

NAM VIỆT
1) L'espion Teu de Sang Froid Tom Adams. Scope. Màu. 2) Bồng Lai Tiên Cảnh. Ca vũ nhạc. Màu.

HỒNG BÀNG
Le Mystère de la Chambre forte. Robert Vaughn. Santa Berger. Scope. Màu. Tiếng Anh.PĐV Pháp.

THANH BÌNH
1) Lương Sơn Bá, Chúc Anh Đài. Lý lệ Hoa. Dư Mẫn. Sp. Màu. 2) Đắc Kỷ. Lâm Đại. Shawscope. Màu.

MODERNE
1) Sự Tích Đức Phật Tổ. Scope. Màu. Phụ Đề Việt Nam.

VIỆT LONG
Le Mystère de la Chambre forte. Robert Vaughn. Santa Berger. Scope. Màu. T. Anh. PĐV. Pháp.

CASINO SAIGON
Le Mystère de la Chambre forte. Robert Vaughn. Santa Berger. Scope. Màu. T. Anh. PĐV. Pháp.

HỒNG LIÊN (Tân Lạc cũ)
1) Điệp Viên Nguyễn Tử. Phim Màu. Sp. PĐVN. 2) Định Mệnh xuất hiện lúc 4 giờ. Màu. PĐVN.

ĐẠI ĐỒNG (Bàn cờ)
1(Bồng Lai Tiên Cảnh, ca vũ nhạc Màu. 2) L'aventure est à L'ouest. Phim cao bồi. Màu PĐVN.

VĂN HOA
Les Tueurs de San Francisco (Lương Tâm Kẻ Cướp) Alain Delon Ann Margret. Scope. PĐVN.

Rạp KIM ĐÔ
1) Lôi Điện Thần Kiếm. Võ hiệp chưởng pháp. 2) Nữ Hiệp K.H.Đ. Gián điệp, (2 phim Tr.Hoa T. Việt)

Ciné QUỐC THÁI
1) Con bướm hút máu Nói tiếng Việt 2) Viên ngọc đen Tô màu, phụ đề Việt Ngữ

THĂNG LONG
Rạp Chớp Bóng—148 Công Quỳnh 1) 2 Đứa Trẻ Mồ Côi. Sp. Màu 2) Vượt bức màn Đỏ. PĐVN.

Ciné NGUYỄN VĂN HẢO
Tuyệt Phong Ma Nữ (2 bài nhập 1) xuất phẩm chưởng lực độc đáo Trung Hoa chiếu lần đầu. T. Việt.

Tôi có làm rơi 1 cái bóp trong có 1 thẻ c/c tên TRẦN - HƯNG và các giấy tờ quan trọng khác Cô bác nào có nhặt được xin đem về địa chỉ, đường Tùng thiện Vương số 308 Xóm Củi tôi xin hậu tạ.

Thưởng 15.000đ cho ai chỉ tìm lại được chiếc xe Suzuki, M15 số máy 432895 số khung 428018 mất ngày 18-5-67. Xin liên lạc với 439 Lê v Duyệt Sg

Nhắn tin Nhuận về gấp Phát đã vào Sg. bịnh đau nặng. DÌ YẾN

Mất căn cước ngày 19-5-67 hồi 7 giờ tôi có làm rớt 1 căn cước tên Nguyễn văn Tàu Ai lượm được xin đem tại số nhà 210 Trần bình Trọng Cholon tôi xin đền ơn 2.000đ.

Tìm con Tôi có người con gái tên BÒ 7 tuổi bị lạc ngày 20-5-67 mặc quần xanh ngắn, cởi trần. Ai thấy cháu xin mang lại số 136/10 Trần quang Diệu Saigon. Xin hậu tạ.

NHÀ

Bán nhà mặt tiền 4mx20m đại lộ tiện mở cửa hàng.garage 112B Trần quốc Toản (ngay ngã ba D. C. Trưng Trần quốc Toản CL.

Villa bán Tân Định, gần đường Hai bà Trưng 625m mặt tiền. Hỏi 89C Lê văn Duyệt — 282 Công Quỳnh Saigon.

Nhà trong ngõ, bán rẻ, mát có lầu hàng rào đầy đủ tiện nghi Hỏi 296 Sư vạn Hạnh Cholon (nhà thầy Năm)

Villa bán 5 phòng đủ tiện nghi có máy lạnh phòng bồi, có vườn cây đất 2.000m2. Hỏi 89C Lê văn Duyệt hoặc 282 Công Quỳnh.

Nhà ở Huế

Bán 1 căn phố lầu và một lô đất trống tại số 293A đường Huỳnh Thúc Kháng Huế.

450.000đ Căn bìa, gác suốt (3 mặt trống) 4m20x21m đủ tiện nghi, mát, yên tịnh (giao nhà trống) 629/80A Lê văn Duyệt Saigon.

Bán villa 153m2 giá 2T2, 5 phòng, một phòng ngủ có máy lạnh. Đủ tiện nghi nước, điện 110v, 220v, có sân nhỏ và garage, hướng Đông Nam, khu yên tịnh. Hỏi 215E21 đại lộ Chi Lăng, Phú Nhuận (Tân sơn nhất) hoặc 106 Nguyễn Huệ Saigon Đ.T 91.800

Nhà bán điện nước riêng (4x16m2), gạch bông. Hỏi 102/7/27 Công Quỳnh Saigon.

Nhà bán 1 căn nhà 3 tầng, đầy đủ điện nước. Ở khu yên tịnh, thích hợp để ở (tiện lợi cho ngoại kiều thuê). Xem nhà : 38 Huỳnh quang Tiên Phú Nhuận (nhà thờ Ba chuông Trương minh Giảng quẹo vô).

Bán Căn phố lầu luôn đất mới cất xong. Hiện nhà trống. Hỏi 319/2 Nguyễn Công Trứ từ 12g - 16 giờ.

Nhà Bán rẻ, gấp, đúc 3 từng trung tâm thành phố đủ tiện nghi. 63/4/18 Công Quỳnh Sg.

Nhà bát. 3mx14m lợp tôle vách ván nền Simeut Mặt tiền chợ Nguyễn chế Nghĩa tiện buôn bán và ở. 27bis Phạm đăng Hưng ĐK

Bán gấp 1 trong 2 căn nhà gạch mới xây trên đất Đô Thành (1 căn 4mx26m, 1 căn 5mx25m) đủ tiện nghi, điện, garage để xe hơi Xem nhà tại 131B/105E. Tô hiến Thành Chí Hòa (tới số nhà 131B đi thẳng vô 100m)

Đất bán 10.000m2 tại Cầu Kinh đất trống, cao ráo, có đường và sông tiện mở kỹ nghệ Hỏi cây xăng Shell 41C Chi Lăng Gia Định.

Bán giá rẻ nhiều lot đất phố Thương Mãi, Ng. v. Thoại Phú Thọ. Hỏi Cô Khánh 124P 2B gần cây số 4 Nguyễn văn Thoại Gia Định

Nhà bán kiểu biệt thự đủ tiện nghi luôn đất. 171/5D Trần kế Xương Gia Định.

Bán hoặc cho mướn nhà lầu đúc bốn từng 20mx4m, luôn cả đất đủ tiện nghi, Hỏi 490 Phan thanh Giản Saigon.

Nhà bán luôn đất 274m2 tại nơi yên tịnh an ninh hoàn toàn. coi nhà tại số 598 bến Phú Lâm, nhà gạch ngói, đủ tiện nghi, có nhà xe, sân trước sân sau; Rộng rãi 8m50x19m50 giá 2 triệu 200 ngàn. Hỏi ông Hoàng, 6 đại lộ Nguyễn Huệ mỗi ngày vào lúc 9g hoặc 16g45.

Biệt thự lầu mới cất tuyệt đẹp 9 phòng và 5 phòng mặt tiền đường 273/4 Nguyễn văn Thoại Cư xá Lữ Gia Phú Thọ — Biệt thự 6 phòng đường Nguyễn minh Chiếu — Phố lầu 3 tầng Nguyễn thiện Thuật Sg—Phố lầu 400/1 Trương minh Giảng — Du lịch Cortina ED 69 mới nguyên ít đi chủ lái Hỏi 116 Cao Thắng Sg.

Bán nhà số 429B Lê văn Duyệt S.G. 12,50x2th50 mặt tiền tiện mở cửa hàng.

Bán 6 căn phố lầu luôn đất điện nước, do nơi 356 Minh Phụng Cholon.

Nhà bán một căn nhà lầu đúc ba tầng, ngay mặt đường tiện mua bán 3mx11m có điện nước đầy đủ tiện nghi. Hỏi 575 Bà Hạt Cholon buổi chiều từ 1 đến 3 giờ.

Tiệm Chạp phô 285 ngàn 3m5x14m vách tường, gác lửng, có tiện nghi. Tại 134/109/135 Yên Đỗ, đi tắt ngõ 235 Công Lý.

Công chức Đổi đi xa, bán gấp 1 nhà gạch mới xây, có lầu, đủ tiện nghi, đất mướn rẻ, gần chùa Pháp Hoa. Hỏi xe cà rem Ngọc Hùng cổng xe lửa số 11 đường Nguyễn Huệ Phú Nhuận (chỉ bộ nhà cô Ngọc). 280.000đ.

Vũng Tàu bán biệt thự kiểu đẹp luôn cả đất, trung tâm thành phố. Hỏi 202 Hồng thập Tự Sg, Đ.T 25.170.

Nhà bán gấp mua xong giao tiền giá nhứt định 480.000 có gác gạch bông điện nước riêng 14mx4m. Hỏi 60 Ngô tùng Châu Saigon số nhà 3/6.

Đổi đi xa cần bán nhà thật rẻ. Điện nước vách tường gạch bông có lầu rộng rãi mát mẻ. Hỏi cô Sáu 217/1366A đường Ngô tùng Châu Gia Định.

Nhà lầu bán 414/26 Lê văn Duyệt ngang chợ Hòa Hưng 1 căn tại Bàn cờ tiện buôn bán

Bán 1 căn nhà đủ tiện nghi vùng Bàn cờ giá 200.000đ Hỏi 166/27/7 Lý thái Tổ Sg.

Bán phố lầu đúc mới cất, đầy đủ tiện nghi tại Biên Hòa, khu thương mại, số 98 Phan đình Phùng gần ngã ba Hưng đạo Vương hỏi 166C Kỳ Con Saigon.

Nhà bán 4m50x6m lầu đúc sân thượng đầy đủ tiện nghi, gần nhà thờ, trường học, vùng yên tịnh. Hỏi 124/7 Bùi thị Xuân Sg.

Nhà Bán mặt tiền ngang 5x25m vách tường, lợp tôle, nền gạch bông. Hỏi và xem nhà tại 300/1 đường Bạch Đằng Gia Định.

Nhà bán gấp 4mx12m gác lửng hồ nước, sân. Số 81 hẻm thầy Ba Cầu Bông Lê văn Duyệt Gia Định Hỏi Anh Lộc.

Nhà bán đủ tiện nghi cho gia đình đông người. Điện compteur riêng, Nước Đồng Nai. Garage để xe, sân chơi giữa Saigon Cholon. Hỏi 381/29 Đại lộ Thành Thái Cholon.

Giá rẻ và sẽ có lợi lớn trong tương lai : nhà lầu đúc suốt, kiểu đẹp, mặt tiền đại lộ, của kiến cửa sắt an toàn, nhà xe bếp nước, phòng khách, ăn, ngủ đầy đủ tiện nghi. Rất tiện cho gia đình trung lưu có xe nhà và đông người. Hướng đông nam. Đất vĩnh viễn. Chắc giá 1 triệu 250. Hỏi 646 Trần quốc Toản chỉ dẫn.

Nhà Bán gấp 1 căn nhà lót gạch bông giá rẻ 220.000đ (vì cần đi xa). Hỏi 285 đường Lục Tỉnh Cholon.

Bán Hãng nước đá đang chạy 1.400.000đ. Hỏi 269/16 Nguyễn văn Thoại (Cư xá Lữ Gia)

Nhà Bán 750.000đ (giá nhất định) lầu đúc, đủ tiện nghi. Xin hỏi số 152/8/11 Yên Đỗ, miễn trung gian.

Bán gấp 1 căn nhà có gác đủ tiện nghi, giá 170.000đ. Hỏi 1/3 hẻm 222 Chi Lăng P.N.

Nhà Bán 351 Nguyễn duy Dương Saigon. (Nhà buôn bán).

170.000 nhà gạch bông lợp tôn 4m2 x 13m50 có điện. Mời ông Trần Nam trở lại. Hỏi 10/4 ấp 5 Hẻm Nguyễn văn Học Gia Định.

Nhà bán 72 Thiệu Trị Phú Nhuận (có garaie). Xin hỏi ở. Từ 85 Thiệu Trị Phú Nhuận (cổng số 6).

Bán sở vườn 2.000m2 Soài Tháp và nhiều cây ăn trái ở tại Bình Phước đường đi Lái Thiêu trước có trụ số đi Saigon 13 cây số. Hỏi 7/7 ấp 1 Bình Phước và 441 Võ di Nguy Phú Nhuận.

Bán nhà thuốc Tây đông khách hàng, 377, Tôn Đản, Khánh Hội Saigon.

Bán phố mới lầu đúc, 6 căn còn 4 căn đèn nước cả dất sau chợ Phú Lâm đường Bà Hôm 18A.

Đi xa bán một căn nhà có lầu nơi thị tứ 378/6 Hai Bà Trưng Saigon.

Nhà bán gấp, trước cửa có chỗ để xe. Hỏi 297/809 Vĩnh Viễn.

385.000đ 3m5x24m, sân rộng, yên tịnh mát, điện nước. Hỏi 246/186 Hòa Hưng (gần chùa Bửu Quang).

Bán gấp một căn nhà lầu 3,5x11, có thêm gác lửng. Compteur điện, nước riêng. Giá 550.000đ. Hỏi tại số 357/8 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Bán nhà lầu đúc hoặc cho mướn tiện nghi, yên tĩnh 193/44/10 Công Lý Sg (vô hẻm Đạo Bà Hai quẹo tay mặt đi thẳng tới cuối ngõ hỏi Bà Chung.

Nhà bán gần trường học, nhà thờ, tiện cho người buôn bán các chợ Saigon, Thái Bình. Cầu Muối. Hỏi 183/14 Bùi Viện Sg

Phố lầu đúc bán Thương mãi, phòng mạch Thuốc âu mỹ 80m2 hai tầng rưỡi sân thượng luôn đất giao liền. Hỏi 22 Phan văn Hùm (ngã 6) Saigon miễn trung gian.

Bán 2 căn nhà luôn đất đường Bàn Cờ. Hỏi 150 Lục Tỉnh (Phú Lâm).

400.000đ Nhà bán có điện nước khu Cư xá Nguyễn tri Phương. Hỏi 297/190P Trần quốc Toản.

Bán đất 2200m2 gần Cư Xá Fatima Cầu Bình Lợi sát lộ 36x54 bán làm 3 lô hoặc 6 lô tùy ý khách. — Bán một căn nhà gần chuẩn y viện Cư xá Kiến Thiết đủ tiện nghi 3,5x14 có gác lửng giá 300 ngàn. Xin hỏi bà Kiều số 1672 đường Trung Dũng gần sân banh Cây Thị Gò vấp.

Bán đất vì đi xa cần bán gấp 120m2 đất tại đường Nguyễn minh Chiếu. Hỏi bà Sâm số 9 đường Huỳnh quang Tiên Phú Nhuận Gia Định.

Bán 1 lô đất tại xa lộ, địa điểm rất tốt, gần tân cảng. Sắp được phép mở xây xăng lớn. Có thể mở thêm nhà hàng bán cho Mỹ tại tân cảng. Do 55/9 xa lộ, gần cầu lớn, kế trạm kiểm soát.

Nhà bán phố lầu 4 tầng mặt tiền đủ tiện nghi tiện mở cửa hàng bởi 534 Bà Hạt. Gần chợ Ng. tri Phương Cholon.

NHƯỢNG - SANG

Sang dài hạn hoặc ngắn hạn 2 từng lầu đúc mới xây cất đủ tiện nghi, vùng an ninh yên tịnh, điều kiện dễ, (không lấy tiền nhà) xem nhà 1/21 Triệu Đà Cholon, (ngang trại Gia Định Bình Sĩ) ĐT 21116, ông Kính thư ký

Sang cửa hàng thị tứ, đọc khu thương mại phồn thịnh mọi ngành, 79 Võ Tánh PN

Bảo Đảm

Nhiều hoa lợi vì cần xuất ngoại có nhiều Bar tại nhiều nơi sang rẻ. Hỏi 629 Lầu 1 Trần hưng Đạo Sg

Sang phố mặt tiền tiện nơi mua bán 4x20 đủ tiện nghi trung tâm Saigon thảo phố mỗi tháng 750đ. Hỏi tới 121/15 Ngô tùng Châu Sg. Tiếp khách 12 giờ tới 3 giờ chiều 6 giờ tới 8 giờ.

Phòng Cho thuê hằng tháng đầy đủ tiện nghi, rộng rãi, khu yên tịnh. Do nơi 634/A Trần quốc Toản, gần rạp hát Quốc Thái Cholon.

NHÀ - CHO THUÊ

Cần mướn gấp một Garage đất rộng cỡ 5.000thước vuông Xin viết thơ cho ông Martin G. Ryerson hộp thơ số B-6 Sg.

Phòng đẹp cho ngoại kiều, vừa có thuê đủ tiện nghi. Hỏi 505 Trần hưng Đạo Sg.

Phòng cho N.K. thuê tiện nghi, sân rộng để xe 55 Trương quốc Dung gần TSN. hoa hồng mối dẫn.

Nhà và buồng cho thuê, đầy đủ tiện nghi. 421 Trần quốc Toản góc đường Nguyễn Kim Cholon.

Phòng cho người ngoại kiều thuê đủ tiện nghi trên lầu 143 Cao Thắng Saigon.

Cần mướn chỗ ở cho ngoại kiều 2 hoặc 3 phòng ngủ, phòng khách, nhà tắm, bếp. Hỏi ông Nhiên tại 30 Nguyễn cư Trinh Saigon trong giờ làm việc, hoặc Đ.T. số 20.534 — 91.203.

Phòng lầu cho ngoại kiều và cdv thuê, Meublé tiện nghi 345C Trần hưng Đạo Sg.

Phòng Meublé lối đi riêng cho thuê ngày, tháng 64 Phạm hồng Thái (Ngã Sáu) Sg.

Cho thuê lầu Meubles đủ tiện nghi lối đi riêng. Hỏi 382 Hồng thập Tự chỉ dẫn.

Có nhận ở trọ và phòng đủ tiện nghi, quạt và đồ dạc giá 4,000đ mỗi tháng. Do 36/15 Cô Bắc Sg gần Building Mỹ.

CẦN NGƯỜI

Cần 1 chị hai làm việc vặt. Hỏi 38A Trần hưng Đạo Saigon.

Cần 1 cô thợ uốn tóc 1 cô đánh móng tay, lương hậu. 98 Nguyễn Văn Thịnh Saigon.

Cần gấp tài xế, làm việc tại Thủ Đức, lương hậu liên lạc : Công Ty Đường Bình Dương 16-18 (lầu 2) Hai bà Trưng S.G.

Cần một cô thâu Ngân, thạo tiếng Anh, làm tại Phú Lợi Bình Dương, sáng đi chiều về có xe đưa đón. Hỏi ông Hùng 60B Yên Đỗ Saigon.

Cần một người đàn bà Xâm lớn tuổi trông con Mỹ lương hậu 24/9 Võ Tánh P.N.

Cần 2 em học nghề, cho ăn ở và tiền bánh, chắc chắn 2 tháng rành nghề cần 1 thợ phụ giỏi Viện uốn tóc Kim Hoàng 523 Trần hưng Đạo(xế Nha C-S). Hona Hona trị tuyệt bịnh hôi nách, không khỏi trả lại liền, hết vĩnh viễn chứ không hết vài ngày như các thứ khác giá 50 đồng.

Cần một người làm việc vặt trong nhà mà phải biết lái xe xin hỏi 85 Gia long Saigon trong giờ làm việc.

Cần gấp 1 nam và 1 nữ thư ký thu ngân có thể chân 50.000đ, lương 5.000đ làm việc 1 buổi, công việc chắc chắn và 1 kế toán giỏi sổ sách. Xin hỏi sáng 9 giờ/đến 1 giờ trưa tại 127 Trần Quốc Toản trên gác.

Cần Người giúp việc nhà thạo và lương hậu. Hỏi 95/5 Nguyễn thái Học Saigon.

Cần gấp 1 tài xế xe du lịch. Hỏi 10 Lê Lợi. Ít kinh nghiệm xin miễn đến.

Cần một bà đứng tuổi biết nấu cơm Bắc hạnh kiểm tốt lương cao. Hỏi 29 Yên Đỗ.

Cần nhiều thợ may, đàn bà hay đàn ông, lãnh đồ thầu có máy may đem lại xưởng. Hỏi 53 Ng. trường Tộ, trong giờ làm việc.

Cần 1 cô thâu ngân, 1 người bồi và 1 chị nấu ăn giặt ủi. Hỏi 15 Thái lập Thành Sg.

Cần tài xế đứng dán ngoài tuổi quân dịch, lương 7.000đ một tháng. Hỏi tại Intraco 135 Nguyễn Huệ Saigon, phòng 219 lầu nhứt.

Cần Nam sinh viên kèm trẻ 7è, 8è chương trình Pháp Hỏi 81 Lê thánh Tôn Saigon.

Cần một chị giúp việc trong nhà Hỏi 269/3 Võ Tánh Saigon

Cần người biết vắt sổ may thêu Singer, 1 cô biết may sơ mi quần tây, lương hậu Hỏi 192 Cao Thắng Saigon.

Hãng PHẠM VINH 54 Trịnh minh Thế Sgon. — CẦN DÙNG thợ tiện, thợ nguội, thợ đồng, thợ hàn điện và gió đá rành nghề. ngoài tuổi quân dịch, không rành nghề xin miễn đến. NHẮN TIN : mời ông thợ đồng ở Lào mới về, đến để thảo luận lại.

Cần Phụ tá GĐ Nam, nữ rành việc giao tế và tiếp xúc cơ quan chánh quyền. Lương hậu và địa vị lâu dài. Do nơi ô. Howard, 213 Tự Do, lầu 4, phòng 40, giờ làm việc.

Cần một bồi phòng. 246 Lê thánh Tôn Saigon.

Cần gấp cô giáo dạy rút 2 tháng chương trình Việt để thi vào lớp Tư (đã học hết 12e. Hỏi 124/7 Bùi thị Xuân Saigon.

Cần một anh khá sinh ngữ có kinh nghiệm kèm Anh Văn để kèm Anh văn vào buổi chiều cho một người bắt đầu học mỗi ngày 1g30 chủ nhật nghỉ. Hỏi Ngọc 142Bis Pétrus Ký (bến xe An Đông đi An Xuyên).

Cần thợ máy rành nghề để tu sửa máy dệt và chỉ sợi. Lương hậu. Trình diện II Công trường Mê Linh Saigon.

Biệt thự 26 Bùi Chu S.G. Nhận dạy tiếng Mỹ và tìm việc làm cho nam nữ học viên. Hỏi từ 3 giờ chiều đến 9 giờ tối mỗi ngày.

Cần Giáo sư dạy Nhật ngữ. Hỏi cô Huỳnh thị Nga 178 Trần hưng Đạo Saigon tel 20.617. Từ 19 giờ đến 21 giờ mỗi ngày.

Cần Gấp 2 thợ Hớt tóc. Hỏi tiệm Lưu Luyến số 163 Lê văn Duyệt (nối dài).

Bếp cần bếp cơm tây và ta làm dưới tàu lương 12000đ một tháng. Hỏi 36 Hồng thập Tự.

Cần 2 người bồi lành nghề biết chút ít tiếng Anh để làm việc tại một nhà hàng lớn. Hỏi nhà Hàng Kim Cương số 3 đường Quốc lộ 15 Biên Hòa (Ngã Ba Tân Mai)

Cần một cô bán thuốc Âu Mỹ Hỏi nhà Thuốc Tây số 21 Bến Xóm Củi (Cho Lon).

Cần người biết tiếng Anh, thông thạo máy móc điện tử, sẽ được huấn luyện theo 1 ngành mới thư từ gởi đến P.O Box1188.

Công ty RMK—BRJ

Cần tuyển người giúp việc và nhân viên như sau :
- Đầu bếp và bếp
- Thợ làm bánh
- Cai bồi và bồi bàn
- Phụ bếp
- Nam thư ký tiếp tân (Billeting clerk)

Ứng viên phải có kinh nghiệm nấu món ăn Hoa Kỳ và ở trong tình trạng hợp lệ quân dịch, lương hậu, dành cho những người có khả năng. Xin mời tới phòng nhân viên Việt Nam số 16 đường Phạm ngũ Lão Saigon, vào những ngày thứ ba và thứ năm mỗi tuần từ 8 giờ 30 sáng.

Cần Tuyển Dụng

Ty Công Chánh Hậu Nghĩa cần tuyển dụng : — 1 Thơ Ký văn phòng — 1 Thơ ký đánh máy — Tài xế lái xe du lịch — 2 tài xế lái xe camion. Hạng bậc công nhật sẽ được cứu xét khi trình hồ sơ tại Ty Khi m Cương, ngày 16 tháng 5-1567, Trưởng Ty Công Chánh. NGUYỄN - HUY - CƯỜNG

Công ty RMK-BRJ

Cần những chuyên viên sau đây :
- Máy Xay
- Xe Ủi
- Xe Cất Hàng
- Máy Ép
- Xe Vận Tải hạng nặng
- Xe Ban Đất
- Xe Xúc
- Tài Xế giỏi có bằng lái
- Thợ Máy
- Nam Lao Công
- Thợ Hàn Về Ngành Kiến Trúc

Ứng viên phải ở trong tình trạng hợp lệ quân dịch
Xin mời tới phòng Nhân Viên Việt Nam tại số 16 Phạm ngũ Lão Saigon.

BAR

Cần gấp nhiều chiêu đãi viên đi xa bao ăn ở, Hỏi 56 Trương công Định ngang chùa Bà Đen hoặc 28/51 cư xá lữ gia Phú thọ.

Cần Chiêu đãi viên trẻ đẹp. Hỏi Bar Đông Cung số 24 Hưng Đạo Vương Biên Hòa.

Cần mướn nhiều chiêu đãi viên rành tiếng Anh lịch sự duyên dáng làm tại Biên Hòa, lương hậu-có xe đưa đón, giờ làm việc từ 10 giờ đến 18 giờ, thâu nhận từ 14 giờ đến 17 giờ số 9 Nguyễn văn Thinh Saigon.

Cần nhiều chiêu đãi viên đi xa bao ăn ở biết tiếng Anh càng tốt. Hỏi cô Mai 448 Trần quý Cáp Saigon.

Cần dùng gấp

Nhiều Vũ nữ và Chiêu đãi viên, tập sự hoặc chuyên môn cho nhà hàng khiêu vũ thường trực mỗi ngày từ 15g30 do cô Quý số 4 đường Ngô tùng Châu Saigon.

Cần Nhiều chiêu đãi viên không biết tiếng Anh và lớn tuổi cũng được bao ăn ở lương hậu. 1 người thâu ngân có thể chân và 1 cậu bồi có sức mạnh. Hỏi Mélody 90 Trịnh minh Thế Khánh Hội.

Columbia club

Bar Restauran at Phan Rang lớn nhất, lương cao nhất. Mỹ nhiều nhất. TUYỂN THÊM : nhiều vũ nữ, nữ chiêu đãi chuyên nghiệp hay tập sự. nữ nhân công trẻ. (Nhà hàng tiếp đón ăn cần người mới tới giúp việc) VĂN PHÒNG 10 Trần hưng Đạo Phan Rang 629 lầu 1 Trần hưng Đạo [illegible]

Bar lớn đông khách cần nhiều chiêu đãi viên biết tiếng Anh đi xa lương cao, chỗ ở bảo đảm, Hỏi 109 Võ Tánh Sg và buổi sáng.

Snack bar 42 Trịnh minh Thế — cần một ông quản lý trông coi chiêu đãi và cửa hàng biết lái xe, độc thân bao ăn ở. Hỏi từ 19 đến 23 giờ và cần nhiều chiêu đãi viên bao ăn ở có lương tháng nhiều bổng lộc.

Bar Bình Dân 46 Trịnh minh Thế Khánh Hội. Cần 40 cô chiêu đãi bao ăn và ở có lương hậu : cần kiểm tra tờ khai gia đình, biết hay không biết Anh ngữ cũng được. Hỏi bà chủ từ 1 giờ đến 3 giờ và từ 6 giờ tới 7 giờ chiều.

Bar Dancing mới cải tổ Cần gấp nhiều chiêu đãi viên, vũ nữ làm tại Saigon. Liên lạc địa chỉ 207 Nguyễn Thiện Thuật Saigon từ 16 giờ tới 18g30 mỗi ngày.

Cần Gấp nhiều chiêu đãi viên biết chút Anh văn đi Qui Nhơn, bao ăn ở lương hậu. Hỏi tại 82 Cô Bắc Saigon.

Bar Vũng Tàu cần chiêu đãi viên phải có giấy đi chuyển tạm, bao ăn ở. 193/7 Công Lý, Tân Định.

Cần nhiều nữ chiêu đãi viên, Hỏi Rosetta 291 Phạm ngũ Lão Saigon.

Cần chiêu đãi viên biết ít tiếng Mỹ có lương. Hỏi 13 Đồng Khánh Bar Revlon.

HỌC

Etudiante donne cours de répétition de 11e à 3e Françs, Anglais, Allemand Math. S'adresser 95/5 Nguyễn thái Học Saigon.

Học sinh J.J. Rousseau, nhận kèm trẻ từ 3è đến 9è. Xin thư cho ô. Lê văn Lâm. 15 Pasteur (trên lầu) Sg.

Cours De Vacances Classes Primaires, de 11è à 7è par petits groupes) par Dame expérimentée. S'adresser 2/45 Cao Thắng Saigon. Tél. 25.482.

Lớp dạy Cắt May Đức-Hạnh 438 Hai bà Trưng Tân Định Chuyên dạy cắt may Âu phục, Y phục, Phụ nữ, Áo dầm, người lớn trẻ em đủ kiểu mới. Do Bà Hiệu Trưởng tận tâm chỉ dẫn, kết quả mua chóng đã được tín nghiệm nhất hiệu nay.

Nữ sinh Terminale Marie Curie nhận dạy trẻ em học chương trình Pháp từ 10e đến 4e. Hỏi 89 Pasteur Saigon.

Lớp Hội Họa

Các vị Phụ huynh, nếu thấy con em mình có khiếu Vẽ, nên cho học Hội-Họa để tương lai có một nghề cao thượng bảo đảm.
Lớp Mới Truyền Thần. Truyền Hình (Vẽ Người, hoặc Chơn dung, bằng Sơn dầu), Phong cảnh triển lãm Trang trí, và đủ các môn Hội Họa Đông, Tây, kim, cổ, Học phí Trẻ em 200 đồng, người lớn 400 đồng mỗi tháng. Nếu chỉ học cấp tốc 1 môn Vẽ Chân dung, được bảo đảm thành nghề chắc chắn trong 3 tháng.
Họa Sư VƯƠNG-QUỐC-ĐẠT đã 16 năm kinh nghiệm sư phạm chỉ dẫn, ghi tên tại trường Tương Lai 531 Bis đường Lê văn Duyệt gần chợ Hòa Hưng Saigon hoặc 89 Tô hiến Thành Saigon ghi tên học lúc nào cũng được khai giảng 1-6-67.

Tiền từ bỏ không bằng một nghề trong tay
NGHỀ RÁP và SỬA RADIO
KHÓA MỚI MỞ NGÀY 2-6-67
Học ngay tại xưởng cả lý thuyết và thực hành, trong 5 tháng
Có lớp đặc biệt học cả ngày 2 tháng
GHI TÊN TẠI TRƯỜNG KỸ THUẬT **V.T.Đ. Thanh Tuyền**
17, Võ Tánh Saigon (Ngã Sáu) ĐT 227.29 Lớp TRANSISTOR 1 tháng
2 tháng sửa chữa, điều chỉnh 60-50C.
T.V. Học Ban Đêm

TRƯỜNG MÁY XE HƠI
Cơ-Hiệp-Thành

122A, Phát Diệm
Dạy Máy Xăng—Dầu Cặn Mô Tô Khóa mới khai giảng ngày 1-6-67. Dạy bảo đảm 3 tháng thành nghề. có cấp bằng tài năng. — THỰC HÀNH với 16 hiệu máy đủ loại. —Lớp Sáng, Chiều, Tối (có nội trú).

TRUNG TÂM VÕ ĐẠI HÀN
VÕ ĐƯỜNG OH DO KWAN

1-6-67
(Nhận Đơn từ 20-5-67)
Khai giảng nhiều lớp mới Tae-kwon do -|- Aikido, Judo -|- Aikido. Do giáo sư Đại Hàn Đệ Ngũ Đẳng Tae Kwon Do. Giáo sư Nguyễn Bình Đệ II Đẳng Tae kwon do, Đệ II Đẳng Judo, Huyền Đai Aikido. Cùng toàn ban Hàn-Việt kinh nghiệm đảm nhiệm. Ghi tên 241 Xa Lộ (khỏi cầu Phan thanh Giản 300m). 345X Trần hưng Đạo Saigon. (sau bót Cảnh Sát Công Lộ).

Phòng phiên dịch

130 Pasteur — phòng 107 — Đã được tín nhiệm 10 năm nay, chuyên dịch sang Anh, Pháp, Việt. các tài liệu về bo chỉ, đơn tin, thơ từ thương mại, kỹ thuật, đánh máy, trình bày đẹp, mau lẹ.

Lớp Hè Thái San

MẪU GIÁO VÀ TIỂU HỌC 356 Phan thanh Giản (Saigon) Ngang Bình Dân Bệnh Viện KHAI GIẢNG đợt I : 15-5-67 đợt II ngày 1-6-67. Dạy đủ bài chương trình Pháp-Việt. Từ mẫu Giáo đến lớp nhứt. Từ Maternelle 12e 11e đến 7e.Có lớp Sáng, chiều có bán nội trú. Nội trú, có xe đưa rước học sinh, trường sở mát mẻ rộng rãi.

LỚP HÈ GIA CHÁNH

Do bà Đỗ đình Lộc chỉ dẫn. Cơm Tây, cơm Tàu, bánh Việt, bánh Pháp. Chỉ dẫn tường tận. Xin tới coi chương trình 44, Lê Lợi Saigon Đ.T. 22 606.

Lớp hè MẪU GIÁO CAO DŨNG 87 Sương-nguyệt-Ánh Đ.T. 21.468. — 4-5-67 Khai giảng LỚP HÈ. — NHẬN BÁN NỘI TRÚ. Học phí nhẹ.

LÀM sở Mỹ

Hãy đến học đánh máy chữ tại THỦ KHOA, 237 Nguyễn - tri - Phương (Ngã Sáu Cholon) THỦ ĐÔ 355 Trần h Đạo (Ngang sở cứu hỏa) THỦ -NGUYÊN I 808 Trần h Đạo THỦ NGUYÊN II 1011 Trần h Đạo (Bên phải rạp OSCAR), Vì bài vở đặc biệt thi sở Mỹ, luyện thi Q.G.T.M. Công Tư sở. Toàn máy mới kiểu 66 và 67, phương pháp giản dị, kết quả bảo đảm học phí hạ, Lớp cấp tốc đi làm ngay. Nhận học viên mỗi ngày.

Thợ Máy Xe Hơi

Dạy sửa ráp máy xăng, máy dầu cặn, máy moto đủ loại. Thực tập tháo ráp 16 loại máy, sống, chết, Hướng dẫn theo chương trình Kỹ Thuật. Luyện thi lấy bằng Công Chánh hạng nhì. Học lực tuổi tác nào cũng theo học được. Đặc giảm phí 700đ. 1 tháng. Mãn khóa cấp chứng chỉ. Giờ học sáng, chiều, tối, khóa 3 tháng. Ghi tên xem Chương trình trường ĐẠI NAM 239 và 241 Ng. tri Phương Ngã Sáu Cholon

ANH-VĂN
LỚP RIÊNG

Chỉ dạy ĐÀM THOẠI và THÔNG DỊCH để giao dịch xuất ngoại du lịch, hoặc đi làm ngay cho các bạn học viên **Muốn học lớp riêng** từng người hoặc rất ít người (khóa đặc biệt 2 tháng) tại biệt thự yên tĩnh. Rất nhiều dịp thực tập với giáo sư đã dạy các trường lớn ngoại quốc. Xin ghi tên giữ chỗ tại 72 Phạm đăng Hưng Dakao. (chợ Dakao đi về Phan thanh Giản 100 thước).

PHÒNG THÔNG DỊCH

201 Nguyễn văn Sâm gần Quận Nhì, kế lớp Anh văn cấp tốc cá nhân và nhóm 4 học viên của Cừ nhân Nhuận. Thân chủ có thể lấy ngay các tài liệu gấp cần dịch sang Anh, Pháp, Việt, Đức do Giáo sư Tòng và Tiến sĩ Frank điều khiển với sự cộng tác của một Tiến sĩ Văn khoa Pháp.

ANH NGỮ
HOÀNG - NAM

Trình độ : SƠ CẤP
Trung Cấp — Đàm Thoại
Sáng, chiều, tối— Giáo sư Việt-Mỹ
Ghi tên : 72A, Phát Diệm — Sg.
(Ngang Tòa soạn Tia Sáng)
LỚP MỚI : 1-6-67

MÁY - TỦ LẠNH

Bán Máy làm nước đá Compresseur 5x5 hiệu Frick cả Codeusem (mỗi ngày ra 5 tấn nước đá) Hỏi Ô. Lượng 444/A Lê văn Duyệt Sg (hẻm cây săng Hòa Hưng)

Bán hai máy nước đá mới còn trong thùng. Hiệu «Hua Ching» mỗi máy sản xuất 500 cây một ngày. Hỏi 4/35 đường Liên Tỉnh 15 Tân thuận Đông Nhà Bè khỏi ngã ba kho 18 chừng 300m.

Bán Gấp máy xay lúa Đức Quốc sản xuất 20 tấn gạo trắng mỗi ngày, luôn máy kéo hiệu Crossley 46 mã lực. Do : Rizerie Tuyết Nhung Cái Bè (Mỹtho).

Bán 2 máy nước đá hiệu Frick 7x7 mới về, 1 xe Renault Estafette ít đi, còn tốt EA. Hỏi 46 E Phát Diệm (Saigon.)

Máy nước đá

Bán 1 máy nước đá lớn và 1 máy nhỏ gồm đủ phụ tùng mua xong ráp chạy liền. Hỏi 49 Bùi thị Xuân Sg

Bán Máy phát điện 2 và 3 giây Compresseur. Hỏi Đạo đồng Cửu Thế 1202 Hoàng Hoa Thám Gia định Đ.T. 91 720

Cày máy Hiệu Kyowa Nhật 8.cv dầu cặn Hỏi 18/4 chợ Phú xuân hội Nhà Bè

Bán và chỉ cách sử dụng máy đan áo len Silver SK-303 còn mới nguyên trong thùng. Hỏi. Hiệu Thanh Hương 90, Gia Long Saigon.

Frigonam SALON TỦ LẠNH duy nhất II Chuyên sửa chữa, mua, bán, đổi, gởi tủ lạnh điện, dầu hôi và máy lạnh. Có nhiều thợ rành nghề việc làm nhanh chóng, chắc chắ bảo đảm vừa ý quý khách. Đặc biệt tủ lạnh, National Jetcycle đủ loại bán giá hạ Giao hàng tận nhà và các tỉnh, 164 Bùi thị Xuân Saigon 164.

Máy Crème và nước đá hiệu từ số 3x3 đến 4,5,6.7 hiệu Sanyo, Frick, Surely và Đài Loan, hàng có sẵn. Hỏi 451 Phan Thanh Giản Saigon.

Cần bán 1 máy phát điện 2400W và 2 máy lạnh Westinghouse mới tinh hảo. Hỏi 268/47/3 Trương tấn Bửu PN

Bán máy bán điện chạy săng hiệu Millei mới nguyên — 1 Máy dột sắt chạy điện — 2 Máy bán điện nội hóa. Hỏi 155 Nguyễn Huỳnh Đức Phú Nhuận

Máy Giặt Sanyo và National sắp về. **Máy Lạnh** 110 volt có sẵn giá cả, mua buôn giá đặc biệt. Đức Tôn 421E Võ di Nguy Phú Nhuận.

linh tinh

Cần mua bàn ghế

Học trò, trường học cần mua nhiều bàn ghế học trò. Ai muốn bán xin lại 48A Đặng Dung Tân định

Bán gấp Piano Yamaha 52L còn mới nguyên.- Hỏi ô. Cường 129/6 Nguyễn Trãi (ngoài giờ làm việc).

THIỆP CƯỚI

Có nhiều kiểu mới lạ để quý khách lựa chọn, in đẹp, giá hạ, nhanh chóng. Nhà in THÀNH - HƯNG, 204 Trương Tấn Bửu Phú Nhuận Sg.

Nghề Điện Chuyên môn quấn mobile charger aimant xe gắn máy và magnéto. 259 Lê thánh Tôn Saigon.

Nước đá 30đ bán thầu hết hàm 1.000 cây mỗi ngày vùng Cầu Tre, 3 tháng giao kèo. Hỏi tại 176 đường Chánh Hưng Cholon.

Bán 1) Một Gutare «EKO» Italie và 1 Ampli Guitare «VOX» Anh Quốc Gow loại The Beattles dùng. 2) Accordeon Sopran Italie. 3) Một Akai M-8, và đồ phụ tùng (40.000đ), tất cả đều còn mới nguyên. Hỏi ô. Kim 223 Nguyễn Huệ Phú Nhuận.

Acnobel Trị Mụn trứng cá mụn đỏ, mặt sần sùi có bán tại các nhà thuốc tây.
Xóa tan vết nhăn nhờ thuốc FANNY A-A da mặt nhẵn mịn tươi trẻ. Có bán tại các nhà thuốc tây.

Piano Yamaha bán. Hỏi 408 Nguyễn Hoàng Cholon (gần rạp hát Hoa Huệ).

Đặc biệt Nhiều hàng mới về, nhận đặt may và bán sẵn, giá hạ không ngờ hãy, đến âu phục TOÀN THỊNH 164A Hiền Vương Saigon.

Bán máy bào cây Pháp 8 tấc rất tốt, 4 lưỡi có gắn sắc máy mài lưỡi. Hỏi 184 Trần quang Khải Tân Định, giá rẻ.

HỢP TÁC XÃ S.O.S

Gần 30 thiên điều tra về một Hợp Tác Xã đang đăng trên báo Miền Nam. Phong trào Hợp Tác Xã Việt Nam kêu gọi sự giúp đỡ của Phong trào H.T.X. quốc tế và Mỹ quốc. Kính mời độc giả theo dõi trên mặt báo MIỀN NAM để tìm hiểu thối nát của một Ban Quản Trị đang phá hoại Phong trào H.T.X. Việt Nam

Bình chữa lửa Stopfire

Hiệu DIỆT HỎA. Bán và sạc các loại bình bọt mousse và CO2 99A Bùi thị Xuân Saigon.

Lãnh Đồ nền nhà. Số 140 đường Hồng Thập Tự cả ngõ vào hỏi nhà bà Vân bảo đảm việc làm thẩm mỹ và nhanh chóng.

Mua cần mua nhiều bàn ghế học trò và nhiều quạt trần ngoại quốc. Ai muốn bán xin lại 48A Đặng Dung.

Nhận ăn, ở và học tại trường, học sinh lêu lổng, nghịch ngợm chậm tiến. Hỏi Trường Duy Tân 292/20 Lê văn Duyệt Saigon.

Mua ở đâu được

Đồ nữ trang và vàng lá tốt mà giá hạ ? Bán ở đâu được giá cao ? Xin mời ngay lại tiệm vàng NGUYỄN. THẾ TÀI 190 Lê Thánh Tôn Saigon, trước cửa có 4 cọp vàng.

Phòng mạch Hội Nữ Y Sĩ V.N. 227 Công Quỳnh Saigon (trước bảo sanh viện Từ Dũ). — Chuyên : Đàn bà : Thăm thai, chỉ dẫn nuôi con. — Trẻ em : Chích ngừa các bệnh truyền nhiễm theo dõi sức khỏe. — Giờ làm việc : 8g-11giờ, bắt đầu làm việc 16-5-67

IN RONÉO

bài học sách giáo khoa — báo nhiều kiểu chữ mới lạ, 3 máy in điện tự động GESTETNER 360
CHỤP PHOTOCOPY các loại giấy tờ lấy liền
THÔNG REO
419 Võ di Nguy Phú Nhuận.
114A Trần quang Khải Tân Định

Xem tiếp Rao Vặt mục : Xe, TV và L. Tinh trang 2 - 7

007 diệt đảng cướp Mễ Tây Cơ

– Kỳ 400 –

— Thế thì được.. Trước tiên là ông Sê ríp. Ông ấy vốn có bà con bên họ ngoại với tôi. Vừa rồi ông ấy đã thả một tên cướp. Nói thả thì cũng không đúng hẳn, nhưng ông ta giả vờ để lơ đễnh, khiến tên cướp đó xổng mất.

Mũi Sắt nghe An Phết nói thế thì giật mình. Hai hàm răng tên giết mướn đó xiết lại với nhau thật là kinh khủng. Nhưng An Phết vẫn giả vờ không biết, chàng điềm nhiên nói tiếp :

— Và tên cướp đó chẳng phải đi xa lạ, chính là.. là..

Các Lô hỏi dồn :

— Là ai ?

An Phết nhìn Mũi Sắt, hỏi :

— Mũi Sắt ông có cho phép tôi nói không ?

Mũi Sắt ra cái lắc đầu anh bùng, gật đầu :

— Cứ nói ;

— Đó chính là tên Bi Li Tôm Tơn... (Billy Tomstone).

Các Lô hỏi :

— Là... Mũi Sắt à ?

— Phải.. Sê ríp Lu Xi A đã thả Mũi Sắt, vì Mũi Sắt xưa kia đã cứu ông ấy thoát chết trong một cuộc phục kích của dân da đỏ.. Đó là hành động báo ơn. Kể ra ông ta cũng là người trượng nghĩa lắm..

Mũi Sắt lúc này đã bớt dữ tợn đi nhiều, nhưng hắn cũng hỏi An Phết :

— Làm sao mày biết chuyện đó ?

An Phết đáp :

— Thì chính tôi là cái người đã buộc dây vào chấn song sắt và cho ngựa kéo cho tung cửa ra, và anh nhờ đó mà trốn mà !

Tất cả mọi sự việc An Phết kể ra thật là đúng. Điều đó không có gì lạ hết. Nguyên do là Dim tóm cổ được chín cái tên kéo cửa sắt cho dễ đó, khi tên này đi lạc về phía A Ka Lê. Tôm Sơn vớ được, liền khai thác gấp, và cho An Phết đóng vai đó.. Tên đó cũng mang tên An Phết, nên vai trò của An Phết cảnh vệ đó lại càng đúng hơn, nhất là khi An Phết bổ thêm một chương nữa :

— Sau khi tôi kéo đổ chấn song, cửa cho anh thoát, thì sê ríp bảo tôi phải trốn đi, thì trước sau gì thế nào bọn công an liên bang cũng truy tầm ra tôi... Mà, không còn nơi nào ẩn náu tốt bằng Mễ tây cơ tôi liền bỏ sang đây... Không ngờ lại gặp anh..

Dự đoán của Tôm Sơn quả đúng như thần. Viên cựu sĩ quan tình báo này đã khôn ngoan cho An Phết mang giấy thông hành của tỉnh Lu Xi A, và biết khai thác cái khía cạnh «thả tù» đó để cho An Phết nếu có sang Mễ tây cơ cũng sẽ yên chí một phần nào. Không ngờ An Phết lại gặp ngay Mũi Sắt là cái người đã được sê ríp ở Lu Xi A thả trước đây, thật là một sự trùng hợp đầy lý thú. Nó khiến cho Các Lô càng tin cẩn ở An Phết hơn, và chính tên Mũi Sắt cũng không ngờ lại được gặp «ân nhân» của mình tìm đồng đất xứ người như thế này.

Mũi Sắt sau khi phát giác ra An Phết là bà con với Sê Ríp Lu Xi A, và chính An Phết đã thả mình ra, thì trong lòng mừng thầm lắm. Mũi Sắt mặc dầu phải đầu quân dưới trướng Các Lô, nhưng hắn ta vẫn tỏ ra ngang tàng, bất cần thiên hạ.

Mũi Sắt vốn có chí lớn, hắn ta muốn trở thành một ông chủ điền giàu có ở đất Mễ này, bởi vì chỉ có đất Mễ này mới có thể dung túng cho hắn sống mà thôi. Mũi Sắt bây giờ cũng đã ngoài bốn mươi, cuộc đời giang hồ ngang dọc của hắn đã làm thiệt hại không biết bao nhiêu người, và giờ đây tuy vẫn còn hung dữ nhưng hắn cũng đã thấy hơi thấm mệt và muốn được nghỉ ngơi rồi. Nhưng muốn nghỉ ngơi thì phải có cơ sở hàng tháng lợi tức kha khá thì mới ngồi mát mà ăn bát vàng được chứ. Như thế chỉ có cách tậu đồn điền, trồng trọt, nuôi bò sữa, bò thịt v.v.. Hắn ta thấy doanh trại của Các Lô thì thèm lắm, và trong đầu óc tên giết mướn này thì chỉ muốn làm cách nào hạ được Các Lô để chiếm trọn cả sản nghiệp đó thì mới hả !

(CÒN TIẾP)

TỜ BÁO GIÁO DỤC NHI ĐỒNG

BÁO CHÍNH LUẬN 24-5-67

Mai Bê Bi

Phụ trách : Kiều-D.-Hồng Tô-Ngọc

Câu đố

T. THỊ BẠCH VÂN

1) Trong đen ngoài trắng như ngà
Hút vào đau phổi, ho khan đều đều
Đố là gì ?

2) Ngả lên đầu tóc bồn vòng
Da đen một đỏ, trong lòng trắng tươi
Đố là gì ?

3) Đi thì đem cả nhà đi
Về thì đóng cửa tứ vi bốn bề
Đố là gì ?

GIẢI ĐÁP

1) Điếu thuốc
2) Trái măng cụt
3) Con ốc

Tò mò

THANH QUYÊN

O Trong tám ngày và tám đêm, các du khách thăm viếng hội chợ «Rượu Vang» tại Alsace (Pháp) đã uống hết 15.000 chai vang.

O Tại Hoa Kỳ hiện nay có 4 triệu máy tự động làm các công việc của người như giặt ủi, cầm đồ, đổ xăng v.v...

O Trong số các máy mới nhất vừa được tung bán trên thị trường có máy phân phát đồ uống với đủ nghiêm, máy rót cà phê nóng và ly và máy đổi giấy bạc ở ngân hàng.

Khoa học phục vụ...

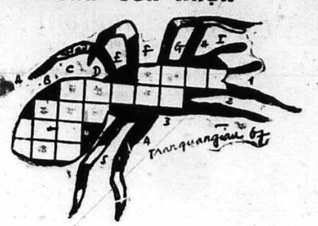
(tiếp theo trang 2)

người bị cụt tay thật ra vẫn còn những bắp thịt ở vai hay cùi tay hoạt động ; và mỗi khi những bắp thịt này cử động phải có phát ra một dòng điện rất yếu thường để điều khiển các dây thần kinh và những gân cốt khác. Với cái máy điện tử mới phát minh này, dòng điện thật yếu này được truyền thẳng ra mạnh và điều khiển những bộ phận bằng kim khí đã được lắp vào thay thế cánh tay. Tất cả các máy điện tử này không lớn hơn một bao thuốc lá và có thể khiến cho những động tác thật tỉ mỉ như là cầm thìa ăn cháo, hay là gắp bằng đũa được. Một bộ phận tương tự đã được lắp vào chân những người bị cụt, và đã khiến cho những người này có thể cử động lại được như thường.

Tại Anh một số người tàn tật thường là do tai nạn lao động mà có và tương đối con số này cũng không lớn lắm nhưng ở Việt Nam cái cảnh chiến tranh chắc như cầu có những người tàn tật khác có thể sống như những người thường lại còn lớn hơn nhiều và hẳn là những phát minh này cũng như những sáng chế tương tự sẽ giúp đỡ nhiều trong công việc làm giảm bớt những nỗi thống khổ của những người xấu số này.

★★

Ô chữ con nhện



NGANG
1) Tên ô chữ
2) Sáng (tiếng Hán)
3) Hướng trái với hướng Bắc
4) Sum họp (lấy trước)
5) Cha (nói T trước)

DỌC
A) ST
B) Sơn (N đọc trước)
C) Giá quý
D) Im lặng (sau)
E) A
F) N
G) Hát gì (bỏ ê)
H Ê
I) Nở

Giải đáp ô chữ hôm qua

T	U	T	H	A	T	
U	Y	■	■	N	H	
T	H	U	A	T	U	
R	O	N	R	A	N	G
U	I	G	I	T	G	A
O	■	■	■	■	A	N
N	G	O	D	O	N	G
G	I	A	N	G	H	A

Tranh đố vui

LA CHÍ HẢI

Tên này đang định đột nhập hoàng thành, nhưng bị một kẻ khác trông thấy. Vậy kẻ ấy đâu ?

GIẢI ĐÁP : Nơi cây cổ thụ cạnh đám mây nhỏ.

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

XE

Bán gấp giá rẻ 1 xe du lịch hiệu Buick NBU giá 280.000đ. Hỏi nơi 158 Nguyễn văn Sâm Saigon coi xe Gia Định tiếp khách 12 giờ tới 2 giờ ; chiều 6 giờ tới 8 giờ.

Bán Standard NBL và Vespa EE rất tốt, giá rẻ. Hỏi 80/8 Bà Huyện thanh Quan S.G. Đ.T. 24.059 (bà Đức).

Audy còn Rodage cần tiền gấp bán lỗ 300.000đ. Hỏi bà Phi 43 Nguyễn trì Phương Cholon (8-9 giờ tối).

Bán xe Fiat 1.200L. EE. Hỏi Công Ty Shell VN 15 đại lộ Thống Nhứt Saigon.

Dư dùng bán một xe Fiat 9 nút cuối đời EC một đời chủ, và một bông xe Fiat Hỏi 246 Lê thánh Tôn Saigon.

Desoto PD.600 và PC.600 đầu cục chưa số cần bán. 159 Trần bình Trọng

Xe đò Bán Chevrolet 4 đèn 9 băng, máy Perkins P.6, và 1 máy Perkins 6/354 còn nguyên trong thùng. Hỏi 492 Bà Hạt Cholon

Muốn bán 1 chiếc xe Benne máy dầu — 1 chiếc 2 C.V berlin — 2 chiếc Lambro chưa thùng. Coi xe và tiếp vào lúc 18 giờ. 235G Phú Định Cholon.

Camion bán Desoto PD 600 mới, chưa số, bao sang tên. Hỏi 64 Phát Diệm Saigon.

Bán Camion, Benne Desoto, NDH 7 và máy mới. 31/7 Tân Hòa Đông Phú Lâm.

550.000 xe Taunus 17m EB 9 nút. Tình trạng hoàn hảo. Hỏi 462 Phan đình Phùng Saigon.

Jeep Willys capot cao. Tu bổ sửa chữa hoàn hảo. Dư dùng bán rẻ. 78/9A Hiền Vương Tân Định Saigon.

Zephyr 6 bán xe Zephyr 6 EC tình trạng mới nguyên 72 Bùi Chu.

Bán 3cv fourg. ED 87 toàn hảo. Hỏi 147 Đại lộ hàm Nghi Saigon. Tel 22.314.

Bán Simca 9 NBH (mới 6. trả 180.000 lại thương lượng) — Tract 11L NBJ radio — Vauxhall NBN — Standerd 10 NBL xe nhà — Mini Lambretta mới. 44A Nguyễn văn Học (Gia Định).

Bán xe Ford Mustang 1967 Hỏi 40-42 Võ Tánh Sg.

Desoto PD 600 và PC 600 (đầu cụt) chưa số, bán. 122 Trần bình Trọng.

MICROBUS EC Morris diesel cất kiểu toàn hảo. Hỏi IMMA, 97 Nguyễn cư Trinh Sg.

Đi xa bán xe Citroen DS 19 Tủ lạnh 400 lít Hỏi AIP 200 (41 Mạc đĩnh Chi Saigon)

Sơn làm Đồng Hãng Gò Vấp Gầm Xi Sơn bóng các loại xe Nhanh chóng. Tốt bền IMMA, 97 Nguyễn cư Trinh Sg.

Bán gấp giá rẻ 1 xe Contessa ED Hỏi tại 96/16 Ngô tùng Châu Saigon.

Traction Normale NBB thiệt tốt — 2 máy cất tới nylon. Hỏi 321 Lý thái Tổ Saigon

Camionnette Vedette NBU toàn hảo giá rẻ — 1 máy thời tới Nylon Hỏi 315 Lý thái Tổ Sgon.

Land Rover Jeep ED mới toàn hảo. Bán tại IMMA 97 Nguyễn cư Trinh Sg.

Desoto 58 bán gấp, giá phải chăng, xe du lịch, đời NBV máy toàn hảo. muốn lấm dòng. trong giờ nghỉ. Hỏi số 70 Khổng Tử Cholon.

Camion International 1700 đời 1800 bán thật rẻ xe bảo đảm giao ngay tại hãng Garage Quang Trung 17 Nguyễn Trãi Cholon.

Volkswagen Microbus EA-7... bán bằng, kiểu origine xe nhà hoàn toàn tốt như mới — Fiat-600 Multiple Familial NBU. 3 băng ghế. 6 lít 100km. tất tiện cho gia đình dòng hoặc chở hàng. 147 Tự Do Saigon.

Salon «Hồng-Tâm» 533 Nguyễn trì Phương Cholon Hiện chúng tôi có : Xe du lịch 3 P.404 (1 chưa số, 1-EE. 1-EB) — Contessa (chưa số) — Datsun Radio (chưa số) — Toyota ED — Hino ED — Taunus 12m Van băng kiểu EE — Hillman Imp-EE — Dauphine ED — Ami 6 (mod-64) — Taunus 17m EB — 3 Simca 1000 EB — Opel BU — P.203-BB — Simca 9 BE — Simca gd-large BK — Cit-2cv — Nash BP. Vận tải nhẹ : Volk-EC. Chevy 11 sta, 4 máy EB — Simca camTT BE. Linh tinh : Lamb-50cc mới — Máy lạnh Kelvinator, 1cv — Tủ lạnh Kelv-221L — Radio P.U National meuble — Nhà : Bán 2 căn phố lầu mặt tiền đường Lý thái Tổ. Kính mời.

Salon Xuân Quang 354-356 Phan thanh Giản — Saigon (Ngang Bệnh viện Bình Dân) BÁN . Vauxhall super 101 ED — Dauphine EE-EB-EC — P.203 NBC-FA — Simca 9 NBF-NBD — Taunus NBN — 2CV Fourgonnette EB — Hillman NBG — Traction EA — Volkswagen Microbus. NCC. Nhận : gởi, đổi, mua và bán các loại xe cũ mới, bán mau, rẻ, sửa kỹ lưỡng, huê hồng thật nhẹ.

BÁN ĐẤT PHÚ LÂM : Đủ phân lô, giá chợ.

Mercedes 220S Đời EC toàn hảo, bán 1.500.000đ IMMA 97 Nguyễn cư Trinh Saigon

Bán 3cv fourg. ED 87 toàn hảo. Hỏi 147 Đại lộ Hàm Nghi Saigon. Tel 22.314.

Bán Taxi 4CV NBS. NBT-Đông và máy mới lắm. đang Rodage. 115 Nguyễn phi Khanh Tân Định.

4 CV xe nhà máy tốt do chủ tự lái (giáo viên nhập ngũ cần bán gấp). Hỏi 21G Cư xá Phú Lâm B.

Taxi bán NBE coi xe toàn hảo 47 lot, 70 cư xá Đô thành

Bán 1 Renault Juvaquatre. Fourgonnette kiến băng hỏi 23B Phú Thọ Bình Thới.

Taunus 12m, 4 cửa, chưa số bán, giá băng bao sang tên. 6B Nguyễn Thiện Thuật Saigon.

Tiện Lợi mùa mưa, bán gấp Simca 9, Traction cốp vuông, Frégate, Lambretta EE. Hỏi 230 Bà Hạt.

Bán Xe, cần bán gấp xe Hillman EC 3... máy toàn hảo. Xem xe 672 Phan đình Phùng SG.

Bán D.S 19 đời NBV — 403 đời NBR — R.8 đời EB. Xem xe 19 Thoại ngọc Hầu Gia Định.

Bán 1 chiếc xe Peugeot 203 NBK : 243 giàng máy số một triệu bảy. Hỏi 457/19 Trần hưng Đạo Nguyễn cảnh Chân hẻm chùa Phật Ấn.

404 Peugeot EG 6238 màu trắng nệm đỏ, mới nguyên 487 Phan đình Phùng Saigon.

403 Peugeot EB 9... một đời chủ, có Radio, mới nguyên 487 Phan đình Phùng Saigon.

Bán Toyota 800 du lịch còn tại hãng. — Volkswagen NBV số thiệt 1 đời chủ. 76 Lý Thái Tổ.

Bán xe Peugeot 203 máy, sơn nệm mới lắm. Hỏi 67 Phạm thế Hiển Saigon.

Traction 15 bán 120.000đ Xin xem xe ngoài giờ làm việc tại 467 Võ di Nguy PN

EA 2.CV berline 1 đời chủ bán. Xem xe cả ngày giá 310.000đ. 57A Trần Nhật Duật Tân định đi hết đường tới mé sông.

Camionette Peugeot 203 và 1 xe 2cv Berline giá rẻ. Hỏi 61 Phạm ngũ Lão Saigon.

Cần bán Traction 11L NBH, thiệt cốp vuông thật tốt do 664 Phan thanh Giản Sg.

203 bán rất tốt, giá rẻ. Hỏi tại 105 cư xá kiến thiết đường Cách Mạng Saigon sau 12 giờ và 18 giờ mỗi ngày.

Simca 1000 EB. toàn hảo. Hỏi 5 Bạch Đằng GĐ

Bán một xe vận tải Desoto PC-600 (Đầu cụt). Xe có sẵn chưa xin số. Hỏi 13 Đặng trần Côn Saigon (gần rạp hát Long Phụng đường Gia Long).

Taxi bán Renault 4cv đời NBO, đồng sơn thật tốt. Hỏi 191 Bến Bãi Sậy Cholon.

Dư dùng bán 1 Chevrolet Bus 12 chỗ ngồi Hỏi 37 Cường Để Saigon.

Bán 2 xe đò lớn 10 băng và 8 băng. Hỏi 558 Sư Vạn Hạnh Saigon.

Bán 1 xe Dodge Berline thật hoàn hảo. Hỏi tại số 163 Đinh tiên Hoàng ĐaKao (giờ làm việc).

Cortina EC trắng tuyệt đẹp 640.000đ. 196B Trần quí Cáp S.G.

Xe du lịch còn tốt bán 110.000đ. Hỏi 379 Trần quốc Toản CL.

XE SCOOTERS

Mini Lambretta đi tức ngực vì không nhún nhẹ, mới đến Ba Bảo 699-701 Petrus Ký góc ngang Viện Hóa Đạo, đời giản nhún đặc biệt, mới có.

Bán Lambro 550 thùng Itali chưa số. Hỏi 164 Minh Mạng Cholon.

Bán 1 Lambro EF-7... xe nhà ít đi, mới có số dọc đỏ Hỏi Minh Mẫn, 394A Trương minh Giảng.

Bán RẺ Vespa Spring 150cc kiểu mới. Địa chỉ 110/714 Võ di nguy nối dài ngã ba Chú ía ngay một đường. Hỏi Cô Hai ma Michel.

Bán Vespa EB giá 65.000đ hỏi 6. Toại 11 Hùng Vương Thị Nghè.

Lambretta EE. EC-7 Vespa bán gấp. Hoàn toàn tốt. 187 Bạch Đằng Gia Định (Dũng Taylor).

Vespa bán Vespa NAT mới lắm máy. Do 284/20 Cô Bắc Saigon.

Vespa 505 Nhượng bán xe có sẵn, lựa ngay tại hãng 36, Phạm hồng Thái Saigon.

Vespa S.50 cần bán 1 bóng xe Vespa S.50 sắp về Hỏi 178 Võ di Nguy Phú Nhuận từ 18 giờ.

Đi xa bán gấp 1 xe Moto Adler đời NAS còn thật tốt do 333/25 Lý thái Tổ Sg

Bán Lambretta NAU 937 sơn máy tốt 27.000đ. Hỏi 92D Lê quang Định Gia Định.

Bán Vespa 505 mới lãnh về coi xe tại 14 Công Quỳnh Saigon.

Cần mua nhiều Vespa, Lambretta. Do 664 Phan thanh Giản Saigon.

Lambro Cần bán gấp một Lambro 550 EF. bảng trắng. có số lưu thông và bảo hiểm. Hỏi 29 Nguyễn Huệ PN.

Cần mua, bán, đổi, gởi đồ loại xe Vespa, Lambretta và gắn máy, giá cao. Hỏi 222 Trần quang Khải Tân Định.

Nhường bọn Lambro 550 Honda S550, Suzuki M12, Malaguti. lấy ngay tại hãng Hỏi 468/16 đường Nguyễn trì Phương Cholon.

Thùng Lambro 550 chở hàng bán và hành khách. mua ráp lấy liền giá hạ. Minh sơn 109 Cộng Hòa (Nancy cũ) Saigon.

Bán 1 xe Malaguti 50cc Ý mới có, gởi tại hãng và 1 Tractor nhỏ Hỏi 67 Nguyễn thái Học Saigon.

Bán Lambro 550 mới nguyên có thùng. Do 40/15-17 Bùi Viện Sg.

Lambro 550 bán lấy xe tại hãng. Hỏi 45 Hùng Vương Thị Nghè (nhà may Trung Tín).

Honda 90 bán gấp 1 Honda S90 số thuế rồi. 194-196 Lê quốc Hưng (K.Hội)

Honda C50 dame mới. Bán tại 12 phố chợ An Đông (vô cửa chợ quẹo tay mặt cần góc) suốt ngày.

Bridgestone bán rẻ 39.000đ. và Solex 65 : 6.500đ — Cần mua Vespa EA hoặc EB giá từ 50.000đ hỏi 242/73/8 Nguyễn thiện thuật Sg

Honda Service TRANG AN MOTOR 562 Phan đình Phùng, giá hạ kỹ thuật bảo đảm, mau chóng. Mới về nhiều phụ tùng Honda.

SS.50 kiểu 67, đen mới toanh bán. Hỏi 393 Trần quý Cáp Saigon.

Scrambler Honda C.L 90CC model 67 đen, số tạm 05. bán 494 Phan đình Phùng Saigon.

Bán Honda SS-50 67. 47.000 (màu đen, mới lãnh về). Do 56 Hoàng Hoa Thám Gia Định.

Suzuki M12 đỏ, chưa đi. bán. Hỏi 64 Nguyễn thái Học Saigon.

Bán rẻ 2 Honda C50 xanh và đỏ trắng. Hỏi 73 Tổng đốc Phương Cholon.

Vélo Solex bán vì dư dùng — Magnétophone TC.200 mới tinh. Hỏi 24/3 Đinh tiên Hoàng Saigon ngoài giờ công sở làm việc.

Bán rẻ Malaguti mới lấy và Suzuki M.15 đen toàn hảo do 71 Nguyễn Kim Cholon.

Benly 90, đỏ đậm, ít đi. bán. Hỏi 35B Phan đình Phùng Saigon.

Honda 50 C110 bán 36.000đ và C102 dame démarreur 36.000đ. 134/19 Yên Đỗ Sg

Cần Sang bọn xe Malaguti lấy xe trong tháng Mai ĐT. 21902.

Suzuki M12 đen mới lãnh về, máy chờ đã bán và sách tay bán rẻ. Hỏi Bà Long 58A Nguyễn phi Khanh Tândịnh.

Honda 90cc có số thuế bán gấp giá rẻ toàn hảo 441 Võ di nguy (Phú Nhuận).

Đại lý Phụ tùng xe Honda-Suzuki mới về đủ loại giây đồng hồ tốc lực, giây thắng, giây số, giây embrayage, giây gaz ống khóa máy, guidon 90 bán đẹp sang số, vis lửa, piston, bình điện. Có đủ phụ tùng xe Lambro 550. Có sơn, sửa, xi các loại xe gắn máy. Hãng Phát Đạt, 406 408, Đ.L. Thành Thái, Cholon. Cần thêm nhiều thợ sửa xe gắn máy lương hậu.

Hàng về khóa cóp xe Honda, Suzuki. Bridgestone, Kawasaki, Yamaha. Muốn khỏi mất bóp xe, đồ sửa xe, bình accu bọn bấy mau mang xe lại NAM HẢI 151-153 Ngô tùng Châu Saigon, nơi chuyên môn ráp khóa cóp xe rất mỹ thuật.

TV-RADIO

Bán lỗ 1 TV Denon 19 inch R.7 meuble còn trong thùng. Hỏi 8/14 Lê thánh Tôn SG. ĐT : HB 253 (tổng đài Hải Quân)

Nhường bán TV. Sanyo 16-19 đời cả đèn 2 loa kiểu 67, lấy máy chắc chắn vào ngày 25-5-67. 410 Trần quý Cáp Saigon.

Bán TV, TV 12, 16, 19 inches giá hạ bất ngờ tất cả đều bán dưới giá chánh thức. 134 đường Cống Quỳnh Saigon.

Radio TV Misaco 67/4 Cao Thắng Saigon (Hẻm gạch hàng Như Lan) — Hiệu buôn chánh thức chuyên bán TV Denon Perfectvision đủ kiểu. máy có phiếu bảo đảm, giá chiều hàng. điều chỉnh máy miễn phí.

TV 19-23, inch National còn trong thùng bán dưới giá chánh thức mỗi cái từ 2.000 đến 3.000đ. 243 Trần hoàng Quân CL.

TV General Electric, Zenith 16 và 19 inch mới nguyên bán rẻ. 51 Võ Tánh Saigon

Cần nhường rẻ gấp 2 bọn TV Nat 19" và 23" 1 bọn Vespa Super. Hãng lấy ngay tại hãng. Hỏi 192 Cao Thắng Sg.

TV Sanyo 19", 23" inches kiểu 67 âm thanh nổi có cửa. 12A Trần hưng Đạo lầu (1).

TV Zenith 23inch mới nguyên trong thùng. Nhường lại giá hạ. Hỏi 133B Trần bình Trọng Chợ Quán.

TV Denon 2 loa. 4 cửa 19' Denon 19' portatif Perfectvision Nivico 19' và 23' 4 cửa Toshiba 16' và 19, 2 loa. Tại Television Trung Tuyến 106 Nguyễn Huệ lầu 1-23, điện thoại 91 800. Dựng ăng ten. đặt máy và điều chỉnh tại nhà.

TV Service Sửa máy chờ lấy 169 Chi Lăng Phú Nhuận Tel 97.201.

TV giá hạ Sharp, Sanyo, Denon đủ cỡ. Antenne nhà trời, kính phóng đại đủ màu. Có chuyên viên điều chỉnh máy và gắn antenne tại nhà quý vị không tính tiền. Cần dòm. bán giá hạ nhất nên bởi 66 Nguyễn thiện Thuật SG

TV và radio mới về đủ hiệu Sanyo, Sharp, Denon, National. Nec, v.v.. 9, 12, 16, 19, 23. có đủ loại kiếng màu phóng đại và antenne bán, dưới giá chánh thức. Radio Minh Thanh 724 Phan đình Phùng Saigon.

Bán máy ghi âm Akai, cho tốt giá 60 000đ. Hỏi tiệm vàng Đại Thành 224 Võ di Nguy Phú Nhuận.

CHUYÊN SỬA BẢO ĐẢM và bán và tuyển truyền hình, Radio Máy lạnh. Tủ lạnh. Máy may. Nhà buôn PHƯỚC THÀNH : 57 đường Ngô Tùng Châu Saigon.

Télévision Denon Sharp Sanyo National v.v.. từ 12 đến 23 inches. nguyên thùng chưa khui. Antenne nhà, trời, đủ cỡ kính phóng đại, đủ màu. Có thợ gắn antenne và điều chỉnh máy cho quý vị coi được giá thật hạ. Xin quý vị khảo giá trước các nơi. Rồi hãy đến 67 Nguyễn thiện Thuật Saigon, chắc chắn sẽ mua được.

VẠN KIM TELEVISION 194 Gia Long Saigon Đoạt kỷ lục về sửa chữa Television, mua bán, trao đổi hoặc gởi bán các hiệu T.V.

Cả Rừng T.V. Bán với giá chánh thức, máy được bảo đảm, có chuyên viên điều chỉnh máy và gắn Antenne tại nhà. Đặc Biệt DENON Perfect Vision 19inch 26.000đ. NATIONAL Kiểu Mới 16 inches 2 loa meuble âm thanh nổi 20.500đ. — 19inch meuble 24.500đ — 23 inch meuble 35.000đ.

Perfect VISION DENON NIPPON COLUMBIA CO

Quí Vị Hãy Đọc Nhựt Báo TIỀN TUYẾN

Cần bán 1 cái Radio Pick-up Stéréo Hifi National — 1 cái T.V. Nivico 23 có mốp 71 Đinh công Tráng T.Đ. coi từ 8g-12g.

Phi líp Radio Bianli-écho. 6 Băng 39.500đ.. cần tiền bán rẻ chỉ có 25.000đ. Ngồi tới 219/2 Phạm ngũ Lão.

Meuble Stéreo Automatique Telefunken bán gấp giá rẻ. 146 Võ Tánh Saigon.

Bán Meuble Radio thật đẹp. Hỏi AIP 200 (41 Mạc Đĩnh Chi Saigon).

Sony 350 Tape Deck mới nguyên và nhiều băng nhạc ngoại quốc thật hay bán rẻ 103/7 Phát Diệm Saigon.

Bán 1 đôi loa Akai M8 SS110 12.500đ — 1 đôi loa Coral B.X9 4.500đ — 1 Ampli Sansui 707A 23.000đ — 1 Tournedisque stéréo automatique 10.000đ — 1 máy ảnh Pentax 14 có écran jaune. Tất cả mới tinh. 159 Gia Long Sg

KHIÊU VŨ

Lớp vũ Thu Hương Dạy bảo đảm. Nơi học lịch sự tận tâm chỉ dẫn mau giỏi mau biết. 207 Bùi Viện (giấy phép 5271/HC NV).

Lớp khiêu vũ ĐOAN PHƯỢNG Chỉ dẫn mau biết những bước mới và những vũ điệu mới hiện nay do Nhật Kiều, Tuyết Vân, Thanh Đức Phòng tập rộng rãi, lịch sự. Địa chỉ 441/1 Phan đ. Phùng Sg.

Lớp Khiêu vũ Ánh Tuyết Dạy riêng từng người, phương pháp cấp tốc dễ tiện việc và giáo do Vũ sư ÁNH TUYẾT hướng dẫn. có riêng lớp Khiêu vũ tập thể từ 19g tới 21g30 đã dành cho những quí bạn đã biết nhảy tới tập. có các cô Tuyết Nhung, Ngọc Hương, Lan Thanh, Tuyết Nga thực tập. xin tới ghi tên tại 399/23 Phan đình Phùng Saigon.

Lớp khiêu vũ GALA G.P. SỐ 5029-HCNVII Thuần túy học tập Khiêu Vũ. Có chiều Lớp Chung và Riêng. 166C (lầu 1) đại lộ Trần hưng Đạo

Bạn sắp xuất ngoại ? Bạn ở xa về chơi Thủ Đô ? Bạn cần mau đi dự dạ vũ ? Cần biết ít vũ điệu căn bản hoặc muốn tập đạt cho ranh những bước tân kỳ hay bướm ? Mời bạn đến

Jim-Lê vũ đường 151 Trần quý Cáp Saigon Bạn sẽ hài lòng với sự chỉ dẫn tận tâm của giáo sư Jim-Lê, một giáo sư đứng tuổi giàu nghệ thuật. Đầy kinh nghiệm, danh tiếng và lâu năm nhất thủ đô. Phòng nhảy rộng rãi, mát mẻ. Không khí thân mật, lịch sự. Có đủ lớp : sáng, chiều, tối lớp cấp tốc. Đặc biệt : Surf — Bebôp — A Gogo — Madison

Cảm tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ Quý Cụ, Ông, Bà, Cô Bác cùng thân bằng, quyến thuộc có lòng đến phúng điếu, chia buồn, cầu nguyện và đưa linh cữu Thân mẫu, Nhạc mẫu, Tổ mẫu và Tằng Tổ Mẫu chúng tôi là :

CỤ QUẢ PHỤ

Nguyễn-Đăng-Tam

nhũ danh ANNA VÕ-THỊ-THU
hưởng thọ 67 tuổi

đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Trong lúc tang gia bối rối, không tránh khỏi điều sơ xuất xin quý vị niệm tình tha thứ.

Con trai : Ng. đăng Hoằng vợ và các con
Ng. đăng Ngọc —
Ng. đăng Đích —
Ng. đăng Thuyên —
Ng. đăng Phong —
Ng. đăng Tích —
Ng. đăng Chất —

Con gái : Bà Quả phụ Nguyễn thành Châu và các con, cháu
Bà Ng. thị Thiệp chồng và các con cháu
Bà Quả phụ Ng. thị Giám và con
Bà Ng. thị Điều chồng và các con
Bà Ng. thị Thương chồng và các con.

Đồng bái tạ

Máy Đan Tay «**Brother**»

Trân trọng thông báo cùng quý vị đã đặt mua máy BROTHER Đợt II từ số 001/67 tới số 058/67,

Xin lại văn phòng đóng nốt tiền và lấy máy kể từ thứ Tư 24-5-67 tới 5-6-67.

Kính mời
HỢP LỢI CÔNG TY
195, Gia Long
SAIGON

1-6-67 mở TOÁN-LÝ-HÓA

Dự bị niên khóa mới
ĐỆ LỤC — NGŨ — TỨ — TAM — NHỊ A.B
G.S. HOÀNG-TƯỜNG-THỤY
tại trường ĐỨC-HẠNH, 135 Trần quí Cáp Saigon

Tác phẩm

Tái bản đến lần thứ 50; thiên truyện tuyệt vời của SALINGER :
BẮT TRẺ ĐỒNG XANH
Do cùng dịch giả «Câu chuyện của Dòng sông», Phùng Khánh, THANH-HIÊN ấn hành.

TRƯỜNG TRUNG TIỂU HỌC
THÁNH-MẪU
300, LÊ-VĂN-DUYỆT — SAIGON
do các Soeurs Mến Thánh Giá Phát-Diệm điều khiển

— Niên khóa 1967 — 1968 sẽ khai giảng ngày 3 tháng 7 dương lịch 1967
— Thâu đơn nhận học sinh từ 15 tháng 5 dương lịch 1967
— Mở thêm lớp Đệ Tam ban A, ban B.
— NỘI TRÚ SINH : Nữ sinh các lớp Nam sinh nhận từ 9 tuổi trở xuống
Nội trú sinh tựu trường ngày 33 tháng 6 dương lịch 1967

PHÂN ƯU

Được tin Cụ Bà
NGUYỄN-KHOA-KỲ *An Phú Nam*
nhũ danh **PHẠM-THỊ-NGÂN**

nhạc mẫu Ông Kỹ sư LÊ-SĨ-NGẠC vừa mệnh chung tại tư thất ở Huế ngày 13-5-13-1967.

Thành kính xin cầu chúc hương hồn Cụ Bà sớm tiêu diêu miền cực lạc và xin thành thật phân ưu cùng Ông bà LÊ-SĨ-NGẠC và tang quyến.

Ông Bà TRẦN-NGỌC-TRÌNH

Chia buồn

Hay tin tử : Ô. HUỲNH-VĂN-THỚI
Nghị viên Hội Đồng Tỉnh Long An
Nguyên Dân Biểu Quốc Hội

bào huynh ô. Huỳnh văn Đạo, Đổng Lý Văn Phòng Bộ Quốc Phòng vừa tạ thế.

Chúng tôi lấy làm ân hận vì không hay kịp đã tiễn đưa người quá cố đến nơi phần mộ.

Xin thành kính chia buồn cùng ÔngBà Huỳnh văn Đạo cùng tang quyến. Cầu chúc linh hồn ô. Huỳnh văn Thới được tiêu diêu nơi miền cực lạc.

Ô. Bà Cao Văn On

Cáo phó

Chúng tôi trân trọng báo tin cùng thân bằng quyến thuộc hay :

Cụ Guise NGUYỄN-TRÍ-NHÂN

là Em, Cha, Chú, Ông Ngoại đã tạ thế hồi 6 giờ ngày 21-05-1967 tại nhà riêng số 135/50 Hòa Hưng (Chí Hòa) hưởng thọ 73 tuổi.

Tang lễ sẽ cử hành vào lúc 8 giờ sáng ngày 23-05-67 tại nhà thờ Hòa Hưng.

Chị : Bà Nguyễn thị Ba, chồng và các con
Con trai : Nguyễn Chí Đạo, vợ và các con
Con gái : Nguyễn thị Sơ, chồng Đào Huy Nho và các con
Nguyễn thị Thừa, chồng Bùi văn Lựu và các con
Cháu trai : Nguyễn văn Nhân, vợ và các con
Nguyễn văn Hân, vợ và các con
Cháu gái : Nguyễn thị Lệ Hà, chồng Trung Tướng Phạm Xuân Chiểu và các con
Nguyễn thị Bích, chồng và các con
Nguyễn thị Phương, chồng và các con
Nguyễn thị Sửu, chồng Ngô văn Thiện và các con
Nguyễn thị Việt, chồng Nguyễn đăng Tích và các con
Bà quả phụ Bác Sĩ Lê Toàn và các con

Cáo phó này thay thế thiệp báo tang
Xin miễn phúng điếu

Cãm ơn

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ :
Trung tướng và Bà Nguyễn văn Thiệu cùng quý quyến
Quý vị Tướng lãnh và quý phu nhân
Cha Bề trên, quý Cha Dòng Chúa Cứu thế, Cha xứ và Họ Tân Phước
Mẹ Bề trên và quý Dì Dòng Mai Khôi
Quý vị Sĩ quan, Hạ sĩ quan và anh em Binh sĩ các đơn vị QLVNCH
Ban Giám đốc, quý vị Giáo sư, Nhân viên và các em Nữ sinh Gia Long
Họ hàng, bạn hữu đã có lòng ưu ái đến phúng điếu, chia buồn và đi đưa đám, đọc kinh, dâng lễ, giúp đỡ

J.B NGUYỄN-NGỌC-ĐIỀN
Tự KHÔI, hiệu VINH-LONG
qua đời ngày 16-5-1967

Trong khi tang gia bối rối nếu có điều sơ xuất, kính xin quý vị niệm tình thứ lỗi cho.
— Bà quả phụ Nguyễn ngọc Điền.
— Nguyễn thị Sâm và chồng Đại úy Phạm ngọc Quỳnh
— Nguyễn thị Nhung và chồng Bác sĩ Nguyễn ngọc Bảy
— Các em và các cháu.

4 TIẾP THEO TRANG 1

khách sạn ông ta trú ngụ. Ban đêm sự lưu thông có vẻ ồn ào hơn vì các cuộc di chuyển xe cộ của CS.

Nội trong ngày chủ nhật có 9 lần báo động và «các phi cơ Hoa kỳ đã xuất hiện quá bất thần nên báo động vừa dứt thời súng phòng không đã phải bắt đầu khạc đạn và hỏa tiễn bay veo veo trên không trung.

Một phi đạn đã làm cho nửa phía trước tòa nhà ba tầng bị phá hủy dễ dàng.

Ký giả Ohta cho rằng nhà cầm quyền Hà Nội bưng bít sự thiệt hại nhưng hẳn là nhà máy điện đã bị hư hỏng.

Thông tấn xã Tass loan tin trong cuộc tấn công ngày hôm nay các «Khu dân cư» về phía Nam Hà Nội, các nhà máy kỹ nghệ nhẹ ở Hà Nội, quận Đông Anh cũng bị thiệt hại. Từ sáng sớm đến tối mù, còi báo động không ngớt rền rĩ.

Theo phát ngôn viên Mỹ ở Saigon các phản lực cơ Mỹ đã oanh kích dữ dội lần nữa ở khu vực Hanoi phi trường Kép và Hòa lạc hôm chủ nhật làm hư hại hoặc hủy diệt 8 phi cơ Mig đậu ở dưới đất. Một phản lực cơ và một trực thăng bị bắn rơi

Theo hãng thông tấn Tass, phi cơ Mỹ lại tới oanh kích khu phía nam Hanoi ngày 22-5.

Tại Nam VN, Cộng quân đã hạ hai trực thăng của Mỹ.

Chia buồn

Được tin trẻ : Bà Ngoại của Bạn TRẦN-QUỐC-BẢO vừa thất lộc chúng tôi xin thành kính chia buồn cùng Bạn Bảo và tang quyến,

Toàn thể anh em
Chuyên viên Trung Tâm
Khuếch Trương Kỹ Nghệ

Cáo phó

Chúng tôi lấy làm đau đớn báo tin cùng thân bằng quyến thuộc :

Ông Nguyễn-văn-Trí

Tham Sự hồi hưu

đã từ trần ngày 22 tháng 5 năm 1967 tại tư thất số 80 đường Võ trường Toản Gia định.

Tang gia đồng khấp cáo.

Phân Ưu

Được tin NHẠC MẪU của Ông LÊ-SĨ-NGẠC vừa tạ thế tại miền Trung, chúng tôi thành thật kính lời phân ưu với Ông Lê sĩ Ngạc cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn Cụ Bà sớm tiêu diêu nơi miền cực lạc.

Ban Quản Trị
Nghiệp Đoàn Thầu Khoán Việt Nam và
Công Ty Nhập Cảng Kiến Tạo (SIMCO)

9 TIẾP THEO TRANG 1

lập những trại kiên cố dưới địa đạo gần biên giới Cao Miên. Những trại này rải rác, nằm sâu dưới rừng và được ngụy trang kỹ lưỡng nên oanh kích không hẳn có kết quả.

Nguồn tin chính thức nói rằng địa điểm của bộ chỉ huy được nhà cầm quyền Mỹ biết một cách đại cương nhưng không chắc chính xác được tọa độ.

Trung ương cục Cộng sản miền Nam được thành lập song song với MTGPMN do Nguyễn hữu Thọ cầm đầu. Thọ không là đảng viên cộng sản, nhưng được dùng làm bù nhìn che mắt.

Việt Cộng cũng lập khoảng 20 phân bộ để kiểm soát nỗ lực du kích tại Miền Nam. Tình Báo Mỹ cho rằng thực quyền đều nằm trong tay Nguyễn chí Thanh, được Hanoi gởi vào năm 1964.

Cơ quan thông tin của Trung ương Cục Miền Nam lại hoạt động in truyền đơn Ronéo, đài phát thanh lậu thỉnh thoảng cũng bắt được.

Giới chức Mỹ cho rằng việc đặt trụ sở tại VN chỉ là một kỹ thuật tuyên truyền vì những cơ sở chính của VC vẫn ở bên kia biên giới.

Nguyễn chí Thanh thường bay đi bay lại bằng chiếc trực thăng độc nhất của VC. Máy bay này đậu ngay tại biên giới và rất ít khi mạo hiểm vào VN.

10 TIẾP THEO TRANG 1

đài khí lâm lễ đặt tên cho chiếc hàng không mẫu hạm mang tên cố TT John Kennedy sẽ được tổ chức hôm 27-5.

Tờ Washington Post ra ngày 21-5 có đăng một tin là bà Kennedy đã yêu cầu rõ rằng các quan nhà «đừng tới gần nơi làm lễ.»

Tổng Thống Johnson sẽ lên tiếng trong buổi lễ đặt tên cho chiến hạm John F. Kennedy và Caroline, cô con gái 9 tuổi của cố tổng thống Kennedy sẽ theo lễ cổ truyền đập chai rượu sâm-banh vào sườn tàu.

Buổi lễ sẽ diễn ra tại Newport thuộc tiểu bang Virginia.

3 TIẾP THEO TRANG 1

Mỹ có ý định đẩy mạnh chiến tranh toàn diện đối với BV và mở sự xâm lược sâu rộng ĐNÁ».

Bắc Cao tái xác nhận quyết tâm đồng sinh đồng tử «với cộng sản VN cho đến cùng.

6 TIẾP THEO TRANG 1

Theo hãng Tass, Mông Cổ đã trục xuất một nhóm cán bộ ngoại giao và giáo dục của TC ra khỏi nước vì lý do phá hoại an ninh. Tòa Đại sứ TC ở Ulan Bator đã tổ chức 1 cuộc biểu tình tại ga xe lửa để khiêu khích Mông Cổ.

A VENDRE :

Ford Gustomline 6 cyl — Frigidaire 310 L — Conditionneur Gel. 5 CH — Cuisinière 4 Feux Four — Tout Excellent Etat.
Locoste 5 Phan đình Phùng Entre 15 et 17 h.

5 TIẾP THEO TRANG 1

Hoa Kỳ cũng hy vọng rằng Nga sô, dù muốn khai thác các khó khăn của Tây Phương và Hoa kỳ ở Trung đông, vẫn không muốn rằng những cuộc xung đột ở địa phương sẽ lôi kéo các cường quốc vào vòng chiến.

Sự leo thang mới trong chiến cuộc VN, việc cấm phổ biến vũ khí nguyên tử, nền an ninh Châu Âu vấn đề Đức, hiệp ước thân hữu Anh Nga và những đề tài thảo luận.

14 TIẾP THEO TRANG 1

súng nhỏ tiếp theo bằng nhiều tiếng súng lớn.

Cuộc hưu chiến nhân ngày Phật Đản gồm cả việc ngưng oanh tạc BV tuy nhiên các chuyến bay thám thính vẫn tiếp tục. Các tàu tuần giang và tuần dương vẫn tiếp tục canh chừng hải biên và những đường xâm nhập trong thời gian hưu chiến. Binh sĩ ở trên bộ được lệnh rút về các vị trí phòng thủ và chỉ mở các cuộc tuần tiễu cần thiết để bảo đảm an ninh mà thôi.

Nhưng các chỉ huy trưởng đơn vị sẽ được lệnh mở cuộc hành quân nếu sự an ninh của họ bị đe dọa vì du kích VC chuyển quân tới sát chu vi của họ hoặc dàn quân tới các vị trí để sau này mở cuộc tấn công.

Đánh mạnh trước khi hưu chiến

Trước khi bắt đầu giờ hưu chiến Cộng quân đã pháo kích dữ dội vào các vị trí của Thủy quân lục chiến Mỹ và mở một loạt tấn công bằng bích kích pháo vào tám tỉnh lỵ và quận lỵ trên toàn quốc, trong đó có Quảng Trị, Trung Lương, Hội An, Cái Bè, Cai Lậy.

Một trận Bến Hải

Bộ tư lệnh quân sự Mỹ cho hay không có cuộc đụng độ nào ở dọc theo khu phi quân sự, nơi có cuộc hành quân lớn từ mấy ngày qua.

Tình hình ở đây tương đối yên tĩnh trong ngày 22-5.

Thủy Quân Lục Chiến Mỹ tiếp tục pháo kích và không tạc các vị trí của quân Bắc Việt ở hai bên bờ Bến Hải, những vụ chạm súng giữa hai bên rất nhỏ, Cuộc hành quân 5 ngày tại vùng này đã làm cho 616 quân BV bị chết, 36 tên bị bắt và 1 số lớn vũ khí, đạn được, gạo bị tịch thu. Phía Thủy Quân Lục Chiến Mỹ bị 83 người thiệt mạng, 500 người bị thương. Quân đội BV dường như đã bị đẩy lui hẳn ra khỏi khu phi quân sự. Hôm 22-5, 30 Thủy Quân Lục Chiến được đưa về trạm quân y, nhưng đa số các người này là nạn nhân của cái nóng thiêu đốt 49 độ hiện diễn ra ở vùng hành quân.

Hôm 21-5, một tiểu đoàn TQLC Mỹ đã khám phá được ở phía Nam khu Bến Hải một cơ sở đường hầm ăn thông ra bờ sông Hệ thống đường hầm này bằng xi măng cốt sắt thật chắc chắn không phá nổi máy bay hôm sau đã dùng bom 1 tấn thả xuống khu này

Vì chiến sự khai diễn ở vùng phi quân sự, chúng thường dân ở khu này được di tản đi. Các viên chức ước lượng có tới 8.000 người trong số mười tới 12.000 ngàn thường dân hiện đang ở trại định cư.

...nh Mỹ cùng lập trường

HOA THINH ĐỐN Một phát ngôn viên của bộ ngoại giao Hoa kỳ đã đáp lại những lời tố cáo là việc Hoa Kỳ đánh trên vào một phần khu phi quân sự tại VN là một sự vi phạm hiệp định Genève 1954.

Phát ngôn viên này nói rằng hiển nhiên là không có những cuộc giao chiến tại khu vực này nếu không có quân CS ở đó một cách bất hợp pháp.

Trong một cuộc phỏng vấn trên đài truyền hình đêm hôm qua ngoại trưởng Anh ông Brown cũng đã bày tỏ quan điểm tương tự. Ông nói rằng vì Bắc Việt đã dùng khu vực này từ lâu cho nên thật là không công bằng nếu cứ nhấn mạnh là Hoa Kỳ không được phép nhập khu vực này để đẩy quân đội Bắc Việt ra.

Giảm oanh tạc Bắc Việt

NỮU ƯỚC, 22-5 (UPI) Hoa kỳ có thể giảm bớt mức độ oanh tạc BV, tờ New York Daily News loan báo như trên. Theo báo ấy, nguồn tin thông thạo cho hay rằng việc giảm mức oanh tạc có thể là sẽ xảy ra trong nay mai, cùng với việc vận động hòa bình mới ở LHQ. Sau 24 giờ hưu chiến bắt đầu từ tối nay « các cuộc không tập của Hoa Kỳ vào vùng đông dân cư thuộc trung châu Bắc Việt sẽ bớt thường xuyên hơn đồng thời với việc trở lại oanh tạc các đường tiếp viện. Quyết định trên chưa được chắc chắn và hành động của Cộng Sản có thể làm thay đổi quyết định. Tuy nhiên có tin rằng tổng thống Johnson có khuynh hướng chấp nhận sự khuyến cáo tạm ngưng không tập BV và tập trung khả năng vào miền Nam của một số cố vấn cao cấp».

Tờ Washington Post cho rằng việc hành quân vào khu phi chiến là dấu hiệu của sự thay đổi chiến lược nói trên.

Thay vì phong tỏa hoặc oanh tạc Hải phòng, mọi nỗ lực sẽ dồn vào việc quét sạch Cộng quân ở Nam Việt. Tờ Washington Star kêu gọi thay đổi chiến lược, ngưng oanh tạc BV mà không giải thích, không đặt điều kiện để chờ xem phản ứng của kẻ thù». Tờ báo yêu cầu cân nhắc lợi hại giữa việc oanh tạc BV và nguy cơ mở rộng chiến tranh đưa đến sự đụng độ đối với TC.

Việt Nam và Trung Đông

HOA THINH ĐỐN 22-5 (AP) — Ngoại trưởng Dean Rusk sẽ ra trước ủy ban ngoại giao thượng nghị viện hôm thứ ba để thảo luận về VN và các vấn đề thế giới khác. Ông Fulbright, chủ tịch ủy ban ngoại giao, là người chỉ trích chính sách Hoa Kỳ ở VN. Ủy ban cũng sẽ chất vấn ngoại trưởng Hoa Kỳ về ... hoảng ở Trung đông

...a vấn chặn LHQ

LHQ 22-5 (AP): Hôm thứ Hai Nga xô đã đả kích các nỗ lực Hoa Thịnh Đốn muốn dành cho LHQ vai trò quan trọng hơn trong việc chấm dứt chiến tranh VN

Đại sứ Nga xô tại LHQ ông Nicolai T. Fedorenko đã tuyên bố trong phiên nhóm đặc biệt của Đại Hội Đồng LHQ rằng Nga quyết tâm «đánh bại âm mưu của những kẻ cầm đầu ở Hoa Thịnh Đốn muốn dùng LHQ trong ý đồ tội lỗi của họ chống lại CS VN».

1-6-67 ANH-VĂN khóa 3 tháng
Trường LAM SƠN 612/105 Phan đình Phùng — Saigon
SÁNG — CHIỀU — TỐI

Vỡ lòng, Sơ Cấp Trung Cấp, Cao đẳng, Thông Dịch — Tốc ký Anh Ngữ.
Các lớp căn bản English for Today từ Book I đến Book VI.
... Anh — Mỹ kinh nghiệm dồi dào.
Ghi tên trước để giữ chỗ

200 Télévision Denon Model 19-F8
PERFECT VISION PORTABLE
Và Télévision Denon Model (Hai loa) 19-R7

Giao hàng ngay cho quý vị đặt trước trong tuần này.
- 200 TELEVISION 19-F8 và 19-R7 dành riêng bán thẳng cho quý vị mua lẻ với giá chánh thức (giao hàng ngay)
Lưu ý : — Mỗi TELEVISION 19-F8 và 19-R7 bán ra sẽ có một phiếu bảo-đảm sửa chữa không mất tiền,
(Do chuyên viên hãng DENON đảm nhiệm)
— Có bán sẵn loại phụ tùng ngăn ngừa sấm sét cho các loại TELEVISION, Tại THỦ ĐÔ THƯƠNG CUỘC Số : 361 Phạm Ngũ Lão SAIGON (Chợ Thái Bình) DENON 19- F8 và 19-R7 tính giá đặc biệt cho quý vị mua sỉ.
500 Radio PHILIPS, NATIONAL Radio-Phono SG-750, SG-760A, SG600 có sẵn giao ngay cho quý vị đặt tiền trước và mua lẻ.
Bán sỉ và bán lẻ đủ loại T.V DENON, SANYO, NIVICO, NATIONAL, với giá đặc biệt rẻ chưa từng có.

ANH-VĂN CỘNG-HÒA

Số 335/4 đường Phan thanh Giản
TRƯỜNG SỞ : Cao rộng, đẹp đẽ, yên tĩnh.
Đúng 02 giờ Chiều và 7 giờ tối Ngày 2 tháng 6 năm 1967
Khai Giảng : LỚP ANH NGỮ KHÓA 3 THÁNG
— Lớp Vỡ Lòng cho người lớn tuổi (4 giờ Việt — 2 giờ Mỹ)
— Lớp Sơ cấp và Trung cấp Đàm thoại (3 giờ Việt — 3 giờ Mỹ)
— Lớp đối thoại lưu loát, học hằng ngày với Giáo sư Anh Mỹ có kinh nghiệm, (6 giờ Anh - Mỹ hoặc 10 giờ Anh-Mỹ 1 Tuần Lễ)
— Lớp chuyên về Văn Phạm căn bản (6 giờ 1 tuần lễ)
— Lớp căn bản dạy theo chương trình Hội Việt Mỹ từ Book I đến Book VI . Bổ túc chương trình Thất, Lục, Ngũ, Tứ, Tam, Nhị và Nhất.
Ban giáo sư Anh-Mỹ-Việt Dồi Dào và kinh nghiệm
Xin ghi tên trước để giữ chỗ

HELP-WANTED

ACCOUNTANT. Male, experience and serious-interest in bookkeeping and accounting. Must speak, readand write fluent English. Good salary for right man.
INTERPRETOR : Male, fluent in English. Must be capable of preparing busi ess letter in addition to good typing ability.
MASON : Must be experience at least 2 years and capable of keeping up riprap stone.
MOTOR GRADER OPERA.OR : Must be experience at least 1 year.
JOB SITE : Cam Ranh
ACCOMMODATIONS : Lodgings and transportations will be provided free of charge to employee
Please apply with personal records
Open 0900 — 1200 and 1400 — 1700 including saturday afternoon and sunday.
From 23 to 27 May 1967
335—5, Phan-thanh-Gian, Saigon, P.O.Box 1404

RECHERCHONS CHEF-COMPTABLE VIETNAMIEN EXPÉRIMENTÉ LANGUE FRANÇAISE EXIGÉE, CONNAISSANCE EN ANGLAIS SOUHAITÉE — THE EAST ASIATIC COMPANY, LTP., 15 RUE NGUYEN-CONG-TRU — SAIGON.

HÀNH HƯƠNG FATIMA

Đợt 3 tháng Bảy năm 1967
Giấy phép của Đức Tổng Giám Mục Saigon 8-5-1967
Sẽ viếng các nơi : Thánh Địa Jérusalem, Roma (Ý) Fatima (Bồ Đào Nha) Lourdes, Lisieux (Pháp) Bỉ, Thụy sĩ ..
Khi về : Hoặc về thẳng Saigon, hoặc vòng Gia nã Đại (Hội chợ Montréal) Hoa Kỳ, Nhật Bổn, Đài Loan, Hồngkông, Saigon.
Vì chỗ có hạn, ai muốn tham dự, xin liên lạc gấp với :
— Cha Phạm-Văn-Hội nhà Thờ Phú Quí, 8B Đại lộ Cách Mạng, gần cầu Công lý Saigon, Điện Thoại 24,202.
— Văn phòng tạm thời : 290/11 Đại lộ Công lý Saigon ĐT 25,168.
— Thái International, 100 Tự Do Saigon. ĐT 92.416—92.417.
Trưởng Đoàn
LM. Phạm-Văn-Hội
Tuyên úy Phong Trào Trí Thức C.G.
Hướng dẫn viên : Nguyễn Bá Giáp.

mỹ-á
VỚI MÁY MÓC, KỸ THUẬT TỐI TÂN CỦA ĐỨC-QUỐC
LƯỚI MÙNG (Tulle) và MÀN (Voile)
NYLON 100o/o
Trắng, màu đẹp và bền
— Bảo đảm không co giãn. Mùng nylon may sẵn đủ màu
Bán tại :
Số 171, Lê thánh Tôn SAIGON Đ.T. 22.453
(OVP)

THÔNG-BÁO
HONDA SS.50

Tàu GRAND-HOPE đã cặp bến Saigon ngày 18-5-1967. Yêu cầu quý khách hàng có phiếu đặt xe HONDA SS-50 theo số dưới đây, vui lòng đến đóng tiền kỳ II để biết ngày giao xe tại Hãng chúng tôi.
Phiếu đặt Hàng số 751/H cho đến 1.195/H.
Từ ngày 10-12-1966 cho đến ngày 23-1-1967.
VILICO
115 Bến Chương Dương Saigon

Thông Cáo

Việt Nam Hàng Không trân trọng thông báo :

Vì lý do phi trường PHÚ BÀI (Huế), đóng cửa từ ngày 20-5-67 đến hết ngày 3-6-67, tất cả các chuyến bay SAIGON — HUẾ trong khoảng thời gian nói trên đều bị hủy bỏ.

Kính mời quý khách chọn lại ngày khởi hành và cho ghi lại vé.

Việt-Nam Hàng-Không

Cáo phó

Chúng tôi đau đớn báo tin buồn cùng thân bằng quyến thuộc Thân Mẫu, Nội Tổ, Ngoại Tổ chúng tôi

Bà Quả Phụ
Hoàng-văn-Quý
Nhũ danh Phạm-thị-Nga
Pháp danh Diệu Liên

Từ trần ngày 13 tháng 4 năm Đinh Mùi tức 21 tháng 5 năm 1967 hưởng thọ 86 tuổi, tại tư gia 609/6 Phan đình Phùng, Saigon.

Lễ an táng cử hành ngày 24 tháng 5,1967 tại Nghĩa Trang Sông sơn Thái Lão Tương Tế.

Cáo phó này thay thiệp tang.

Ô.B. Hoàng văn Lưu
và tang gia đồng khấp báo

ĐIỆN LỰC VIỆT NAM
SỞ TIẾP LIỆU TRUNG ƯƠNG

Cáo thi đấu thầu công khai

ĐỀ MỤC : Cung cấp Sơn, dây điện và sắt cho Nhà máy Biến-Điện Saigon.
TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG . 900.000đ
TIỀN KÝ QUỸ : 15.000đ
NGÀY GIỜ VÀ NƠI ĐẤU THẦU : 13-6-1967 lúc 10 giờ tại sở tiếp liệu Trung Ương Điện Lực Việt Nam, 12 đường Hồng Thập Tự Saigon.
NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ , Tại địa chỉ ghi nơi đấu thầu.
SAIGON ngày tháng năm 1967.
ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

Cours De Français et De Calcul
Examen d' entrée en 6ème—
6ème et 5ème
Madame LACOUR *18 Rue Trần quí Cáp*
Saigon — Tél. 21.639

Mua Máy Truyền Hình nên biết !

— 5000 Gia đình Việt Nam hiện đã mua và rất hài lòng với máy VTTH hiệu :

JVC NIVICO
VICTOR COMPANY OF JAPAN LTD.

— 7000 Gia đình khác đã ghi tên, đặt hàng và sẽ được giao máy nay mai.
— 10.000 chiếc máy cỡ 12», loại phổ thông, rẻ tiền mà tinh vi nhất sẽ được nhập cảng trong những tháng sắp đến để cho những gia đình trung lưu cũng mua được máy VTTH.

JVC NIVICO
VICTOR COMPANY OF JAPAN LTD.

Được bán ra khắp nơi trong nước, ở các tiệm RADIO lớn và đứng đắn.
Tổng Đại lý, và phòng chưng bày :
ALPHA RADIO
157 Tự Do, Saigon.

TOÁN-LÝ-HÓA ĐỆ NHỊ AB
NIÊN KHÓA 67—68
1 tháng 6 KHAI GIẢNG 8g30 sáng 4g chiều TẠI TRƯỜNG-SƠN
129 Lê-văn-Duyệt S.G

Trường VĂN-LANG
214/30 Trần-quang-Khải Đ.T. 20,708
NIÊN-KHÓA 1967 — 68
1.6.67 : Khai giảng các lớp NHỊ, TAM, TỨ, NGŨ, LỤC
1.7.67 : Khai giảng các lớp ĐỆ THẤT
1.8.67 : Khai giảng các lớp ĐỆ NHẤT, ĐỆ NHỊ học lại
Chỉ nhận học sinh ghi tên trước.

HỎI NGAY TẠI CÁC TIỆM SÁCH !!
Một cuốn sách HOÀN MỸ nhất trong lĩnh vực LUYỆN DỊCH !
Phiên Dịch Sách Báo ANH VIỆT VIỆT ANH
của Giáo-Sư **Nguyễn văn Tạo**
Biên soạn công phu với 464 trang, 285 exercises
Cuốn sách tối cần cho các bạn HỌC-SINH — SINH-VIÊN
THÔNG DỊCH VIÊN — CÔNG TƯ CHỨC
Xuất bản và phát hành : Nhà in VĂN-HOA 164A, Chi-Lăng Phú-Nhuận

Pháp Văn

Khóa 82 ; vỡ lòng tháng thứ nhì Các lớp MAUGER II bài I và II do Hiệu Trưởng 21 năm kinh nghiệm, Phương pháp dễ hiểu, dễ nhớ, bài thực hành nhiều, tiến bộ vượt bực, học khóa 3 tháng bằng niên khóa. Hỏi TRUNG HIẾU : đi đường Hồng Thập Tự đến số 496 rồi rẽ vào đường Ng. Thiện Thuật 100m. (Học phòng Lạnh).

Y-HỌC

Tại các nhà thuốc lẽ hiện nay đã có bán một loại thuốc viên PÉNICILINE V mới gọi là PÉNI V. Gọi là mới vì loại viên PÉNI V này có công dụng đặc biệt là «30 phút sau khi uống PÉNI V được hấp thụ ngay qua bao tử và phần trên của ruột non để tạo nên mức lượng tối đa trong máu». Vì ... tiện lợi là uống PÉNI V cũng như cách PÉNICILINE G vậy.

PÉNI V được bào chế bằng chất PÉNICILLINE V của viện bào chế ABBOTT Mỹ Quốc.

Có 2 loại PÉNI V. Loại 200.000 đơn vị giá bán lẻ 3đ50 1 viên. Loại 400.000 đơn vị giá bán lẻ 7đ 1 viên. Hãy đòi cho được nhãn hiệu PÉNI V tại các nhà thuốc Tây.

08/BYT-3-2-67.

Muốn da mặt khỏi mụn, nám, sần, nhăn, khô, mỗi ngày thoa Crème Thorakao